

Научная библиотека
Удмуртского государственного университета

Сер. Биобиблиография учёных УдГУ

Кельмаков

Валей Кельмакович

к 70-летию со дня рождения
Биобиблиографический указатель

*Составители :
Васильева Л. М.
Сарварова Х. Г.
Коняева Л. Н.
Зайцева Л. Е.*

Ижевск 2012



A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long, sweeping tail that ends in a sharp point.

ПРОФЕССОРУ В. К. КЕЛЬМАКОВУ – 70 ЛЕТ

Профессор В. К. Кельмаков – один из ведущих финно-угроведов, крупнейший специалист по пермским языкам, доктор филологических наук, заведующий кафедрой общего и финно-угорского языкознания Удмуртского государственного университета, член редколлегии журналов «Linguistica Uralica» (Таллинн, 1996), «Финно-угроведение» (Йошкар-Ола, 1995), член Союза писателей УР.

Обладая широким научно-теоретическим кругозором, В. К. Кельмаков создал в пермском языкознании научную школу и тем самым внес огромный вклад в изучение проблем пермского и удмуртского языкознания. Им опубликовано более 300 научных работ (в их числе свыше 50 книг и брошюр: монографий, учебников, учебных пособий, типовых и рабочих программ, учебно-методических разработок для вуза), многие из которых стали теоретической и методологической основой исследования удмуртского языка и его практического изучения в высших учебных заведениях как Удмуртии, так и за ее пределами.

В. К. Кельмаков родился 14 января 1942 года в деревне Верхняя Юмья Кукморского района Татарской АССР в семье крестьянина. После окончания начальной школы в родной деревне поступил в Ошторма-Юмьинскую среднюю школу. Будучи человеком пытливым, В. К. Кельмаков жаждал новых знаний и, несмотря на тяжелое экономическое положение в семье, стремление учиться привело его в 1959 году на удмуртское отделение историко-филологического факультета Удмуртского государственного педагогического института им. 10-летия УАО, которое он успешно закончил в 1964 году. После окончания пединститута он поступил в аспирантуру Института языкознания АН СССР. В качестве диссертационной темы ему было предложено описание одного из окраинных удмуртских диалектов.

С этой задачей он блестяще справился и в 1970 году защитил кандидатскую диссертацию под названием «Кукморский диалект удмуртского языка». После окончания аспирантуры молодой ученый в 1968–1971 годы работал в Удмуртском НИИ при Совете Министров УАССР, затем перешел в Удмуртский пединститут, преобразованный в 1972 году в университет. Дальнейшая его карьера связана с этим вузом, где он трудится уже более 40 лет. В 1993 году в Институте языкознания АН СССР он успешно защитил докторскую диссертацию, а в 1996 году был утвержден в звании профессора.

За 40 лет, отданных преподавательской деятельности в стенах университета, им разработан ряд курсов лингвистического цикла по удмуртскому языку (многие из них – впервые в республике): «Морфология удмуртского языка», «Введение в удмуртскую и финно-угорскую филологию», «Сопоставительная грамматика русского и удмуртского языка», «Удмуртская ономастика», «История изучения удмуртского языка», «Удмуртская диалектология», «Историческая грамматика удмуртского языка», «Практический курс венгерского языка», «Сравнительная грамматика финно-угорских языков» и некоторые другие.

Многие его работы используются в качестве основных учебных пособий в УдГУ, Глазовском пединституте, вузах Венгрии и Финляндии. Книги «Udmurtin murteet» (Турку – Ижевск, 1994), «Udmurtin kielioppia ja harjoituksia» (Хельсинки, 1999; 2-е изд. – 2008), подготовленные в соавторстве с проф. С. Сааринен (первая) и С. Хяникяйнен (вторая), являются учебниками по изучению удмуртского языка и его диалектов для финнов. Материалы учебного пособия «Диалектная и историко-фонетика удмуртского языка» (I 2003; II 2004) и книги «Некоторые проблемы коми-пермяцкого и пермского языкознания» (Пермь, 2005) используются также в преподавании исторической грамматики коми (Сыктывкарский государственный университет) и коми-пермяцкого (Пермский государственный педагогический университет) языков.

В. К. Кельмаков – ученый большой эрудиции, его научная деятельность распространяется на самые различные области не только удмуртского и пермского, но отчасти и финно-угорского языкознания: диалектологию, историческую фонетику и грамматику, лексикологию удмуртского языка, письменные памятники, ономастику, историю удмуртского литературного языка, текстологию и др. Юбиляр сочетает в себе способности исследователя-аналитика и глубокие познания в области теории языка. Многие проблемы удмуртского языкознания впервые получили научное освещение в его трудах.

Яркую страницу вписал В. К. Кельмаков в удмуртскую диалектологию, к которой он обратился еще в своей кандидатской диссертации. Этой проблематике посвящен целый ряд его работ, среди которых выделяются исследования, касающиеся непосредственно описания особенностей отдельных пространственно-структурных единиц удмуртского диалектного языка: «Краткая характеристика кырыкмасских говоров южноудмуртского наречия» (I 1977; II 1978; III 1981); «Образцы удмуртской речи I: Татышлинский диалект» (1978), «Язык бесермян в системе удмуртских диалектов» (1987); «К описательной и исторической фонетике бесермянского наречия» (1992); «О некоторых особенностях срединных говоров удмуртского языка» (1992) и др. В другой серии публикаций освещаются некоторые общие вопросы современной удмуртской диалектологии, в частности, научная классификация удмуртских диалектов, разработка критериев диалектного членения удмуртского языка, состояние изученности удмуртских диалектов: «Принципы классификации диалектов удмуртского языка» (1984), «К вопросу о диалектном членении удмуртского языка» (1987), «Современная удмуртская диалектология: Некоторые итоги и задачи» (1990), «Проблемы современной удмуртской диалектологии в исследованиях и материалах» (1993) и др. Особое место в области диалектологических исследований В. К. Кельмакова занимают специальные сборники текстов образцов речи под названиями «Образцы удмуртской речи: Северное наречие

и срединные говоры» (1981), «Образцы удмуртской речи 2: Срединные говоры» (1990), составленные на основе материалов фольклорно-диалектологических экспедиций студентов. Достойным итогом целенаправленной и деятельной разработки диалектных особенностей удмуртского языка стали и его обобщающие книги «Udmurtin murteet» (1994) и «Краткий курс удмуртской диалектологии» (1998).

Значительный удельный вес в научном творчестве юбиляра имеют работы по исторической фонетике. Вопросам формирования системы гласных и согласных в праудмуртском и прапермском языках, типологической эволюции структуры прафинно-угорского корня в пермских языках посвящены работы «Рефлексы праудмуртских среднерядных гласных верхнего подъема в современных диалектах» (1975), «Финно-угорская праязыковая особенность вокализма непервого слога и её следы в пермских языках» (1975), «Праудмуртская система гласных» (1981), «Последствия отпадения конечных гласных основы в пермских языках» (1981) и др. Далее на основе ценных идей, выдвинутых в многочисленных статьях по исторической фонетике, В. К. Кельмаков подготовил научный доклад «Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов» (1993). Именно по данной теме в 1993 году им и была защищена докторская диссертация.

К сфере научных интересов В. К. Кельмакова относятся также морфология и синтаксис удмуртского языка. Для коллективного труда «Грамматика современного удмуртского языка: Синтаксис сложного предложения» (1974) им написаны разделы, посвященные сложноподчиненным предложениям с придаточными времени, места, причины, цели, уступительными. Вопросы морфологии и словообразования нашли отражение в следующих его публикациях: «О некоторых специфичных послелогох кукморского диалекта удмуртского языка» (1969), «Некоторые особенности словообразования имен прилагательных в кукморском диалекте удмуртского языка» (1969), «Спаренные глаголы в удмуртском языке: на материале кукморского диалек-

та» (1975), «О сложных числительных в современном удмуртском языке» (1984), «К вопросу о лексико-семантическом разряде лица/нелица имен существительных в удмуртских диалектах» (1995), «Варьирование падежных формантов в зависимости от склонения имен существительных в пермских языках» (2000), «К вопросу о типах склонения имен существительных в пермских языках» (2000), «К проблеме морфемного членения удмуртских личных местоимений» (2005) и др.

Ряд статей юбиляра связан с лексикологией удмуртского языка. В этом отношении большой интерес, научную и практическую ценность представляет словарь синонимов удмуртского языка – «Удмурт синоним кыллюкам» (= «Удмуртский синонимический словарь»), изданный автором в 2009 году. Данный труд является первым в удмуртской лексикографии опытом контекстного собрания удмуртских синонимов. Автор провел огромную собирательскую и исследовательскую работу, бережно отнесся к лексическому богатству удмуртского языка, включив разнообразный языковой материал, в котором нашли место как новые и устаревшие литературные слова, так и диалектная, разговорная и просторечная лексика, выявленная в текстовых источниках. Материал Словаря достаточно рельефно представляет национальную специфику микросистемы синонимов удмуртского языка, что позволяет не только давать знания и вырабатывать умения и навыки, но также развивать интеллект и чувства. В другой работе юбиляра «Удмурт кылын синонимъёс но синоним кыллюкамъёс» (2009) прослеживается история изучения удмуртских синонимов, выявляются их функции в удмуртских текстах на материале произведений различных стилей.

В. К. Кельмаков интересуется также вопросами ономастики. Удмуртской этнонимии и основным этапам развития антропонимии посвящены его работы «Происхождение и первое упоминание этнонима ар» (1970), «Три этапа в истории удмуртской антропонимии» (1973). Имеются исследования по этимологии и употреблению некоторых слов: «Этимологии некоторых уд-

муртских слов» (1970), «Вашкала толэзь нимъёс» (1970), «Вашкала кылъёслэн выль улонзы» (1973).

В. К. Кельмаков известен и как исследователь лингвистических контактов удмуртского языка. В соответствующих публикациях юбиляра удачно сочетаются познания теоретика и глубокое знание исследуемых языков: «Удмуртско-татарские языковые контакты и некоторые фонетические особенности периферийно-южного наречия удмуртского языка» (1974), «Развитие фонетической системы языка в условиях иноязычного окружения: Татарское влияние на удмуртские диалекты» (1975), «Удмуртско-русские языковые контакты и развитие фонетической системы удмуртского языка» (1986), «Удмуртский язык в типологическом и контактологическом аспекте» (2000), «Татарские элементы в языке коротких песен казанских удмуртов» (2002).

Большую работу проводит В. К. Кельмаков по изучению ранних памятников письменности удмуртского языка и пропаганде истории и достижений современного удмуртского языкознания. В этой области им опубликована серия статей по малоизвестным и неизвестным памятникам письменности, среди них: «Неизвестная страница истории удмуртского языкознания: Рукописный словарь удмуртского языка Владислава Ислентьева» (1999), «О первом печатном памятнике устно-поэтической культуры удмуртского народа» (2000), «Первая грамматика удмуртского языка как феномен европейской культуры XVIII века» (2001), «Верещагин и некоторые проблемы удмуртского языкознания» (2004). В ряде обзорных работ В. К. Кельмакова освещается вклад зарубежных предшественников-лингвистов в исследование удмуртского языка: «Труды зарубежных ученых по вопросам удмуртского языкознания» (1981), «Проблемы взаимовлияния удмуртского удмуртского и соседних языков в трудах зарубежных ученых» (1982), «Венгерские ученые об удмуртском языке» (1987). Перу юбиляра принадлежат также многочисленные публикации, посвященные жизни и научной деятельности исследователей удмуртского языка: «Фокош-Фукс но

удмурт языкознание» (1974), «Слово о Бернате Мункачи, исследователе удмуртов» (1987), «Первый зарубежный исследователь удмуртского языка в полевых условиях» (1991), «Юрье Вихманн и вопросы удмуртского языкознания» (1991), «Д. В. Бубрих и удмуртское языкознание» (1992), «Филологические труды Т. К. Борисова» (1997), «В. И. Лыткин по удмурт филология» (1997), «И. В. Тараканов и современная удмуртская диалектология» (1999), «Верещагин и проблемы удмуртского литературного языка» (2001), «Т. И. Тепляшина и современное удмуртское языкознание» (2009), «И. В. Тараканов и вопросы исторической фонетики удмуртского языка» (2009) и др. Описанию основных этапов развития удмуртского языкознания и анализу современного состояния изученности удмуртского языка посвящены его книги «Удмуртское языкознание. Зарождение. Этапы истории. Современное состояние» (2001) и «Очерки истории удмуртского языкознания» (2001). Итогом многолетней целенаправленной разработки вопросов истории удмуртского языкознания стал обобщающий труд юбиляра «Вехи истории удмуртского языковедения» (2011), который он подготовил к своему 70-летию. Данная монография представляет собой эскизную историю возникновения и развития удмуртской лингвистики. Она состоит из двух частей: в первой дается краткая история удмуртского языкознания с XVIII в. до наших дней; во второй части приведены очерки об отдельных личностях, причастных к изучению удмуртского языка (и фольклора).

Профессор В. К. Кельмаков интересуется вопросами истории и современного состояния удмуртского литературного языка, формирования его норм, улучшения стиля изданий и учебных пособий для школ. Эта проблематика получила отражение в таких его работах, как «Значение переводной (религиозной) литературы в развитии культуры удмуртского народа» (1988), «Мои встречи с Кедром Митреем, или Кедром Митрей и удмуртские диалекты» (2003), «О языке и стиле первопечатного Евангелия от Матфея на «сарапальском наречии» удмуртского языка I» (2004), «Удмурт кылъя школаын дышетскон книгаос

сярьсы: Лекциослы но семинарьёслы материалъёс» (2008) и др. Анализу некоторых вопросов истории формирования и развития удмуртского литературного языка, установления и стабилизации его различных (графических, орфографических, пунктуационных, грамматических, стилистических и пр.) норм посвящена его обобщающая книга «Очерки истории удмуртского литературного языка» (2008). Активно участвует юбиляр и в работе по усовершенствованию норм и правил удмуртского литературного языка. Наиболее острые проблемы в области ныне действующих правил удмуртской орфографии и пунктуации (2002) нашли отражение в работах «Удмурт дунне»-лэн но удмурт дуннелэн гождяськоньсытызы куд-ог лэчытэсь ужпумъёс» (2003), «Шонересь-а гождяськоньсытымы шонертэтъёс?: Лекциослы но семинарьёслы материалъёс» (2008). На основе критического анализа этих правил автор предлагает заново их пересмотреть и существенно доработать в соответствии с современными требованиями.

В. К. Кельмаков ведет большую научно-организаторскую работу. По его инициативе с 1986 года организован зональный/международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», который проводится в каждые 2 года и в котором активное участие принимают не только отечественные, но и зарубежные ученые. Он является также основателем ряда серийных изданий по пермскому и удмуртскому языкознанию: «Пермистика» (12 выпусков), «Образцы удмуртской речи» (изданы 2 выпуска), «Удмурт вераськетъёс» (вышло в свет 9 выпусков), препринты факультета удмуртской филологии (9 выпусков).

Признания заслуживает активная деятельность юбиляра по составлению и редактированию коллективных и индивидуальных трудов по удмуртскому языку. В частности, он один из составителей и редакторов около 10 сборников, опубликованных Удмуртским институтом истории, языка и литературы УрО РАН: «Вопросы удмуртской диалектологии» (1977), «О диалектах и говорах южноудмуртского наречия» (1978), «Во-

просы удмуртской диалектологии и ономастики» (1983), «Пермистика: Вопросы диалектологии и истории пермских языков» (1987), «Венгерские ученые и пермская филология» (1987) и др. Под его непосредственным руководством и при его непосредственном участии подготовлен также «Удмуртско-русский словарь» (2008).

Большой вклад вносит В. К. Кельмаков и в воспитание молодых ученых, ведет подготовку специалистов в аспирантуре и магистратуре. Под руководством юбиляра успешно защитили докторскую и кандидатские диссертации и плодотворно работают по различным проблемам удмуртского и пермского языкознания его ученики – М. А. Самарова, Д. А. Ефремов, Н. В. Кондратьева, Л. Г. Пономарева, Н. М. Люкина, Л. М. Ившин, А. В. Егоров, О. Б. Стрелкова, О. В. Титова, Е. А. Сундукова. Он являлся научным консультантом при написании многих магистерских и докторских работ зарубежных лингвистов, в частности, М. Гейслера (Германия), Ф. Ласло и Ж. Шаланки (Венгрия), Э.-Ю. Салминена (Финляндия). Под его руководством проходят стажировки студенты из Финляндии, Венгрии, Германии, Эстонии. Он часто выступает официальным оппонентом на защите диссертаций, является членом диссертационных советов по защите кандидатских и докторских диссертаций в Удмуртском государственном университете (Ижевск).

В. К. Кельмаков активно участвует в академическом и научно-педагогическом сотрудничестве как с российскими финно-угорскими вузами и научными центрами, так и с зарубежными. Благодаря его научному авторитету в финно-угорском мире имеют возможность стажироваться в зарубежных вузах профессорско-преподавательский состав, также аспиранты, магистранты и студенты факультета удмуртской филологии Удмуртского государственного университета. Юбиляр приглашался на чтение лекций в зарубежные учебные центры (Сегедский и Будапештский университеты). В 1992–1994 годы в качестве приглашенного лектора он преподавал удмуртский язык в Хельсинкском и Туркусском университетах Финляндии. Юбиляр является уча-

стником ряда всесоюзных, зональных, республиканских и других конференций, а также более десятка международных конгрессов и симпозиумов по финно-угроведению в России и за рубежом. В его содержательных докладах и выступлениях на международных научных совещаниях в Таллинне (1970), Будапеште (1975), Турку (1980), Сыктывкаре (1985), Гамбурге (1989), Дебрецене (1990), Упсала (1994), Ювяскюля (1995), Тарту (2000), Пилишчаба (2010) рассматриваются актуальные вопросы удмуртского и пермского языкознания.

Признанием профессиональных заслуг стало избрание юбиляра почетным членом Финно-угорского общества (Финляндия). В течение многих лет он являлся членом оргкомитета Международного финно-угорского конгресса. Имя профессора В. К. Кельмакова по праву включено в энциклопедию «Ведущие лингвисты мира», изданную в Москве в 2000 году. Ему присвоены почетные звания «Заслуженный деятель науки и техники Удмуртской АССР» (1991), «Заслуженный деятель науки Российской Федерации» (1997). В 1998 году он избран академиком Академии наук Удмуртской Республики.

В. К. Кельмаков сегодня является одним из ведущих специалистов в удмуртской науке о языке. Много сил и энергии он отдает исследованиям проблемных вопросов, которых в удмуртском языкознании остается еще достаточно, не боится браться за них и смело вступает в научную дискуссию. При этом он очень обоснованно, как и положено истинному ученому, доказывает свою точку зрения, опираясь только на языковые факты и научные аргументы.

Профессор В. К. Кельмаков имеет высокий авторитет не только среди своих коллег по работе и студентов, но и среди ученых-финно-угроведов других республик в России и за рубежом. Своей неустанной научной и педагогической работой он сделал очень многое, чтобы Удмуртский университет стал одним из известнейших центров финно-угроведения. Задача его учеников – сохранить и преумножить эти успехи. Истинный

ученый и настоящий педагог, он интеллигент в полном смысле этого слова, бескорыстный, доброжелательный, обаятельный, отзывчивый человек, готовый всегда прийти на помощь. Для него характерна, прежде всего, преданность своему делу – умение работать с полной самоотдачей.

Мы, коллеги, друзья и многочисленные ученики, от всей души поздравляем нашего уважаемого и любимого профессора с 70-летним юбилеем и желаем самого важного в жизни – крепкого здоровья и, конечно, творческих успехов и продолжительной активности в дальнейшей научной и педагогической деятельности.

*старший научный сотрудник
Удмуртского института ИЯЛ УрО РАН,
доктор философии по специальности «Уральские языки»
Л. Л. Карпова*

Путеводная звезда удмуртского языкознания...

*"Если пойдешь за своей звездой,
то безошибочно доплывешь до нужного тебе порта"
("Божественная комедия" Данте)*

«Кукморские удмурты Полярную звезду называют «дъыр дъыл кизили», что в переводе означает «звезда, находящаяся над головой». С древних времен эта звезда удобна для ориентирования: она неподвижна при суточном вращении звёздного неба, а направление на неё практически совпадает с направлением на север», – увидев на ночном небосклоне знакомую звезду, наш коллега оживился. Куда-то исчезла усталость, накопившаяся за время многочасовой поездки на автобусе по российскому бездорожью. А нам лишь оставалось удивляться эрудиции и начитанности профессора Валея Кельмаковича Кельмакова, которого самого-то вপুরо назвать Полярной звездой удмуртской лингвист-

тики: это на его труды ориентируются студенты при написании курсовых и дипломных работ, перед его авторитетом преклоняются аспиранты и молодые ученые, это он является организатором многих научных семинаров и симпозиумов по пермистике и финно-угроведению.

Имя доктора филологических наук, профессора, заслуженного деятеля наук Удмуртской Республики (1991) и России (1997) В. К. Кельмакова занесено в энциклопедию «Ведущие языковеды мира» (М., 2000). В общей сложности более 20 лет Валей Кельмакович руководит кафедрой, а в последние полтора десятилетия кафедрой общего и финно-угорского языкознания Удмуртского государственного университета, входит в состав совета по защите докторских и кандидатских диссертаций, представляет интересы удмуртской научной мысли в оргкомитетах Международных конгрессов финно-угроведов, является Почетным членом Финно-Угорского общества (Финляндия), членом оргкомитета Международных симпозиумов «Языки народов Поволжья» и по пермским языкам (Россия), членом редколлегии международного журнала «Linguistica Uralica» (Эстония). Это о таких людях говорят «человек с незаурядными способностями».

Имя Кельмакова является знаковым не только в мировой лингвистике, но и является своеобразным брендом факультета удмуртской филологии Удмуртского госуниверситета. Это о нем с трепетом в голосе спрашивают абитуриенты факультета – выпускники общеобразовательных школ удмуртской глубинки: «А у нас будет преподавать профессор Кельмаков?».

Да, это сегодня имя В. К. Кельмакова узнаваемо и авторитетно. Но его авторитет – это результат самоотверженного труда, титанического упорства и постоянного стремления к самообразованию, выработанная в нем с детства. Малая родина будущего ученого – деревня Верхняя Юмья (Тыло) Кукморского района современного Татарстана. Обучаясь в Ошторма-Юмьинской средней школе, в которую в те времена после на-

чального образования стекалась многоязычная детвора округи – из ближних деревень и за 20 – 25 километров, В. Кельмаков помимо родного и русского языков, освоил татарский и марийский языки. Как знать, может быть именно это многоязычие, которое постепенно утрачивается современным обществом, стало стартовой площадкой для блистательной карьеры будущего ученого?

Как ни странно, тропинка в филологию во время учебы в школе была проложена учителем ... географии. Шагей Мамашевич Мамашев был из тех удивительных педагогов, что способны зажигать в детских сердцах факел познания. Смышленного Валентина он сразу же заметил среди других детей, как только пришел на очередной пятый класс. И даже вскоре подарил ему словари финно-угорских языков, которые специально для него купил в Москве. Это вознесло до небес мальчишку, растущего на лебеде и картошке, приходящего в школу с холщовой сумкой, в лаптях. Книги учителя стали лучшим подарком для пятиклассника. Кто знает, может отсюда до сих пор в нем осталась любовь и трепетное отношение к книге. Вырвавшись из Ижевска в другой город на конференцию, Валей Кельмакович первым делом обегает книжные магазины. Отыскав на книжных полках интересную книжку, он с искоркой в глазах знакомит своих коллег-кафедралов с очередной новинкой. Обширная библиотека – сегодня главное богатство профессорской квартиры. Здесь собраны книги не только по удмуртской, финно-угорской и тюркской лингвистике, краеведению и культуре разных народов, но и фольклору, истории, культуре и др. Особое место среди книг занимают сказки народов мира. Именно в них, как считает Валей Кельмакович, скрывается многовековая мудрость человечества, именно из них он черпает свои афоризмы, которыми поражает не только студентов, но и своих коллег.

По окончании Ошторма-Юмьинской средней школы В. К. Кельмаков поступил на удмуртское отделение историко-филологического факультета Удмуртского государственного педагогического института им. X-летия Удмуртской Автоном-

ной Области. Выбор был осознанный, поэтому целеустремленный студент упорно грыз гранит науки. Заметив научный потенциал в успешном студенте, профессорско-преподавательский состав историко-филологического факультета на четвертом курсе обучения направил В. К. Кельмакова на языковую стажировку в Марийский государственный пединститут.

Валей Кельмакович блестяще завершает обучение в родном alma mater, в связи с чем государственной экзаменационной комиссией Удмуртского пединститута – по инициативе доцента И. В. Тараканова – он был рекомендован для поступления в аспирантуру Института языкознания АН СССР. Его учителями здесь стали именитые ученые В. И. Лыткин, Б. А. Серебренников, К. Е. Майтинская, Т. И. Тепляшина А. П. Феоктистов, а добрым и умным наставником в аспирантуре и в последующие годы был и оставался до самой своей кончины Г. И. Ермушкин.

С незаурядным упорством и рвением будущий ученый осваивал классику мировой лингвистики, штудировал немецкий и венгерский языки. Однако обучение в аспирантуре пришлось прервать – в 1967 году он был призван в армию. Отслужив в армии положенный срок (1 год) в Туркмении, он завершил аспирантуру, вернулся в Ижевск; в 1968–1971 гг. работал в Удмуртском научно-исследовательском институте при Совете Министров Удмуртской АССР. В 1970 году Валей Кельмакович блестяще защитил кандидатскую диссертацию «Кукморский диалект удмуртского языка» Научный руководитель – В. И. Лыткин. К его работе объемом 680 страниц, представлено 25 образцов речи кукморских удмуртов, на 64 страницах дан словарь диалектных слов, охватывающих 1200 лексем. Сам В. К. Кельмаков, оценивая свой первый большой научный труд, говорит: «Я так обстоятельно работал по теме, что у меня на основе собранного в аспирантские годы материала возникли три основных университетских курса, которые я до сих пор разрабатываю и читаю: удмуртская диалектология, историческая фонетика и история удмуртского языкознания».

В 1971 году В. К. Кельмаков пришел работать на кафедру удмуртского языка и литературы Удмуртского педагогического института, преобразованного вскоре в университет. С этого момента Валей Кельмакович всю свою жизнь посвятил служению науке и развитию Удмуртского государственного университета. Получив статус классического университета, в образовательные стандарты для удмуртских филологов были внесены значительные изменения, и, в частности, введен ряд новых учебных дисциплин. Многие из них были составлены и разработаны молодым энергичным выпускником Академии наук СССР. К примеру, такие дисциплины, как «Морфология удмуртского языка», «Введение в удмуртскую и финно-угорскую филологию», «Сопоставительная грамматика русского и удмуртского языков», «Удмуртская ономастика», «История изучения удмуртского языка», «Удмуртская диалектология», «Историческая грамматика удмуртского языка», «Практический курс венгерского языка», «Сравнительная грамматика финно-угорских языков» и некоторые другие. Только ему одному известно, сколько времени и сил уходило на подготовку новых курсов, когда еще не было тех основополагающих учебников и трудов, доступных для современного читателя. И не случайно сегодня В. К. Кельмаков большое внимание уделяет разработке программ, учебных и учебно-методических пособий для студентов. Из под его пера вышли учебные пособия и рабочие программы по диалектологии, исторической фонетике удмуртского языка, истории изучения удмуртского языка, истории удмуртского литературного языка, сравнительной грамматике финно-угорских языков. Следует отметить, что 4 его учебных пособия (по диалектологии, исторической фонетике удмуртского языка, по истории развития удмуртского литературного языка) получили гриф Министерства образования РФ. Два учебника в соавторстве с С. Сааринен («Udmurtin murteet». – Turku, 1994. – 368 s.) и С. Хянникяйнен («Udmurtin kielioppia ja harjoituksia» – Helsinki, 1999. – 319 s.) изданы в Финляндии.

Он был среди первых организаторов полевой практики студентов по удмуртской диалектологии. И уже не счесть, сколько верст вместе со своими студентами протоптал великий энтузиаст удмуртской науки, чтобы успеть зафиксировать кладезь народной мудрости. Осознавая, что вместе с каждым поколением уходят целые пласты языка, фольклора и истории удмуртского народа, Валей Кельмаков с трепетом относится к фиксации каждой словоформы, каждого звука, каждого текста. Кто знает, может через несколько столетий эта дотошность позволит какому-нибудь молодому ученому сделать свои первые шаги в науку.

Несмотря на то, что преподавательская деятельность требует огромной самоотдачи, Валей Кельмакович никогда не переставал служить науке. Свою докторскую диссертацию, имеющую название «Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов» он защитил в 1993 г. в Институте языкознания АН СССР. В его основу легло осуществленное самим В. К. Кельмаковым и под его инициативным руководством широкомасштабное изучение удмуртских диалектов. За 50 лет научно-исследовательской и преподавательской деятельности В. К. Кельмаковым опубликовано более 300 научных трудов, посвященных синхроническим и диахроническим вопросам удмуртского языкознания. Только за последние десять лет В. К. Кельмаковым издано свыше 20 книг, монографий, учебников, учебно-методических пособий, препринтов и др., отличающихся фундаментальностью и широко-масштабностью проведенных исследований. При его непосредственном участии пермистика сделала существенный прорыв в развитие удмуртской диалектологии, исторической фонетики. Необычайно целеустремленный и последовательный в своих научных изысканиях, ученый широкого диапазона, исключительного трудолюбия и поистине энциклопедической эрудиции в области финно-угроведения, В. К. Кельмаков полон новых творческих замыслов.

Говоря о научной деятельности В. К. Кельмакова, нельзя не упомянуть многочисленные рецензии, написанные им и от-

личающиеся принципиальностью оценок, точностью и скрупулезностью анализа рецензируемых работ. Оппонентские выступления Валея Кельмаковича всегда привлекают к себе внимание глубокой обоснованностью суждений. Им оппонировано ряд кандидатских и 5 докторских диссертаций.

Принято считать, что гордость любого учителя в его учениках, в росте посеянных им семян (Д. Менделеев). Может быть, вспоминая свою судьбу, в которой судьбоносное решение сыграл его учитель, Валея Кельмакович уделяет самое пристальное внимание на развитие подрастающего поколения. Под его руководством защищено 10 кандидатских диссертаций и 1 докторская. Стержневым моментом его научной школы является исследовательская программа «Пермские языки в синхронии и диахронии». В рамках данного научного направления разрабатываются теоретико-методологические основы удмуртского языкознания в контексте современных теорий финно-угорского и общего языкознания, внедряются и пропагандируются инновационные идеи в области преподавания родного и иностранного языков, вводятся профессионально-ориентированные инновационные технологии в рамках образовательного содержания бакалавриата и магистратуры.

Говорить о Валее Кельмаковиче можно бесконечно: он и бессменный организатор и участник ряда всесоюзных, зональных, республиканских и международных научных совещаний; и лектор удмуртского языка для иностранных студентов; и автор серийных изданий; и редактор многих коллективных сборников и монографий, издаваемых в республике и за её пределами, и образцовый семьянин, и строгий руководитель ... Кто-то считает его чрезмерно строгим и требовательным. Но для нас, его учеников и коллег, он всегда до боли родной – внимательный к своим коллегам и неизменно доброжелательный. И мы вечно благодарны своему Учителю за его человеческую теплоту и строгость, за ту скрупулезность и тщательность, к которым он нас приучил.

Человеческая судьба всегда многогранна и уникальна, в ней переплетаются победы и поражения, радости и печали. Однако за жанром юбилейных статей как правило остаются размышления и чувства, чаяния и мечтания, сила и слабость юбиляра. Мы тоже не будем отступать от этой традиции и лишь пожелаем Валею Кельмаковичу бодрости духа и силы к новым начинаниям. И пусть поможет ему в этом Песня. Это она избавляла нашего юбиляра от тоски по родным местам в годы учебы в аспирантуре; эта она помогла привить любовь к удмуртскому языку иностранным студентам, обучавшимся у Валея Кельмаковича на курсах удмуртского языка в Хельсинкском и Туркусском университетах; эта она звучала и покорила слух зрителей во время выступлений нашего юбиляра в фольклорно-этнографическом ансамбле «Чипчирган». И сегодня на кафедре общего и финно-угорского языкознания Удмуртского госуниверситета нет-нет да и услышишь задушевную песню в исполнении кафедралов. Пение в многоголосие как чувство плеча, поддержки и взаимопонимания.

14 января Валея Кельмакович Кельмаков отметил свой 70-летний юбилей, а 14–15 марта 2012 г. научная общественность Удмуртии, учитывая заслуги В. К. Кельмакова в развитии гуманитарной науки в республике и за рубежом, а также по внесению вклада в развитие подрастающего поколения, проводит Международную конференцию по теме «Актуальные проблемы удмуртоведения в контексте компаративистики, контактологии и типологии языков». Пользуясь случаем, ученики и коллеги еще раз поздравляют Валея Кельмаковича со знаменательной датой и желают ему доброго здоровья и благополучия, новых крупных достижений и ярких свершений, а конференции – плодотворной работы.

*к. филол. н., доцент кафедры общего и
финно-угорского языкознания
Н. В. Кондратьева*

Опубликованные научные и учебно-методические труды

1965

1. Кельмаков, В. К. Роль татарского языка в развитии абстрактной лексики кукморского диалекта удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Всесоюзная конференция по финно-угроведению : (тез. докл. и сообщ.), июнь 1965 г. / АН СССР, Ин-т языкознания ; редкол.: В. И. Лыткин, А. К. Микушев, Е. С. Гуляев ; отв. ред. Г. Г. Бараксанов. – Сыктывкар, 1965. – С. 53–55.

1967

2. Кельмаков, В. К. Функции и история послелого *сяна* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1967. – Т. 3, № 4. – С. 277–279.

1968

3. Кельмаков, В. К. Кытысь кылдэмын удмуртьёслэн *ар* нимзы? / В. К. Кельмаков // Молот. – 1968. – 4-тй №. – 58-тй б.

4. Кельмаков, В. К. О некоторых специфических фонемах кукморского диалекта удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1968. – Т. 4, № 3. – С. 187–196.

1969

5. Кельмаков, В. К. Некоторые общие пути образования послеложных форм в финно-угорских языках / В. К. Кельмаков // Всесоюзная конференция по финно-угроведению : (тез. докл. и сообщ.), май – июнь 1969 г. / АН СССР, Ин-т языкознания, Мар. НИИ яз., лит. и истории ; редкол.: В. А. Акцорин, Г. А. Архипов, Д. Е. Казанцев. – Йошкар-Ола, 1969. – С. 172–176.

6. Кельмаков, В. К. Некоторые особенности словообразования имен прилагательных в кукморском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1969. – Т. 5, № 2. – С. 133–140.

7. Кельмаков, В. К. О некоторых специфичных послелогох кукморского диалекта удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Методы синхронного и диахронического анализа (на материале языков различных систем) : тез. докл. / АН СССР, Ин-т языкознания. – М., 1969. – С. 10–12.

1970

8. Кельмаков, В. К. Вашкала толэзь нимъёс / В. К. Кельмаков // Молот. – 1970. – 2-й №. – 55–57-тй б.

9. Кельмаков, В. К. Кукморский диалект удмуртского языка : автореф. дис. ... канд. филол. наук / АН СССР, Ин-т языкознания. – М. : Ин-т языкознания АН СССР, 1970. – 24 с.

10. Кельмаков, В. К. Некоторые общие пути образования послеложных форм в финно-угорских языках / В. К. Кельмаков // Вопросы финно-угроведения / АН СССР, Мар. НИИ яз., лит. и истории. – Йошкар-Ола, 1970. – Вып. 5. Лингвистика. Фольклористика. Этнография. Археология. – С. 64–72.

11. Кельмаков, В. К. Послелог *сярысь* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Записки / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск, 1970. – Вып. 21. Филология. – С. 127–133.

12. Кельмаков, В. К. Происхождение и первое упоминание этнонима ар / В. К. Кельмаков // Этнонимы : сб. ст. / АН СССР, Ин-т этнографии ; отв. ред. В. А. Никонов. – М., 1970. – С. 189–193.

Рец.: Арутюнов, С. А. / С. А. Арутюнов // Вопросы языкознания. – 1971. – № 4. – С. 132.

13. Кельмаков, В. К. Происхождение специфических послелогов кукморского диалекта удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1970. – Т. 6, № 2. – С. 93–99.

14. Кельмаков, В. К. Этимологии некоторых удмуртских слов / В. К. Кельмаков // Записки / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР. – Ижевск, 1970. – Вып. 21. Филология. – С. 134–143.

1971

15. Кельмаков, В. К. Венгер кылын / В. К. Кельмаков // Молот. – 1971. – 10-й №. – 46–47-й б.

16. Кельмаков, В. К. Вопросы словообразования имён существительных в кукморском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финноугроведение. – 1971. – Т. 7, № 1. – С. 19–29.

1972

17. Кельмаков, В. К. Зачатки гармонии гласных в периферийно-южном наречии удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Вопросы советского финно-угроведения : Языкознание : (тез. докл. и сообщ. на XIV Всесоюз. конф. по финно-угровед., посвящ. 50-летию образования СССР) / АН СССР, Ин-т языкознания, НИИ яз., лит., истории и экономики при Совете Министров Мордов. АССР ; отв. ред. И. С. Бузаков. – Саранск, 1972. – С. 42–44.

18. Кельмаков, В. К. Прилагательные с суффиксом *-пыр* в удмуртском языке и их правописание / В. К. Кельмаков // Вопросы теории и методики русского и удмуртского языков / Перм. гос. пед. ин-т, Удмурт. гос. пед. ин-т; гл. ред. Д. И. Арбатский. – Ижевск, 1972. – С. 163–171.

1973

19. Кельмаков, В. К. Об отглагольных послелогох *шуыса* и *луыса* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртского языкознания : сб. ст. и материалов / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев. – Ижевск, 1973. – Вып. 2. – С. 123–151.

Рец.: Csúcs, S. / S. Csúcs // Nyelvtudományi Közlemények. – 1975. – 77. köt, 1. sz. – 258–259 old.

20. Кельмаков, В. К. Опыт классификации удмуртских диалектов по составу гласных / В. К. Кельмаков // Совещание по общим вопросам диалектологии и истории языка : тез. докл. и сообщ. (Ереван, 2-5 окт. 1973 г.) / АН СССР, Отд-ние лит. и яз., Науч. совет по диалектологии и истории яз., Ин-т рус. яз. – М., 1973. – С. 15–17.

21. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков, Т. И. Тепляшина // Этимология : [ежегодник] / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. О. Н. Трубачев. – М., 1973. – 1971. – С. 388–396. – Рец. на кн.: Лыткин, В. И. Краткий этимологический словарь коми языка / В. И. Лыткин, Е. С. Гуляев. – М. : Наука, 1970. – 386 с.

22. Кельмаков, В. К. Три этапа в истории удмуртской антропонимии / В. К. Кельмаков // Ономастика Поволжья / АН СССР, Башкир. фил., Ин-т этнографии, Башкир. гос. ун-т ; отв. ред.: Р. Г. Кузеев, В. А. Никонов. – Уфа, 1973. – Вып. 3. Материалы III конференции по ономастике Поволжья. – С. 59–65.

1974

23. Кельмаков, В. К. Рефлексы древнеудмуртских гласных верхнего подъема в современных диалектах / В. К. Кельмаков // Вопросы советского финно-угроведения : Языкознание : тез. докл. и сообщ. на XV конф. по финно-угроведению, посвящ.

250-летию АН СССР / АН СССР, Ин-т языкознания, Карел. фил., Ин-т яз., лит. и истории. – Петрозаводск, 1974. – С. 29–31.

24. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1974. – Т. 10, № 1. – С. 63–69. – Рец. на ст.: Csúcs, S. A votják nyelv orosz jövevényszavai I // Nyelvtudományi Közlemények. – 1970. – 72. köt., 2. sz. – 323–362 old. ; Csúcs, S. A votják nyelv orosz jövevényszavai II // Nyelvtudományi Közlemények. – 1972. – 74. köt., 1. sz. – 27–47 old.

25. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1974. – Т. 10, № 2. – С. 283–287. – Рец. на дис.: Насибуллин, Р. Ш. Закамские говоры удмуртского языка : дис. ... канд. филол. наук / Р. Ш. Насибуллин. – М., 1972.

26. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными времени / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка: синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 58–71.

Реф.: Хелимский, Е. А. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1975. – № 2. – С. 239.

27. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными места / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка: синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 71–78.

28. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными причины / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка: синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 79–83.

29. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными уступительными / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка: синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 95–103.

30. Кельмаков, В. К. Сложноподчиненные предложения с придаточными цели / В. К. Кельмаков // Грамматика современного удмуртского языка: синтаксис сложного предложения / Удмурт. НИИ экономики, истории, лит. и яз. ; под ред.: В. М. Вахрушева, В. Н. Захарова, Л. И. Калининой. – Ижевск, 1974. – С. 84–89.

31. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология курсья программа** / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Удмурт филология-я каф. – Ижевск, 1974. – 18 б.

Реф.: Кельмаков, В. К. // Кельмаков, В. К. К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу "История изучения удмуртского языка" / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368-378.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тӥ №. – 95–96-тӥ б.

32. Кельмаков, В. К. Удмуртско-татарские языковые контакты и некоторые фонетические особенности периферийно-южного наречия удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советская тюркология. – 1974. – № 3. – С. 53–60.

33. Кельмаков, В. К. Фокош-Фукс но удмурт языкознание / В. К. Кельмаков // Молот. – 1974. – 12-тӥ №. – 46–47-тӥ б.

34. Кельмаков, В. К. Фонема *ə* в татышлинском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1974. – Т. 10, № 2. – С. 101–106.

35. Кельмаков, В. К. Периодизация истории удмуртского языка по данным исторической фонетики / В. К. Кельмаков // Собрание по общим вопросам диалектологии и истории языка : тез. докл. и сообщ. / АН СССР, Науч. совет по диалектологии и истории яз., Ин-т рус. яз., АН Азерб. ССР, Ин-т яз. – М., 1975. – С. 134–136.

36. Кельмаков, В. К. Развитие фонетической системы языка в условиях иноязычного окружения (татарское влияние на удмуртские диалекты) / В. К. Кельмаков // *Congressus Tertius Internationalis Fenno-Ugristarum, Tallinnae habitus*, 17–23. VIII 1970. – Tallinn, 1975. – P. 1. *Acta linguistica*. – С. 547–549.

Реф.: Хелимский, Е. А. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1976. – № 3. – С. 241.

37. Кельмаков, В. К. Рефлексы праудмуртских среднерядных гласных верхнего подъема в современных диалектах / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1975. – Т. 11, № 2. – С. 96–104.

38. Кельмаков, В. К. Спаренные глаголы в удмуртском языке : на материале кукморского диалекта / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртского языкознания : сб. ст. / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин [и др.]. – Ижевск, 1975. – Вып. 3. – С. 90–105.

Рец.: Ушаков, Г. Кулэ ужпумьёс Жутэмын / Г. Ушаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 10 дек.

Рец.: Szij, E. // *Nyelvtudományi Közlemények*. – 1980. – 82. köt, 1/2. sz. – 382–383 old.

Рец.: Игушев, Е. А. / Е. А. Игушев, В. А. Ляшев // Советское финно-угроведение. – 1976. – Т. 12, № 4. – С. 315.

39. Кельмаков, В. К. Судьба праудмуртского огубленного *ö* в современных диалектах / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1975. – Т. 11, № 4. – С. 259–270.

40. Кельмаков, В. К. Финно-угорская праязыковая особенность вокализма непервого слога и ее следы в пермских языках / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртского языкознания : сб. ст. / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин [и др.]. – Ижевск, 1975. – Вып. 3. – С. 65–89.

Рец.: Ушаков, Г. Кулэ ужпумъёс Жутэмын / Г. Ушаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 10 дек.

Рец.: Szij, E. [Рецензия] / E. Szij // Nyelvtudományi Közlemények. – 1980. – 82. köt, 1/2. sz. – 382–383 old.

Рец.: Игушев, Е. А, Ляшев, В. А. // Советское финно-угроведение. – 1976. – Т. 12, № 4. – С. 314–315.

41. Кельмаков, В. К. Элементы палатальной гармонии гласных в татышлинском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1975. – Т. 11, № 1. – С. 33–42.

1976

42. Кельмаков, В. К. Дореволюционные письменные памятники как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков // 200 лет удмуртской письменности / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, И. Д. Плотников, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1976. – С. 104–111.

Руц.: Hausenberg, A.-R. Kaks ülevaadet udmurdi keeleteadusest / A.-R. Hausenberg // Keel ja Kirjandus. – 1978. – № 8. – Lk. 507–508.

43. Кельмаков, В. К. К вопросу о периодизации истории удмуртского языка : (на материале ист. фонетики) / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1976. – Т. 12, № 4. – С. 283–289.

44. Кельмаков, В. К. Опыт классификации удмуртских диалектов по некоторым особенностям вокализма / В. К. Кель-

маков // Лингвистическая география, диалектология и история языка / АН СССР, Науч. совет по диалектологии и истории яз., АН Армян. ССР, Ин-т яз. – Ереван, 1976. – С. 20-29.

45. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : филологической факультетын дышеткисьёслы программа / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск, 1976. – 32 б.

46. Кельмаков, В. К. Форманты тюркского происхождения в личных именах южных удмуртов / В. К. Кельмаков // Ономастика Поволжья : [сб. ст.] / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая, Мордов. гос. ун-т им. Н. П. Огарева ; отв. ред.: В. А. Никонов, Н. Ф. Мокшин. – Саранск, 1976. – Вып. 4. – С. 95–99.

1977

47. Кельмаков, В. К. Венгер языковедьёслэн удмурт кыл сярись ужъёсы / В. К. Кельмаков // Молот. – 1977. – 4-тй №. – 54–57-тй б.

48. Кельмаков, В. К. Вунонтэм сюресьёс, синмаськымон ужъёс / В. К. Кельмаков // Молот. – 1977. – 12-тй №. – 54–58-тй б.

49. Кельмаков, В. К. Заимствования как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Исследование финно-угорских языков и литератур в их взаимосвязях с языками и литературами народов СССР : тез. докл. все-союз. науч. совещ. финно-угроведов, Ужгород, 27–30 окт. / Ужгород. гос. ун-т. – Ужгород, 1977. – С. 31–32.

50. Кельмаков, В. К. Краткая характеристика кырыкмаских говоров южноудмуртского наречия I / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртской диалектологии : сб. ст. и материалов / Уд-

мурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, Г. А. Архипов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1977. – С. 26–61.

Рец.: Hausenberg, A.-R. Kaks ülevaadet udmurdi keeleteadusest / A.-R. Hausenberg // Keel ja Kirjandus. – 1978. – № 8. – Lk. 507-508.

Рец.: Загуляева, Б. // Советское финно-угроведение. – 1979. – Т. 15, № 1. – С. 58–59.

Рец.: Szij, E. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1978. – 80. köt, 2. sz. – 417–418 old.

1978

51. Кельмаков, В. К. К вопросу о “двух о” в праудмуртском языке / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1978. – Т. 14, № 1. – С. 20–40.

Реф.: Феоктистов, А. П. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1979. – № 1. – С. 58–59.

52. Кельмаков, В. К. Краткая характеристика кырыкмасских говоров южно-удмуртского наречия II / В. К. Кельмаков // О диалектах и говорах южноудмуртского наречия : сб. ст. и материалов / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев ; редкол.: Г. А. Архипов, В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Ижевск, 1978. – С. 65–85.

Реф.: Феоктистов, А. П. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1979. – № 6. – С. 185–186.

Рец.: Туркин, А. // Советское финно-угроведение. – 1979. – Т. 15, № 2. – С. 111.

Рец.: Szij, E. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1979. – 81. köt, 2. sz. – 413–414 old.

53. Кельмаков, В. К. Образцы удмуртской речи I : татышлинский диалект / В. К. Кельмаков // Fenno-Ugristica : тр. по финно-угроведению. – Tartu, 1978. – [No.] 5. Uurali keelte grammatiline ehitus. – С. 101–122.

1979

54. Кельмаков, В. К. Еще раз об истории ударения в пермских языках / В. К. Кельмаков // Вопросы финно-угроведения : тез. докл. на XVI Всесоюз. конф. финно-угроведов, Сыктывкар, июнь 1979 г. / АН СССР, Коми фил., Ин-т яз., лит. и истории ; отв. ред. Г. Г. Бараксанов. – Сыктывкар, 1979. – Вып. 1. Языкознание. – С. 4–5.

55. Кельмаков, В. К. Заимствования как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Финно-угристика : межвуз. темат. сб. науч. тр. / Мордов. гос. ун-т ; отв. ред. Д. В. Цыганкин. – Саранск, 1979. – Вып. 2. – С. 45–56.

56. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1979. – Т. 15, № 3. – С. 202–206. – Рец. на дис.: Атаманов, М. Г. Этнонимы удмуртов в топонимии : дис. ... канд. филол. наук / М. Г. Атаманов. – Тарту, 1978. – 309 с.

1980

57. Kel'makov, V. K. Die Rolle des Schwundes der Endvokale des Stammes in den Entwicklung des Lautsystems der Sprachen / V. K. Kel'makov // Congressus Quintus Internationalis Fenno-Ugristarum, Turku 20.-27.08.1980 / red. Osmo Ikola. – Turku, 1980. – P. 2. Summa dissertationum. – S. 30.

58. Кельмаков, В. К. Быдэстэм но быдэстымтэ ужпумъёс / В. К. Кельмаков // Молот. – 1980. – 8-тй №. – 52–53-тй б.

59. Кельмаков, В. К. Кызыы валано та́че чошатонэз? / В. К. Кельмаков // Молот. – 1980. – 9-тй №. – 52–53-тй б.

60. Кельмаков, В. К. Кырыкмасские говоры III / В. К. Кельмаков // Материалы по удмуртской диалектологии : образцы речи / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. Р. Ш. Насибуллин ; редкол.: В. К. Кельмаков, М. Г. Атаманов, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск, 1981. – С. 137–148.

Реф.: Клименко, О. К. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1982. – № 2. – С. 183–184.

Рец.: Csúcs, S. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1982. – 84. köt, 2. sz. – 430 old.

61. Кельмаков, В. К. Некоторые факты влияния русского языка на фонетическую систему удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков // Историко-культурные связи пермских народов (по данным фольклора и языка) : межвуз. темат. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: А. К. Микушев, И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1981. – С. 49–51.

Рец.: Хаузенберг, А.-Р. // Советское финно-угроведение. – 1983. – Т. 19, № 2. – С. 158.

62. Кельмаков, В. К. **Образцы удмуртской речи : Северное наречие и срединные говоры** = Удмуртъёслэн вераськон сямъёсы : Уйпал кылвыл но шор вераськетъёс / В. К. Кельмаков. – Ижевск : Удмуртия, 1981. – 297, [3] с.

Рец.: Корепанова, Г. Валамон мед луоз / Г. Корепанова // Советской Удмуртия. – 1982. – 28-й апр.

Рец.: Зверева, Л. Вераськон сяммес возматэ / Л. Зверева // Советской Удмуртия. – 1981. – 24-й дек.

Рец.: Владыкин, В. Е. Кырзан-веран палэп / В. Е. Владыкин // Молот. – 1981. – 12-й №. – 38–39-й б.

Рец.: Владыкин, В. Е. Образцы удмуртской речи / В. Е. Владыкин // Удмуртская правда. – 1983. – 19 нояб.

Реф.: Баталова, Р. М. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1982. – № 5. – С. 207–209.

Рец.: Насибуллин, Р. // Удмуртская правда. – 1981. – 10 дек.

Рец.: Alvre, P. // Советское финно-угроведение. – 1982. – Т. 18, № 4. – С. 303–307.

Рец.: Szij, E. // Nyelvtudományi Közlemények. – 1982. – 84. köt, 2. sz. – 431–433 old.

63. Кельмаков, В. К. Последствия отпадения конечных гласных основы в пермских языках / В. К. Кельмаков // *Congressus Quintus Internationalis Fenno-Ugristarum, Turku 20.-27.08.1980.* – Turku, 1981. – P. 6. *Dissertationes sectionum : phonologica et morphologica, syntactica et semantica.* – С. 133–138.

64. Кельмаков, В. К. Праудмуртская система гласных / В. К. Кельмаков // *Congressus Quartus Internationalis Fenno-Ugristarum, Budapestini habitus, 9–15 Septembris 1975.* – Budapest, 1981. – P. 3. *Acta sectionaris linguisticae.* – С. 202–207.

Реф.: Агеева, Р. А. Статьи по истории финно-угорских языков / Р. А. Агеева // РЖ. *Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание.* – 1982. – № 4. – С. 48–49.

65. Кельмаков, В. К. Труды зарубежных ученых по вопросам удмуртского языкознания / В. К. Кельмаков // *Историко-культурные связи пермских народов (по данным фольклора и языка) : межвуз. темат. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: А. К. Микушев, И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков [и др.].* – Ижевск, 1981. – С. 96–113.

Рец.: Хаузенберг, А.-Р. // *Советское финно-угроведение.* – 1983. – Т. 19, № 2. – С. 157–158.

1982

66. Кельмаков, В. К. Булгарский субстрат в языке бесермян? / В. К. Кельмаков // *IX конференция по диалектологии тюркских языков : тез. докл. и сообщ. / АН СССР, Сов. ком. тюркологов при отд-нии лит. и яз., Башкир. фил., Ин-т истории, яз. и лит., Башкир. гос. ун-т.* – Уфа, 1982. – С. 61–62.

67. Кельмаков, В. К. К истории удмуртов Правобережья Вятки / В. К. Кельмаков // *Материалы по этногенезу удмуртов : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. М. Г. Атаманов.* – Ижевск, 1982. – С. 128–144.

Рец.: Maier, V. J. // *Советское финно-угроведение.* – 1983. – Т. 19, № 3. – С. 236–237.

68. Кельмаков, В. К. Калыкын тодо на / В. К. Кельмаков // Молот. – 1982. – 6-тый №. – 45–47-тый б.

69. Кельмаков, В. К. Проблемы взаимовлияния удмуртского и соседних языков в трудах зарубежных ученых / В. К. Кельмаков // Взаимовлияние и взаимообогащение языков народов СССР (по материалам автономных республик Поволжья и Приуралья). – Казань, 1982. – С. 47–53.

1983

70. Кельмаков, В. К. Вашкала кылъёслэн выль улонзы / В. К. Кельмаков // Молот. – 1983. – 2-тый №. – 54–55-тый б.

71. Кельмаков, В. К. Фонетическое варьирование слов в удмуртском языке I. Варьирование гласных непервых слогов / В. К. Кельмаков // Вопросы удмуртской диалектологии и ономастики : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев ; редкол.: М. Г. Атаманов, В. К. Кельмаков, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск, 1983. – С. 50–61.

Реф.: Феоктистов, А. П. Вопросы удмуртской диалектологии / А. П. Феоктистов // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1984. – № 6. – С. 187–188.

Рец.: Алашеева, А. А., Архипов Г. А. // Советское финно-угроведение. – 1984. – Т. 20, № 3. – С. 221–222.

1984

72. Кельмаков, В. К. Некоторые особенности системы согласных праудмуртского языка / В. К. Кельмаков // Dritte Tagung für uralische Phonologie : Kurzfassungen. – Wien, [1984]. – С. 23.

73. Кельмаков, В. К. О сложных числительных в современном удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Вопросы грамматики удмуртского языка : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев. – Ижевск, 1984. – С. 18–24.

Реф.: Феоктистов, А. П. Вопросы словообразования и морфологии финно-угорских языков / А. П. Феоктистов // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1985. – № 4. – С. 124.

74. Кельмаков, В. К. Принципы классификации диалектов удмуртского языка / В. К. Кельмаков // *Dialectologia Uralica* : Thesen zu den Vortragen und Vorschlagen zur Klassifizierung und einheitlichen Beschreibung der Dialekte der uralischen Sprachen. – Hamburg, 1984. – С. 58–61.

1985

75. Kel'makov, V. K. Die Entwicklung des Systems der Urpermischen Affrikaten in den udmurtischen Dialekten / V. K. Kel'makov // Шестой международный конгресс финно-угроведов, Сыктывкар, 24-30 июля 1985 = *Congressus Sextus Internationalis Fenno-Ugristarum* : тезисы / АН СССР, Коми фил. – Сыктывкар, 1985. – Т. 1. Языкознание. – С. 15.

76. Kel'makov, V. K. Kriterien zur Klassifizierung der Dialekte des Wotjakischen / V. K. Kel'makov // *Dialectologia uralica* : Materialien des ersten Internationalen Symposium zur Dialektologie der uralischen Sprachen, 4–7 September 1984 in Hamburg / editor W. Veenker. – Wiesbaden, 1985. – С. 209–214.

77. Кельмаков, В. К. К вопросу о болгарском субстрате в языке бесермян / В. К. Кельмаков // Вопросы диалектологии тюркских языков / АН СССР, Башкир. фил., Ин-т истории, яз. и лит. – Уфа, 1985. – С. 114–122.

78. Кельмаков, В. К. К вопросу о праудмуртской системе согласных / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1985. – Т. 21, № 4. – С. 272–280.

Реф.: Вахрушев, В. М. Издания по удмуртскому языкознанию за 1983–1986 гг. / В. М. Вахрушев // Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляева, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 180.

Реф.: Хелимский, Е. А. Статьи по истории уральских языков : свод реф. / Е. А. Хелимский // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1986. – № 6. – С. 51–52.

79. **Удмурт диалектология** : метод. юрттэт / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – Устинов, 1985. – 32 б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсыя бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тй №. – 95–96-тй б.

1986

80. Задачи комплексного исследования просодических явлений языка и их отражения на письме / Б. И. Осипов, А. М. Акмаров, В. К. Кельмаков [и др.] // Фонетика и письмо : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т ; отв. ред. Б. И. Осипов ; редкол.: С. Г. Шейдаева, Б. И. Осипов, В. В. Колесов [и др.]. – Устинов, 1986. – С. 3–10.

81. Кельмаков, В. К. Роль отпадения конечных гласных основы в развитии фонетического строя пермских языков / В. К. Кельмаков // Фонетика и письмо : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т ; отв. ред. Б. И. Осипов ; редкол.: С. Г. Шейдаева, Б. И. Осипов, В. В. Колесов [и др.]. – Устинов, 1986. – С. 116–128.

82. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : юаньёс но ужъёс. [Т.] 1. Диалектологилэн историестьыз. Транскрипция. Фонетика : вокализм / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – Устинов, 1986. – 42 б.

Рец.: Турова, Г. А. Новый учебно-методический комплект / Г. А. Турова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – № 3. – С. 93–94.

Рец.: Турова, Г. А. Учебно-методический комплект по удмуртской диалектологии, составленный В. К. Кельмаковым (1974–1998) / Г. А. Турова // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 249–250.

83. Кельмаков, В. К. Удмуртско-русские языковые контакты и развитие фонетической системы удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Вопросы фонетики и грамматики удмуртско-

го языка : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Устинов, 1986. – С. 32–45.

Реф.: Воронина, С. Б. Статьи по фонетике удмуртского языка / С. Б. Воронина // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1987. – № 2. – С. 109–110.

1987

84. Кельмаков, В. К. I зональный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1987. – Т. 23, № 1. – С. 74–77.

85. Кельмаков, В. К. Венгерские ученые об удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляева, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 142–177.

Рец.: Salamon, V. // Folia Uralica Debreceniensia 2. – Debrecen, 1991. – 210 old.

86. Кельмаков, В. К. К вопросу о диалектном членении удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Пермистика : Вопросы диалектологии и истории пермских языков : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР, Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: Б. Ш. Загуляева, В. К. Кельмаков (отв. ред.), В. М. Вахрушев. – Ижевск, 1987. – С. 26–51.

Рец.: Ануфриева, З. П. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 132–133.

87. Калинина, Л. И. Об «Уральском этимологическом словаре» / Л. И. Калинина, В. К. Кельмаков // Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляева, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 181–192. – Рец. на кн.: Rédei,

K. Uralisches Etymologisches Wörterbuch. Lieferung 1 / K. Rédei. – Budapest : Akadémiai Kiadó, 1986. – 84 old.

Рец.: Salamon, B. // Folia Uralica Debreceniensia 2. – Debrecen, 1991. – 210 old.

88. Кельмаков, В. К. Прапермские аффрикаты в современных удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1987. – Т. 23, № 1. – С. 34–44.

89. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // Пермистика : Вопросы диалектологии и истории пермских языков : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР, Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: Б. Ш. Загуляева, В. К. Кельмаков (отв. ред.), В. М. Ва-хрушев. – Ижевск, 1987. – С. 3–6.

90. Кельмаков, В. К. Слово о Бернате Мункачи, исследователе удмуртов / В. К. Кельмаков // Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляева, В. К. Кельмакова. – Устинов, 1987. – С. 12–24.

Рец.: Кузнецова, Р. А. // Советское финно-угроведение. – 1989. – Т. 25, № 3. – С. 211.

Рец.: Salamon, B. // Folia Uralica Debreceniensia 2. – Debrecen, 1991. – 209 old.

Рец.: Уваров, А. «Сможем сделать только мы» / А. Уваров // Удмуртская правда. – 1988. – 7 июня.

91. Кельмаков, В. К. Язык бесермян в системе удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков // XVII Всесоюзная финно-угорская конференция : тез. докл. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР, Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: М. Г. Атаманов, В. М. Вахрушев, Б. Ш. Загуляева [и др.] ; отв. ред. Б. Ш. Загуляева. – Устинов, 1987. – Ч. 1. Языкознание. – С. 113–115.

1988

92. Кельмаков, В. К. Вопросы исторической фонетики удмуртского языка в свете современных диалектных данных / В. К. Кельмаков // Историческое развитие языков и методы его изучения : тез. межвуз. конф. / Свердлов. гос. пед. ин-т. – Свердловск, 1988. – Ч. 2. – С. 159–160.

93. Кельмаков, В. К. Значение переводной (религиозной) литературы в развитии культуры удмуртского народа / В. К. Кельмаков // История христианизации народов Среднего Поволжья и ее марксистско-ленинская оценка : тез. докл. к регион. науч. конф., Чебоксары, 13–14 апр. 1988 г. / Чуваш. гос. ун-т. – Чебоксары, 1988. – С. 21–22.

94. Кельмаков, В. К. Ивану Васильевичу Тараканову 60 лет / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1988. – Т. 24, № 4. – С. 298–300.

95. Кельмаков, В. К. Кулэ-а диалектьёсыз тодыны? / В. К. Кельмаков // Молот. – 1988. – 2-тй №. – 61–64-тй б.

96. Кельмаков, В. К. Предисловие = Азыкыл / В. К. Кельмаков // Библиография научных трудов кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания = Удмурт но финн-угор кылтодонъя кафедралэн научной ужъёсызлы библиография / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. и финно-угор. языкознания ; отв. за вып. В. К. Кельмаков ; сост.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов, Г. А. Ушаков [и др.]. – Ижевск, 1988. – С. 3–8.

97. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылэз дышетон история** : ужан программа / Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск, 1988. – 19 б.

98. Кельмаков, В. К. Учёной но дышетись : филологической наукаосъя докторлы И. В. Таракановлы – 60 арес / В. К. Кельмаков // Молот. – 1988. – 7-тй №. – 52–53-тй б.

1989

99. Кельмаков, В. К. II зональный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» [Ижевск, март 1988 г.] / В. К. Кельмаков // Советское финно-угроведение. – 1989. – Т. 25, № 2. – С. 153–158.

100. Кельмаков, В. К. Междиалектная корреспонденция/чередование *ы* и *и* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Viertes Internationales Symposium «Uralische Phonologie»: Thesen zu den Vortragen und Referaten. – Hamburg, 1989. – С. 100–104.

101. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : ужан программа / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск, 1989. – 34 б.

1990

102. Кельмаков, В. К. Взаимодействие факторов различных уровней в истории пермских языков / В. К. Кельмаков // Congressus Septimus Internationalis Fenno-Ugristarum, Debrecen 27.08. – 2.09.1990 / szerkesztő: L. Keresztes, S. Maticsak. – Debrecen, 1990. – 1 A. Sessiones plenes dissertationes. – С. 105–124.

103. Кельмаков, В. К. Замечания и дополнения к «Уральскому этимологическому словарю» I. (Вып. II и III) / В. К. Кельмаков // Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: Б. Ш. Загуляева (отв. ред.), В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1990. – С. 141–164. – Рец. на: Rédei, K. Uralisches Etymologisches Wörterbuch. Lieferung II / K. Rédei. – Budapest : Akadémiai Kiadó, 1986. – S. 85–212 ; Rédei, K. Uralisches Etymologisches Wörterbuch. Lieferung III / K. Rédei. – Budapest : Akadémiai Kiadó, 1986. – S. 213–340.

Рец.: Алашеева, А. А. // Linguistica Uralica. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 145.

Рец.: Шаланки, Ж. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 130–131.

104. Кельмаков, В. К. Иван Васильевич Тараканов : (к 60-летию со дня рождения) / В. К. Кельмаков // Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: Б. Ш. Загуляева (отв. ред.), В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1990. – С. 165–171.

Рец.: Шаланки, Ж. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 131.

105. Кельмаков, В. К. О составлении и издании полного академического свода удмуртских куриськонов / В. К. Кельмаков // Устные и письменные традиции в духовной культуре народа : тез. докл. / [Сыктывкар. гос. ун-т]. – Сыктывкар, 1990. – Ч. I. Народная культура. Фольклор. Общество. – С. 36–37.

106. Кельмаков, В. К. **Образцы удмуртской речи 2 : Срединные говоры** = Удмуртъёслэн вераськон сямъёсы 2 : Шор вераськетъёс / В. К. Кельмаков, АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит., Удмурт. гос. ун-т ; науч. ред. И. В. Тараканов. – Ижевск, 1990. – 364, [1] с.

Рец.: Лесникова, Г. Н. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 138–141.

Рец.: Осипов, Б. И. // *Linguistica Uralica*. – 1992. – Т. 28, № 3. – С. 223–225.

107. Кельмаков, В. К. Современная удмуртская диалектология : некоторые итоги и задачи / В. К. Кельмаков // *Congressus Septimus Internationalis Fenno-Ugristarum : Rundtischgespräch «Dialectologia Uralica» : Thesen zu den Vortragen und Referaten*. – Hamburg, 1990. – S. 29–31.

108. Кельмаков, В. К. Современные диалекты и вопросы исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков //

Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: Б. Ш. Загуляева (отв. ред.), В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1990. – С. 85–97.

Рец.: Шаланки, Ж. // Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 124–131.

Рец.: Алашеева, А. А. // *Linguistica Uralica*. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 143–144.

Реф.: Трошина, Н. Н. Статьи по диалектологии удмуртского языка / Н. Н. Трошина // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1991. – № 2. – С. 171.

109. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : метод. юрттэт / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тйез., тупатъяса поттэмез. – Ижевск, 1990. – 35, [1] б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – № 7-тй №. – 95-96-тй б.

110. Кельмаков, В. К. **Удмуртское языкознание между VI и VII международными конгрессами финно-угроведов** : краткий очерк / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1990. – 42, [2] с.

Рец.: Архипов, Г. Об успехах удмуртских лингвистов / Г. Архипов // Маяк. – 1990. – 16 окт.

Реф.: Агеева, Р. А. // РЖ. Общественные науки в СССР. Сер. 6. Языкознание. – 1991. – № 1. – С. 57.

Рец.: Иванов, В. Удмурт кылтодон удысысь азинконьёс сярысь / В. Иванов // Маяк. – 1990. – 23-тй окт.

1991

111. Кельмаков, В. К. Saatteeksi / [В. К. Кельмаков ; пер. с рус. Ш. Чуча] // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 7–9.

112. Кельмаков, В. К. Первый зарубежный исследователь удмуртского языка в полевых условиях / В. К. Кельмаков // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 93–109.

Рец.: Osipov, B. I. // *Linguistica Uralica*. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 141.

113. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 3–6.

114. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : ужан программа / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финно-угор кылтодонъя каф. – Ижевск, 1991. – 22, [1] б.

Реф.: Кельмаков, В. К. // Кельмаков, В. К. Истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу "История изучения удмуртского языка" / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // *Кенеш*. – 2002. – 7-тй №. – 95–96-тй б.

115. Кельмаков, В. К. Финский ученый в памяти кукморских удмуртов / В. К. Кельмаков // Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 110–114.

Рец.: Osipov, B. I. // *Linguistica Uralica*. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 141.

116. Кельмаков, В. К. Этапы формирования, современное состояние и нерешенные проблемы удмуртской диалектологии / В. К. Кельмаков // *Folia Uralica Debreceniensia* 2. – Debrecen, 1991. – С. 75–80.

117. Кельмаков, В. К. Юрье Вихманн и вопросы удмуртского языкознания / В. К. Кельмаков // Пермистика 2 : Вихманн

и пермская филология : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. – Ижевск, 1991. – С. 10–32.

Рец.: Osipov, B. I. // *Linguistica Uralica*. – 1992. – Т. 28, № 2. – С. 140–141.

1992

118. Kel'makov, V. K. Das 18. Jahrhundert und die Entstehung der wotjakischen Philologie / V. K. Kel'makov // *Ural-Altäische Jahrbücher*. – 1992. – Т. 11. – S. 196–200.

119. Кельмаков, В. К. В. И. Лыткин но удмурт филология / В. К. Кельмаков // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 1992. – № 2. – 32–40-тй б.

120. Кельмаков, В. К. Д. В. Бубрих и удмуртское языкознание : послесловие и примечания к статье «Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г.» : (к 100-летию со дня рождения) / В. К. Кельмаков // *Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова*. – Ижевск, 1992. – С. 29–47.

Рец.: Конева, С. Г. // *Linguistica Uralica*. – 1994. – Т. 30, № 2. – С. 153.

Рец.: Кузнецова, Р. А. *Тодматске: выль книга / Р. А. Кузнецова // Вордскем кыл = Родное слово*. – 1993. – 6-тй №. – 88–89-тй б.

121. Кельмаков, В. К. К истории велярных аффрикат в одном бесермянском говоре / В. К. Кельмаков // *IV симпозиум по пермской филологии, посвященный 100-летию А. И. Сидорова, 17-20 мая 1992 г. : тез. докл. / Сыктывкар. гос. ун-т ; отв. ред. А. К. Микушев*. – Сыктывкар, 1992. – С. 27–31.

122. Кельмаков, В. К. О некоторых общих особенностях срединных говоров удмуртского языка / В. К. Кельмаков // *Festschrift für Károly Rédei zum 60. Geburtstag = Emlékkönyv Rédei Károly 60. születésnapjára / hrsg. von P. Deréky, T. Riese ; szerkesztők M. Bakró-Nagy, P. Haidú*. – Wien ; Budapest, 1992. – С. 251–254.

123. Кельмаков, В. К. Об одном «утраченном» гласном в бесермянском диалекте удмуртского языка / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1992. – Т. 28, № 3. – С. 189–203.

124. Кельмаков, В. К. **Проблемы современной удмуртской диалектологии в исследованиях и материалах** / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Изд-во УдГУ, 1992. – 175, [2] с. – (Удмуртские говоры = Удмурт вераськетъёс).

Рец.: Игушев, Е. А. Коза йӧлыд овлӧ кӧдзыд : В. Кельмаковлӧн «Удмурт сёрни-сикасьяс» небӧг йылысь / Е. А. Игушев // *Войвыв кодзув*. – 1994. – 1-ӧд № . – 70–72-ӧд лб.

Рец.: Карпова, Л. [Рецензия] / Л. Карпова // *Linguistica Uralica*. – 1993. – Т. 29, № 2. – С. 159–161.

125. Кельмаков, В. К. Труды венгерских финно-угроведов в Удмуртии / В. К. Кельмаков // *Acta Hungarica* / Ужгород. державний ун-т. – 1992. – С. 23.

126. Кельмаков, В. К. У истоков удмуртской филологии / В. К. Кельмаков // *Пермистика : Диалекты и история пермских языков : (сб. ст.)* / РАН, УрО, Коми науч. центр, Ин-т яз., лит. и истории ; отв. ред. Г. В. Федюнева ; редкол.: Е. А. Цыпанов, А. Н. Ракин. – Сыктывкар, 1992. – На обл. кн. назв.: *Пермистика-3*. – С. 55–60.

127. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылэз дышетон история : ужан программа** / В. К. Кельмаков, Удмурт кунлык ун-т, Удмурт но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тӧез, тупатъяса но вьльдыса поттэмез. – Ижевск : Удмурт кунлык ун-тлэн изд-воез, 1992. – 21, [1] б.

128. Кельмаков, В. К. **Университетсыз филология факультетлы программаос : удмурт диалектология** / В. К. Кельмаков. – Ижевск : УдГУ-лэн изд-воез, 1992. – 38 б.

Рец.: Турова, Г. А. Новый учебно-методический комплект / Г. А. Турова // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 2000. – № 3. – С. 93–94.

Реф.: Кельмаков, В. К. // Кельмаков, В. К. К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу "История изучения удмуртского языка" / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Федорова, Л. П. Студентъёслы – выль книгаос / Л. П. Федорова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – 8/9- тй №. – 91–94-тй б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тй №. – 95–96-тй б.

Рец.: Турова, Г. А. Учебно-методический комплект по удмуртской диалектологии, составленный В. К. Кельмаковым (1974–1998) / Г. А. Турова // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 249–250.

1993

129. Kel'makov, V. K. Udmurtia, Venäjän suomalais-ugrilainen tasavalta / V. K. Kel'makov // Futura. – 1993. – № 2. – S. 42–46.

130. Kel'makov, V. K. Udmurtit / V. K. Kel'makov // Kieliposti. – 1993. – № 3. – S. 31–33.

131. Кельмаков, В. К. Еще раз о качестве «восьмой» праядмуртской гласной фонемы / В. К. Кельмаков // Hajdú Péter 70 éves / szerkesztette M. Bakró-Nagy, E. Szij. – Budapest, 1993. – С. 159–163.

132. Кельмаков, В. К. Удмуртский язык / В. К. Кельмаков // Языки мира : уральские языки / РАН, Ин-т языкознания ; гл. ред. В. Н. Ярцева ; редкол. В. Н. Ярцева ; отв. ред. Ю. С. Елисеев. – М., 1993. – С. 239–255.

133. Кельмаков, В. К. **Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов** : науч. докл., представл.

в качестве дис. ... д-ра филол. наук / В. К. Кельмаков ; РАН, Ин-т языкознания. – М., 1993. – 57 с.

Рец.: Игушев, Е. Илля Васьлӧн быдтас / Е. Игушев // Коми му. – 1994. – 3 янв.

Рец.: Хелимский, Е. А. // *Linguistica Uralica*. – 1994. – Т. 30, № 1. – С. 66–69.

Рец.: Вийтсо, Т.-Р. // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии* : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 199.

Рец.: Осипов, Б. И. // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии* : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 196–198.

Рец.: Сааринен, С. // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии* : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 192–196.

Рец.: Домокош, П. // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии* : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 199–200.

Рец.: Куклин, А. Н. // *Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов* : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 243–245.

134. Кельмаков, В. К. **Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов** : препринт / В. К. Кельмаков, УдГУ, Каф. общ. и финно-угорского языкознания. – Ижевск : УдГУ, 1993. – 56, [3] с.

1994

135. Kelmakov, V. **Udmurtin murteet** = Удмурт диалектъ-ӛс / V. Kelmakov, S. Saarinen. – Turku ; Iževsk : Turun yliopiston offsetpaino, 1994. – 368 s. – (Turun yliopiston suomalaisen ja yleisen kielitieteen laitoksen julkaisuja ; 47).

Рец.: Kilpinen, I. Pienen kansan oma kieli / I. Kilpinen // *Pirta : Kalevalaisten naisten liiton jäsenlehti*. – 1997. – № 4. – С. 15.

Рец.: Csúcs, S. Zur Dialektologie des Wotjakischen / S. Csúcs // Finnisch-ugrische Forschungen. – 1997. – Bd. 54, H. 3. – S. 373–377.

Рец.: Архипов, Г. А. Издана в Финляндии / Г. А. Архипов // Маяк. – 1995. – 2 сент.

Рец.: Максимов, С. // Финно-угроведение. – 1997. – № 3. – С. 96–98.

Рец.: Kiss, A. // Magyar Nyelvjárások. – Debrecen, 1996. – 183–185 old.

136. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : метод. юр-ттэт / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 3-тй поттэмез. – Ижевск, 1994. – 35 б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадзым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – № 7. – 95–96-тй б.

137. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : ужан программа / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тйез, тупатъяса поттэмез. – Ижевск, 1994. – 46 б.

138. Кельмаков, В. К. Удмуртская филология / В. К. Кельмаков // Ассоциация российских вузов : бюллетень. – 1994. – № 7/8. – С. 30–33.

1995

139. Kelmakov, V. K. Subjective estimation and possessivity in udmurt nouns / V. K. Kelmakov // Congressus Octavus Internationalis Fenno-Ugristarum, Jyväskylä 10.–15.8.1995 / laatinut H. Leskinen ; toimittaja: P. Pulkkinen, R. Raittila, T. Seilenthal. – Jyväskylä, 1995. – P. II. Summaria acroasium in sectionibus et symposiis factarum. – P. 55–56.

140. Кельмаков, В. К. К вопросу о лексико-семантическом разряде *лица/нелица* имен существительных в удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 1995. – № 5. – С. 13–19.

141. Кельмаков, В. К. К оппозиции *«лица»/«нелица»* в именах существительных удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков //

Тезисы докладов 2-й Российской университетско-академической научно-практической конференции / Удмурт. гос. ун-т; отв. ред.: В. А. Журавлев, С. С. Савинский. – Ижевск, 1995. – Ч. 1. – С. 41.

142. Кельмаков, В. К. **Удмуртское языкознание между VII и VIII Международными конгрессами финно-угроведов** : библиогр. / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1995. – 57 с.

1996

143. Kel'makov, V. K. Der bilabiale Sonant in den udmurtischen Dialekten / V. K. Kel'makov // *Lapponica et Uralica* : 100 Jahre finnisch-ugrischer Unterricht an der Universität Uppsala : Vorträge am Jubiläumssymposium, 20–23 April 1994. – Uppsala, 1996. – S. 211–224.

144. Кельмаков, В. К. Удмуртская диалектология, лексикология и лексикография : достижения и перспективы развития / В. К. Кельмаков // Вклад ученых Удмуртии в науку России / РАН, УрО, Удмурт. науч. центр, Правительство Удмурт. Респ. – Ижевск, 1996. – С. 82–84.

145. Кельмаков, В. К. **Формы субъективной оценки имен существительных в удмуртском языке** / В. К. Кельмаков // *Congressus Octavus Internationalis Fenno-Ugristarum, Jyväskylä 10.–15. 8. 1995* / toimittaja: H. Leskinen, S. Maticsak, T. Seilenthal. – Jyväskylä, 1996. – P. III. Sessiones sectionum. *Phonologia & Morphologia*. – С. 131–134.

1997

146. Kel'makov, V. K. A hungarológia huszonöt éve az Udmurt Egyetemen = 25 aastat hungaroloogiast Udmurdi Ülikoolis / V. K. Kel'makov // *A hungarológia 75 éve a Tartui Egyetemen*.

Hungarológia és esztologia az egyesülő Európában = 75 aastat hungaroloogiast Tartu Ülikoolis. Hungaroloogia ja estoloogia ühinevas Euroopas. – Helsinki, 1997. – 10–11 lk.

147. Кельмаков, В. К. I (VI) Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1997. – Т. 33, № 4. – С. 308–312.

148. Kel'makov, V. K. V. I. Lytkin ja permiläisten kielten historiankysymykset / V. K. Kel'makov // V. I. Lytkinin satavuotismuisto : Helsingissä 15.12.1995 järjestetyn permiläisten kielten simposiumin esitelmiä / toimittaja J. Laakso. – Helsinki, 1997. – S. 35–47.

149. Кельмаков, В. К. Еще раз к вопросу о губно-губном сонанте в удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 52–75.*

150. Кельмаков, В. К. Кукморские удмурты как разновидность диаспоры / В. К. Кельмаков // *Проблемы межэтнических взаимодействий в сопредельных национальных и административных образованиях (на примере региона Среднего Прикамья) : тез. докл. конф. / М-во культуры УР, Удмурт. гос. ун-т, Ком. по делам национальностей при правительстве УР. – Сарапул, 1997. – С. 96–97.*

151. Кельмаков, В. К. О функциях суффиксов сравнительной степени *-гес ~ -гем* в удмуртском языке / В. К. Кельмаков, Д. А. Ефремов // *Linguistica Uralica*. – 1997. – Т. 33, № 2. – С. 119–127.

152. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // *Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии*

и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – С. 5–6.

153. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1997. – Т. 33, № 2. – С. 146–151. – Рец. на кн.: Баталова, Р. М. Нижнеиньвенский диалект коми-пермяцкого языка / Р. М. Баталова. – М. ; Гамбург : [б. и.], 1995. – 197 с.

154. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Финно-угроведение. – 1997. – № 3. – С. 99–105. – Рец. на дис.: Ермушкин, Г. И. Развитие фонетической системы диалектов эрзя-мордовского языка : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Г. И. Ермушкин ; РАН, Ин-т языкознания. – М., 1997. – 53 с.

155. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1997. – Т. 33, № 3. – С. 234–237. – Рец. на дис.: Атаманов, М. Г. Топонимические пласты Камско-Вятского междуречья в контексте формирования этнической территории удмуртов : науч. докл., представл. на соиск. ученой степ. д-ра филол. наук / М. Г. Атаманов. – Йошкар-Ола, 1996. – 57 с.

156. Кельмаков, В. К. Такмакъёс / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 1997. – 3-тй №. – 29–36-тй б.

157. Кельмаков, В. К. Типы морфологических различий в удмуртских диалектах / В. К. Кельмаков // Перспективные направления развития в современном финно-угроведении = *Perspective Trends in Modern Finno-Ugristics* : тез. междунар. науч. конф. (Москва, 18–19 нояб. 1997 г.) / Моск. гос. ун-т, Филол. фак. – М., 1997. – С. 141–143.

158. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : ужан программа / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тйез, азьвыл сямен поттэмез. – Ижевск, 1997. – 22, [2] б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тй №. – 95–96-тй б.

Рец.: Федорова, Л. П. Студентъёслы – выль книгаос / Л. П. Федорова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – 8/9-тй №. – 91–94-тй б

1998

159. Кельмаков, В. К. **Краткий курс удмуртской диалектологии : Введение. Фонетика. Морфология. Диалектные тексты. Библиография** : учеб. пособие для вузов / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1998. – 385 с. – (Удмуртские говоры = Удмурт вераськетъёс; вып. 3).

Рец.: Куклин, А. Кельмаков всегда в поиске / А. Куклин // Kudo+Kodu. – 2000. – № 2. – С. 3.

Рец.: Турова, Г. А. Новый учебно-методический комплект / Г. А. Турова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – № 3. – С. 93–94.

Реф.: Кельмаков, В. К. // Кельмаков, В. К. К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу "История изучения удмуртского языка" / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Каракулов, Б. // Финно-угроведение. – 2000. – № 1. – С. 129–131.

Рец.: Salminen, E.-J. // Finnisch-ugrische Forschungen. – 2002. – Bd. 57, N. 1/3. – P. 445–446.

Рец.: Карпова, Л. Л. // Linguistica Uralica. – 1999. – Т. 35, № 4. – С. 299–303.

Рец.: Федорова, Л. П. Студентъёслы – выль книгаос / Л. П. Федорова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – 8/9-тй №. – 91–94-тй б.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетъёсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // Кенеш. – 2002. – 7-тй №. – 95–96-тй б.

Рец.: Атаманов, М. Г. Удмурт вераськетъёсья выль уж / М. Г. Атаманов // Кенеш. – 1999. – 9-тй №. – 47–49-тй б.

Рец.: Каракулов, Б. Удмурт диалектёс. XVIII-тй даурысен кутскыса / Б. Каракулов // Удмурт дунне. – 1999. – 12 янв.

Рец.: Турова, Г. А. Учебно-методический комплект по удмуртской диалектологии, составленный В. К. Кельмаковым (1974–1998) / Г. А. Турова // Пермистика б : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 249–250.

160. Кельмаков, В. К. Морфологические различия в удмуртских диалектах и их типы / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1998. – Т. 34, № 2. – С. 106–120.

161. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1998. – Т. 34, № 4. – С. 409–415. – Рец. на кн.: Школьный этимологический словарь коми языка / сост.: Н. К. Забоева, Л. М. Безносикова, Е. А. Айбабина [и др.]; под ред. К. Редеи. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1996. – 232, [3] с.

162. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : метод. юрттэт / В. К. Кельмаков, Удмурт гос. ун-т, Удмурт филол. фак. – 4-тӱез, тупатъяса, выльдыса но ватсаса поттэмез. – Ижкар : Удмурт. ун-тлэн книгапоттониез, 1998. – 77 б.

Рец.: Турова, Г. А. Новый учебно-методический комплект / Г. А. Турова // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 2000. – № 3. – С. 93–94.

Реф.: Кельмаков, В. К. // Кельмаков, В. К. К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу "История изучения удмуртского языка" / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368–378.

Рец.: Карпова, Л. Удмурт вераськетӥсья бадӟым уж / Л. Карпова, Л. Кириллова // *Кенеш*. – 2002. – 7-тӱ №. – 95–96-тӱ б.

Рец.: Турова, Г. А. Учебно-методический комплект по удмуртской диалектологии, составленный В. К. Кельмаковым (1974–1998) / Г. А. Турова // *Пермистика 6* : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 249–250.

163. Кельмаков, В. К. **Факультет удмуртской филологии как организатор научных совещаний по языкознанию** : материалы по спецкурсам / В. К. Кельмаков. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1998. – 59 с.

1999

164. Кельмаков, В. К. III Международный симпозиум «Пути и способы совершенствования и развития финно-угорских литературных языков», посвященный 100-летию со дня рожде-

ния Кузубая Герда / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1999. – Т. 35, № 4. – С. 311–316.

165. Kel'makov, V. **Udmurtin kielioppia ja harjoituksia** / V. Kel'makov, S. Hännikäinen. – Helsinki : Suomalais-Ugrilainen Seura, 1999. – 319 s.

Рец.: Кузнецова, Р. А. Дунъяны луонтэм книга / Р. А. Кузнецова // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 2000. – 2-тй №. – 93–95-тй б.

Рец.: Saarinen, S. [Рецензия] / S. Saarinen // *Finnisch-ugrische Forschungen*. – 2001. – Bd. 56, N. 1/3. – S. 467–468.

166. Кельмаков, В. К. Бесермянское наречие в системе удмуртских диалектов / В. К. Кельмаков // *Вестник Удмуртского университета*. – 1999. – № 4, спецвып. Этнос: вопросы психологии и культуры. – С. 82–104.

167. Кельмаков, В. К. Библиография публикаций И. В. Тараканова / В. К. Кельмаков // *Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: А. В. Ишмуратов, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]*. – Ижевск, 1999. – С. 17–33.

168. Кельмаков, В. К. Вместо предисловия / В. К. Кельмаков // *Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: А. В. Ишмуратов, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]*. – Ижевск, 1999. – С. 8.

169. Кельмаков, В. К. И. В. Тараканов и современная удмуртская диалектология / В. К. Кельмаков // *Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: А. В. Ишмуратов, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]*. – Ижевск, 1999. – С. 49–62.

170. Кельмаков, В. К. **Неизвестная страница истории удмуртского языкознания** : Рукописный словарь удмуртского

языка В. Ислентьева : материалы к спецкурсу / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 1999. – 58 с. – (Серия препринтов; № 1).

Рец.: Ившин, Л. М. // *Linguistica Uralica*. – 2003. – Т. 39, № 2. – С. 144.

171. Кельмаков, В. К. Опыт комплексного методического обеспечения курса удмуртской диалектологии в гуманитарных вузах Удмуртской Республики / В. К. Кельмаков // *Пермистика 7 : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : сб. ст. / РАН, УрО, Коми науч. центр, Ин-т яз., лит. и истории*. – Сыктывкар, 1999. – С. 90–97.

Рец.: Белова, Е. Б. // *Linguistica Uralica*. – 2001. – Т. 37, № 3. – С. 232.

172. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1999. – Т. 35, № 3. – С. 228–232. – Рец. на дис.: Ромбандеева, Е. И. Структура современного мансийского (вогульского) языка : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Е. И. Ромбандеева. – Йошкар-Ола, 1998. – 61 с.

173. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 1999. – Т. 35, № 1. – С. 74–78. – Рец. на дис.: Баталова, Р. М. Диалектная система коми-пермяцкого языка и ее развитие в сравнительном и ареальном освещении : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Р. М. Баталова. – М., 1998. – 70 с.

174. Кельмаков, В. К. Удмурт кылосбурлэн кылдэмез но нырысь вамышгъёсыз / В. К. Кельмаков // *Кенеш*. – 1999. – 4-тй №. – 46–50-тй б.

Рец.: Чураков, П. Кукъямес – тямыс юртьер / П. Чураков // *Удмурт дунне*. – 1999. – 17-тй авг.

175. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылосбурлэн кылдэмез (XVIII даур)** : спецкурслы материалъёс / В. К. Кельмаков, Удмурт. кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонья каф. – Ижкар : Удмурт. ун-т, 1999. – 59 б. : ил. – (Серия препринтов; № 2).

Рец.: Ившин, Л. М. // *Linguistica Uralica*. – 2003. – Т. 39, № 2. – С. 144–145.

176. Кельмаков, В. К. Удмуртско-русские языковые контакты / В. К. Кельмаков // Проблемы лингвистической контактологии : материалы раб. конф., 23 окт. 1999 г. / Моск. гос. лингвист. ун-т, Науч.-учеб. центр «Языки и культуры Северной Евразии им. кн. Н. С. Трубецкого». – М., 1999. – С. 42–44.

177. Кельмаков, В. К. Удмуртъёс пöлын югдытон уж / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 1999. – 2-тй №. . – 36–38-тй б.

178. Кельмаков, В. К. Этапная публикация Д. В. Бубриха по истории пермских языков / В. К. Кельмаков // Тезисы докладов 4-й Российской университетско-академической научно-практической конференции / Удмурт. гос. ун-т, Физ.-техн. ин-т, УрО РАН ; отв. ред.: В. А. Журавлев, С. С. Савинский. – Ижевск, 1999. – Ч. 3. – На обл. назв.: Четвертая Российская университетско-академическая научно-практическая конференция. – С. 174–176.

2000

179. Kel'makov, V. Über eine areale Tendenz in der Entwicklung des Vokalismus der nichtersten Silbe in der permischen Sprachen / V. Kel'makov // Congressus Nonus Internationalis Fenno-Ugristarum, Tartu, 7-13.8.2000 / toimetaja: A. Nurk, T. Palo, T. Seilenthal. – Tartu, 2000. – P. II. Summariacroasium in sectionibus et symposiis factarum. Linguistica. – P. 106–107.

180. Kel'makov, V. K. Udmurttien nykytilanteesta / V. K. Kel'makov // Sukukansa-päivien satoa : kirjoituksia ja puheenvuoroja suomalais-ugrilaisuudesta. – Helsinki, 2000. – S. 49–58.

181. Кельмаков, В. К. Бускельёсмылэн таچهёз öвöл на : [беседа с проф. В. К. Кельмаковым о книге «Udmurtin kielioppia ja harjoituksia»] / В. К. Кельмаков ; записала Л. Айтуганова // Кенеш. – 2000. – 3-тй №. – 55–56-тй б.

182. Кельмаков, В. К. Варьирование падежных формантов в зависимости от склонения имен существительных в пермских языках / В. К. Кельмаков // Коми-Пермяцкий округ и Урал: история и современность : тез. докл. и выступ. на III междунар. науч.-практ. конф.: "Исторический опыт российских регионов: округ и Урал на рубеже тысячелетий", Кудымкар, 17 февр. 2000 г. / Адм. Коми-Перяц. авт. окр., Кудымкар. гос. ин-т, Коми-Пермяц. отд. обществ. наук ИЯЛИ Коми НЦ Ур.О РАН. – Кудымкар, 2000. – С. 57–59.

183. Кельмаков, В. К. К вопросу о типах склонения имен существительных в пермских языках / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 73–87.

184. Кельмаков, В. К. Некоторые общие особенности фонемной синтагматики согласных в удмуртских и коми-пермяцких диалектах / В. К. Кельмаков // Финно-угристика 4 : межвуз. сб. науч. тр. / Морд. гос. ун-т; редкол.: Д. В. Цыганкин (отв. ред.), А. М. Гребнева, Н. С. Алякин, А. М. Кочеваткин. – Саранск, 2000. – С. 96–101.

185. Кельмаков, В. К. Нырысетйез удмурт тодосчи / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2000. – 6-тй №. – 67–81-тй б.

186. Кельмаков, В. К. О первом печатном памятнике устно-поэтической культуры удмуртского народа / В. К. Кельмаков // Тезисы докладов научно-практической конференции «Коми-пермяцкий язык и литература во взаимодействии с другими языками, обновление методики их преподавания», посвященная 45-летию коми-пермяцко-русского отделения филологического факультета ПГПУ, 18–19 окт. 2000 г. / Перм. гос. пед. ун-т. – Кудымкар, 2000. – С. 42–45.

187. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 7–10.

188. Кельмаков, В. К. Программные тезисы Д. В. Бубриха по истории пермских языков / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 205–209.

189. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2000. – Т. 36, № 3. – С. 235–240. – Рец. на дис.: Баязитова, Ф. С. Этнолингвистические исследования по говорам крещеных татар : дис. ... д-ра филол. наук / Ф. С. Баязитова. – Казань, 1998. – 100 с.

190. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 254–257. – Рец. на автореф.: Миннихметова, Т. Г. Календарные обряды закамских удмуртов : автореф. дис. ... канд. ист. наук / Т. Г. Миннихметова. – Уфа, 1996. – 20 с.

191. Кельмаков, В. К. **Удмуртский язык в типологическом и контактологическом аспекте** / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. Л. Е. Кириллова. – Препр. – Ижевск, 2000. – 70, [1] с. – (Серия препринтов; вып. 4).

Рец.: Ившин, Л. М. // *Linguistica Uralica*. – 2003. – Т. 39, № 2. – С. 146.

192. Кельмаков, В. К. Финно-угроведение как учебная дисциплина в Удмуртском государственном университете / В. К. Кельмаков // Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – С. 209–218.

2001

193. Кельмаков, В. К. Г. Е. Верещагин и проблемы удмуртского литературного языка : (к 225-летию первой удмурт. грамматики) / В. К. Кельмаков // Пермистика 8 : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками / Сыктывкар. гос. ун-т, Каф. коми и финно-угор. языкознания. – Сыктывкар, 2001. – С. 118–125.

194. Кельмаков, В. К. Из истории удмуртского языкознания : первый опыт научного издания фольклорно-диалектологических текстов / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2001. – Т. 37, № 3. – С. 174–191.

195. Кельмаков, В. К. Иноязычные (татарские) элементы в языке коротких песен казанских удмуртов в записи Б. Гаврилова / В. К. Кельмаков // *Volgan alueen kielikontaktit : Tiivistelmä*. – Turku, 2001. – С. 34–35.

196. Кельмаков, В. К. К истории преподавания финно-угорских языков и дисциплин финно-угроведения в УдГУ / В. К. Кельмаков // *Вордскем кыл = Родное слово*. – 2001. – № 6. – С. 6–19.

197. Кельмаков, В. К. К категории определенности/неопределенности в удмуртском языке : (к постановке вопроса) / В. К. Кельмаков // *Международный симпозиум по деиктическим системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии = International Symposium on Deictic Systems and Quantification in Languages Spoken in Europe*

and North and Central Asia : тезисы, Ижевск, 22–25 мая 2001 г. / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии ; редкол.: Б. Комри, П. Суйхконен, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 2001. – С. 179–181.

198. Кельмаков, В. К. О некоторых диалектизмах в языке ранних произведений М. Петрова : лингвистическое эссе / В. К. Кельмаков // Река судьбы. Жизнь и творчество Михаила Петрова : воспоминания, статьи, речи, письма / сост. З. А. Богомолова. – Ижевск, 2001. – С. 318–332.

199. Кельмаков, В. К. Об ареальной тенденции в развитии вокализма непервого слога слова в пермских языках / В. К. Кельмаков // Congressus Nonus Internationalis Fenno-Ugristarum, Tartu, 7–13.8.2000. – Tartu, 2001. – P. V. Dissertationes sectionum : Linguistica II. – С. 67–74.

200. Кельмаков, В. К. Об участии удмуртских филологов в работе международной конференции по актуальным проблемам финно-угроведения / В. К. Кельмаков // Вордском кыл = Родное слово. – 2001. – № 6. – С. 3–5.

201. Кельмаков, В. К. **Очерки истории удмуртского языкознания** / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2001. – 230, [1] с. – (Удмуртские говоры = Удмурт вераськетъёс; вып. 4).

202. Кельмаков, В. К. Первая грамматика удмуртского языка как феномен европейской духовной культуры XVIII века / В. К. Кельмаков // Вордском кыл = Родное слово. – 2001. – № 5. – С. 52–58.

203. Кельмаков, В. К. Т. К. Борисов как филолог (к 110-летию со дня рождения) / В. К. Кельмаков // Тезисы докладов 5-й Российской университетско-академической научно-практической конференции / Удмурт. гос. ун-т, Физ.-техн. ин-т УрО РАН, Ин-т приклад. механики УрО РАН, ИИЯЛ УрО РАН, Естественно-гуманит. науч.-образоват. комплекс, Гос. комитет

УР по науке, высш. и сред. проф. образованию ; отв. ред.: В. А. Журавлев, С. С. Савинский. – Ижевск, 2001. – Ч. 1. – С. 63–65.

204. Кельмаков, В. К. **Удмуртское языкознание : Зарождение. Этапы истории. Современное состояние** : препринт / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Препринт. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2001. – 140 с.

Реф.: Пчеловодова, Н. А. // Вордском кыл = Родное слово. – 2001. – 9-тй №. – 92-тй б.

Рец.: Ившин, Л. М. // Linguistica Uralica. – 2003. – Т. 39, № 2. – С. 146–148.

205. Кельмаков, В. К. **Филологические труды Т. К. Борисова : к 110-летию со дня рожд.** / В. К. Кельмаков // Вордском кыл = Родное слово. – 2001. – № 9. – С. 33–47.

2002

206. Кельмаков, В. К. **В. И. Лыткин как исследователь истории пермских языков** / В. К. Кельмаков // Пермистика 5 : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков, С. В. Соколов [и др.]. – Ижевск, 2002. – С. 9–28.

207. Кельмаков, В. К. **"Дэмдор" : вестник пермской филологии и этнопсихологии** / В. К. Кельмаков // Вордском кыл = Родное слово. – 2002. – № 2. – С. 62–67.

208. Кельмаков, В. К. **Зарождение и развитие удмуртского языкознания** / В. К. Кельмаков // Первой удмуртской грамматике 225 лет : сб. ст. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: Л. Л. Карпова (отв. ред.), Л. Е. Кириллова, О. В. Титова. – Ижевск, 2002. – С. 17–53.

209. Кельмаков, В. К. **К вопросу о полной и краткой основе глаголов I спряжения в удмуртском языке** / В. К. Кельмаков // Лингвистический беспредел : сб. к 70-летию А. И. Кузнецовой /

сост.: Т. Б. Агранант, О. А. Казакевич ; под общ. ред. А. Е. Кибрика. – М., 2002. – С. 135-141.

210. Кельмаков, В. К. **К истории удмуртского и пермского языкознания** : хрестоматия по курсу "История изучения удмуртского языка". Ч. 1. Удмуртские говоры / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 443 с.

211. Кельмаков, В. К. О трудах Т. К. Борисова в области удмуртской филологии (к 100-летию со дня рождения) / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2002. – Т. 38, № 3. – С. 207–214.

212. Кельмаков, В. К. [Реферат] / В. К. Кельмаков // Кельмаков, В. К. К истории удмуртского и пермского языкознания : хрестоматия по курсу "История изучения удмуртского языка" / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск, 2002. – Ч. 1. Удмуртские говоры. – С. 368-378. – Реф. на: Кельмаков, В. К. Удмурт диалектология курсья программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Удмурт филология каф. – Ижевск, 1974. – 18 б. ; Кельмаков, В. К. Краткий курс удмуртской диалектологии : Введение. Фонетика. Морфология. Диалектные тексты. Библиография : учеб. пособие для вузов / В. К. Кельмаков. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1998. – 386 с. ; Кельмаков, В. К. Удмурт диалектология : метод. юртгэт / В. К. Кельмаков ; Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак. – 4-тйез, тупатъяса, выльдыса но ватсаса потгэмез. – Ижкар : Удмурт ун-тлэн книгапоттониез, 1998. – 77 б. ; Кельмаков, В. К. Университетсь филология факультетлы программаос : Удмурт диалектология / В. К. Кельмаков ; Удмурт кунлык ун-т. – Ижевск : УдГУ-лэн изд-воез, 1992. – 38 б. ; Кельмаков, В. К. Удмурт диалектология : ужан программа / В. К. Кельмаков ; Удмурт гос. ун-т, Удмурт но финн-угор кыл-тодонья каф. – Ижевск, 1991. – 23 б.

213. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Пермистика 5 : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков, С. В. Соколов [и др.]. – Ижевск, 2002. – С. 263–267. – Рец. на дис.: Куклин, А. Н. Топонимия Волго-Камского региона (историко-этимологический анализ) : дис. ... д-ра филол. наук / А. Н. Куклин. – Йошкар-Ола, 1998. – 65 с.

214. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2002. – Т. 38, № 4. – С. 309–314. – Рец. на дис.: Понарядов, В. В. Порядок слов в пермских языках в сравнительно-типологическом освещении (простое предложение) : дис. ... канд. филол. наук / В. В. Понарядов. – Сыктывкар, 2001. – 179 с.

215. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Пермистика 5 : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков, С. В. Соколов [и др.]. – Ижевск, 2002. – С. 267–272. – Рец. на автореф.: Владыкина, Т. Г. Удмуртский фольклор : синкретизм и функциональная специфика жанров : автореф. дис. ... д-ра филол. наук / Т. Г. Владыкина. – М., 1999. – 44 с.

216. Кельмаков, В. К. Роль ранней переводной литературы в развитии культуры удмуртского народа / В. К. Кельмаков // К изучению жизни и творчества Кузубая Герда : сб. ст. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 2002. – Вып. 3. Кузубай Герд и финно-угорский мир. – С. 68–76.

217. Кельмаков, В. К. Т. И. Тепляшина – кышномурт-тодосчи но нылкышно-ожгарчи / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2002. – 4-тй №. – 80–88-тй б.

218. Кельмаков, В. К. Татарские элементы в языке коротких песен казанских удмуртов : по материалам Б. Гаврилова / В. К. Кельмаков // Языковые контакты Поволжья = *Volgan alueen kielikontaktit* : симпозиум в городе Турку, 16-18.08.2001 /

Publications of the Department of Finnish and General Linguistics of the University of Turku ; ред. Й. Луутонен. – Turku, 2002. – С. 108–118.

219. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : студентъёслы но аспирантъёслы юртгос / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 5-тйез, тупатьяса, выльдыса но ватсаса поттэмез. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2002. – 173 б.

Рец.: Федорова, Л. П. Студентъёслы – выль книгаос / Л. П. Федорова // Вордскем кыл = Родное слово. – 2004. – 8/9-тй №. – 91–94-тй б.

220. Кельмаков, В. К. Удмурт кыллэн историез, сое тодон но дышетон пумысен / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 2002. – № 7, спецвып. Личность и история в удмуртской филологии. – 131–141-тй б.

221. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : программа / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт филология фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – 2-тйез, тупатьяса но ватсаса поттэмез. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 48, [1] б.

222. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической фонетикаез** : ужан программа / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт филология фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 30, [1] б.

223. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылэз дышетон история** : программа, библиография / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 130, [1] б.

Рец.: Ившин, Л. М. // Linguistica Uralica. – 2004. – Т. 40, № 1. – С. 65–69.

224. Кельмаков, В. К. **Удмуртский язык. Начальный курс** : рабочая программа / В. К. Кельмаков, Р. А. Кузнецова, Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 30, [1] с.

225. Кельмаков, В. К. Факультет удмуртской филологии как важнейший центр изучения удмуртского языка : к 70-летию Удмурт. гос. ун-та / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2002. – № 2. – С. 5–16.

2003

226. Кельмаков, В. К. Вань сюлмысьтым Эечкыласько / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2003. – 10-й №. – 84–88-й б.

227. Кельмаков, В. К. **Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка** : учеб. пособие для педвузов. Ч. 1 / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2003. – 275, [1] с.

Рец.: Некрасова, Г. А. // *Linguistica Uralica*. – 2005. – Т. 41, № 1. – С. 70–73.

228. Кельмаков, В. К. Из истории удмуртской графики : (Б. Гаврилов и Г. Верещагин) / В. К. Кельмаков // *Permistica et Uralica : Ünnepi könyv Csúcs Sándor tiszteletére / szerkesztette Molnár Zoltán és Zaicz Gábor*. – Piliscsaba, 2003. – С. 96–104.

229. Кельмаков, В. К. К удмуртско-коми лексическим параллелям I / В. К. Кельмаков // *Финно-угристика 5 : межвуз. сб. науч. тр.* / Мордов. гос. ун-т. – Саранск, 2003. – С. 106–112.

230. Кельмаков, В. К. Мои "встречи" с Кедром Митреем, или Кедр Митрей и удмуртские диалекты : (некоторые предварительные замечания) / В. К. Кельмаков // *Опаленный подвиг багтыра. Жизнь и творчество Кедр Митрея : воспоминания, статьи, письма, посвящения и произведения Кедр Митрея* / сост. и подгот. текста З. А. Богомоловой. – Ижевск, 2003. – С. 192–202.

231. Кельмаков, В. К. Мои кумиры / В. К. Кельмаков // *Женщина на Олимпе*: З. А. Богомолова. Жизнь. Творчество. Эпоха / М-во нац. политики Удмурт. Респ., Удмурт. гос. ун-т, Каф. рус. филологии, Удмурт. респ. культ.-просвет. центр "Мно-

гоцветье"; рук. авт. кол. А. С. Зуева-Измайлова. – Ижевск, 2003. – С. 334–337.

232. Кельмаков, В. К. Некоторые размышления о языке и стиле газеты "Удмурт дунне" / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2003. – № 5/6. – С. 48–61.

233. Кельмаков, В. К. Несколько слов о бабочке, лебедях, священной книге и ... Юбиляре : (триптих) / В. К. Кельмаков // Этнос. Культура. Человек : материалы междунар. науч. конф. : к 60-летию д-ра ист. наук, проф. В. Е. Владыкина / Удмурт. гос. ун-т, Ист. фак., Каф. этнологии и регионоведения ; редкол.: В. А. Журавлев, М. Ю. Малышев, Т. Г. Владыкина. – Ижевск, 2003. – С. 45–55.

234. Кельмаков, В. К. Нужна забота о кадрах в диаспорах / В. К. Кельмаков // Феномен Удмуртии / С. К. Смирнова, В. Е. Владыкин, М. Н. Губогло [и др.], Центр по изучению межнац. отношений Ин-та этнологии и антропологии ; под общ. ред. М. Н. Губогло. – М. ; Ижевск, 2003. – Т. 5. Национализм и межнациональные отношения : материалы науч.-практ. конф. и "круглых столов". – С. 354–356.

235. Кельмаков, В. К. Об одной междиалектной корреспонденции гласных в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Ünnepi kötet Honti László tiszteletére / szerkesztette M. Bakró-Nagy, K. Rédei. – Budapest, 2003. – С. 226–233.

236. Кельмаков, В. К. "Удмурт дунне"-лэн но удмурт дуннелэн гождьяськонысьтызы куд-ог лэчытэсь ужпумъёс : азыпечатлос / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Огъя но финнугор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2003. – 98 б. – (Азыпечатлос сузъет; 6).

237. Кельмаков, В. К. Удмурт кун университетлэн сйё-дано профессорез : венгер-удмурт тодосчи Шандор Чучлы – 60 арес /

В. К. Кельмаков // Вордском кыл = Родное слово. – 2003. – 4-тй №. – 78–95-тй б.

238. Кельмаков, В. К. **Удмуртский язык. Начальный курс** : рабочая программа для нефилол. фак. / В. К. Кельмаков, Р. А. Кузнецова // Регионально-национальный компонент в высших и средне-специальных учебных заведениях : учеб. программы для нефилол. специальностей / Удмурт. гос. ун-т, НИИ нац. образования Удмурт. Респ. ; отв. ред.: П. И. Воронцов, Н. И. Ураськина. – Ижевск, 2003. – С. 3–30.

2004

239. Кельмаков, В. К. **Г. Е. Верещагин и некоторые проблемы удмуртского языкознания** / В. К. Кельмаков ; РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 2004. – 137 с.

240. Кельмаков, В. К. Газета «Удмурт дунне» и некоторые нормы удмуртского литературного языка / В. К. Кельмаков // Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Н. В. Кондратьева, Г. Н. Лесникова. – Ижевск, 2004. – С. 122–139.

241. Кельмаков, В. К. **Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка** : учеб. пособие для педвузов. Ч. 2 / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2004. – 393 с.

Рец.: Некрасова, Г. А. // Linguistica Uralica. – 2006. – Т. 42, № 2. – С. 134–139.

242. Кельмаков, В. К. Дихотомия «диалекты – литературный язык» в трудах Г. Е. Верещагина / В. К. Кельмаков // Г. Е. Верещагин и этнокультурное развитие народов Урало-Поволжья : сб. ст. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ;

сост.: В. М. Ванюшев, Т. С. Зыкина ; отв. ред. В. М. Ванюшев. – Ижевск, 2004. – С. 24–32.

243. Кельмаков, В. К. Исследование о марийской орфоэпии / В. К. Кельмаков // Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Н. В. Кондратьева, Г. Н. Лесникова. – Ижевск, 2004. – С. 293–299. – Рец. на кн.: Куклин, А. Н. Олык-эрвел марий орфоэпий : туныктышылан полыш / А. Н. Куклин. – Йошкар-Ола : Марий книга савыктыш, 2003. – 144 с.

244. Кельмаков, В. К. О новой научной грамматике коми языка / В. К. Кельмаков // Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Н. В. Кондратьева, Г. Н. Лесникова. – Ижевск, 2004. – С. 291–293. – Рец. на кн.: Ќня коми кыв : морфология. – Сыктывкар : Коми небӧг лэдзанін, 2000. – 544 лб.

245. Кельмаков, В. К. О языке и стиле первопечатного Евангелия от Матфея на "сарapulьском наречии" удмуртского языка I / В. К. Кельмаков // *Permiek, finnek, magyarok : Írások Szij Enikő 60. születésnapjára / szerkesztő Csepregi Márta és Várady Eszter.* – Budapest, 2004. – С. 537–546.

246. Кельмаков, В. К. Опыт создания письменности для коми-язьвинцев / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica.* – 2004. – Т. 40, № 2. – С. 135–147. – Рец. на кн.: Паршакова, А. Л. Коми-язьвинский букварь : учеб. изд. / А. Л. Паршакова. – Пермь : Перм. кн. изд-во, 2003. – 135 с.

247. Кельмаков, В. К. Пӧрмиз ик-а выль учебник? : (школалы удмурт кылгя выль учебник пумысен малпангӧс) /

В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2004. – 5/6-тй №. – 74–94-тй б. – Рец. на кн.: Удмурт кыл : 8–9 классъёслы / Г. А. Ушаков [и др.]; огъя ред. Г. А. Ушаковлэн. – Ижевск : Удмуртия, 2003. – 232 б.

248. Кельмаков, В. К. Предисловие / В. К. Кельмаков // Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Н. В. Кондратьева, Г. Н. Лесникова. – Ижевск, 2004. – С. 9–10.

249. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2004. – Т. 40, № 1. – С. 73–78. – Рец. на дис.: Меркушева, Т. Н. Лексика флоры и фауны южного наречия коми-пермяцкого языка : дис. ... канд. филол. наук / Т. Н. Меркушева. – Сыктывкар, 2003. – 229 с.

250. Кельмаков, В. К. Т. И. Тепляшиной 80 лет / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2004. – Т. 40, № 3. – С. 224–229.

251. Кельмаков, В. К. Школаын дышетскон книга удмурт литературной кыл сярсы : (рецензия-эссе) / В. К. Кельмаков // Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Н. В. Кондратьева, Г. Н. Лесникова. – Ижевск, 2004. – 299–322-тй б. – Рец. на кн.: Удмурт кыл : 8–9 классъёслы / Г. А. Ушаков [и др.]; огъя ред. Г. А. Ушаковлэн. – Ижевск : Удмуртия, 2003. – 232 б.

252. Кельмаков, В. К. "...-юродные братья, но не близнецы" : слово о родстве удмуртского и ненецкого языков / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2004. – № 8/9. – С. 62–75.

253. Кельмаков, В. К. Г. Красильников но удмурт сямъёс : («Вуж юрт» повесть куд-ог чакланъёс но тодэ ваёнъёс) / В. К. Кельмаков // Г. Д. Красильников и тенденции развития прозаических жанров в национальных литературах Урало-Поволжья : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. удмурт. лит. и лит. нар. России ; сост.: В. М. Ванюшев, Г. А. Глухова ; отв. ред. В. М. Ванюшев. – Ижевск, 2005. – 18–23-тй б.

254. Кельмаков, В. К. К проблеме морфемного членения удмуртских личных местоимений / В. К. Кельмаков // Congressus Decimus Internationalis Fenno-Ugristarum, Joshkar-Ola, 15.08-21.08.2005 / Мар. гос. ун-т ; редкол.: И. Г. Иванов, И. С. Галкин, К. Н. Сануков. – Joshkar-Ola, 2005. – Р. 2. Linguistica : Summaria afroasium in sectionibus. – С. 79–81.

255. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улонысьтызы : Азыкыл / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2005. – 8-тй №. – 35–39-тй б.

256. Кельмаков, В. К. О составлении свода донациональной лексики удмуртского и коми-пермяцкого языков / В. К. Кельмаков // Национальные языки России: региональный аспект : к 50-летию коми-пермяцко-рус. отд-ния филол. фак. Перм. гос. пед. ун-та : материалы науч.-практ. конф. (20–21 окт. 2005 г., Пермь) / Перм. гос. пед. ун-т, Ин-т яз., истории и традиц. культуры коми-пермяц. нар. ; отв. ред. А. С. Лобанова. – Пермь, 2005. – С. 172–177.

257. Кельмаков, В. К. Отражение одного диалектного фонетического явления в ранних памятниках удмуртской письменности / В. К. Кельмаков // Седьмая научно-практическая конференция преподавателей и сотрудников УдГУ, посвященная 245-летию г. Ижевска : материалы конф. / УдГУ, Естеств.-

гуманитар. науч.-образоват. комплекс ; отв. ред. В. А. Журавлев. – Ижевск, 2005. – Ч. 2. – С. 10–13.

258. Кельмаков, В. К. Пинальёслы – литература кылмы сярсы : удмурт кылья 8-9-тй классёслы учебникен валче кылдэм малпанъёс / В. Кельмаков // Кенеш. – 2005. – 3-тй №. – 76–88-тй б.

259. Кельмаков, В. К. Слово о бабочке, паре лебедей, священной книге и ... Юбиляре : (триптих с прологом и эпилогом) / В. К. Кельмаков // Арт. – 2005. – № 4. – С. 117–128 ; Вордскем кыл = Родное слово. – 2005. – № 7. – С. 40–48.

260. Труды института языка, истории и традиционной культуры коми-пермяцкого народа. Вып. 2. **Некоторые проблемы коми-пермяцкого и пермского языкознания** / В. К. Кельмаков, Перм. гос. пед. ун-т. – Пермь, 2005. – 181 с.

261. Кельмаков, В. К. Фонема *ʎ* в диалектах удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Национальные языки России: региональный аспект : к 50-летию коми-пермяцко-рус. отд-ния филол. фак. Перм. гос. пед. ун-та : материалы науч.-практ. конф. (20–21 окт. 2005 г., Пермь) / Перм. гос. пед. ун-т, Ин-т яз., истории и традиц. культуры коми-пермяц. нар. ; отв. ред. А. С. Лобанова. – Пермь, 2005. – С. 121–128.

262. Кельмаков, В. К. Фонетический субстрат в преобразовании некоторых падежных формантов в диалектах пермских языков / В. К. Кельмаков // Коми-пермяккез да финно-угорскöй мир = Коми-пермяки и финно-угорский мир : межрегион. науч.-практ. конф. материаллэз 2005 г., июнь 30 – июль 1 луннэзö, г. Кудымкар. – Кудымкар, 2005. – С. 182–186.

263. Кельмаков, В. К. Человек, который пел в два голоса / В. К. Кельмаков // Музыка – жизнь и любовь моя: о творчестве Г. М. Корепанова-Камского : воспоминания, статьи, эссе, стихи,

посвящения / сост. и подгот. текста З. А. Богомоловой. – Ижевск, 2005. – С. 186–189.

2006

264. Кельмаков, В. К. "Вуж" но "выль" Байтеряков / В. К. Кельмаков // Вордском кыл = Родное слово. – 2006. – 3-тй №. – 43–47-тй б.

265. Кельмаков, В. К. Диалектное и литературное в языке рукописного частушечного сборника полувековой давности / В. К. Кельмаков // Пермистика XI : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : материалы XI Междунар. симпозиума (30-31 марта 2006 г., г. Пермь) / Перм. гос. пед. ун-т, Ин-т яз., истории и традиц. культуры коми-пермяц. нар. – Пермь, 2006. – С. 111–119.

266. Кельмаков, В. К. **Краткий курс удмуртской диалектологии** : учеб. пособие для вузов / В. К. Кельмаков ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Изд. 2-е, стер. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 2006. – 385 с. – (Удмуртские говоры = Удмурт вераськетъёс; вып. 3).

267. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улоньсытызы : Ма / В. К. Кельмаков // Вордском кыл = Родное слово. – 2006. – 4-тй №. – 42–47-тй б.

268. Кельмаков, В. К. М. П. Петровлэн гожтосьёсаз удмурт фразеологизмъёс : (фразеологи кыллюкамлы кӧня ке материал) / В. К. Кельмаков // М. П. Петров и литературный процесс XX века : материалы Междунар. науч. конф., посвящ. 100-летию со дня рождения классика удмурт. лит., 1-2 нояб. 2005 г. : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии ; отв. ред. : С. Т. Арекеева, Т. И. Зайцева. – Ижевск, 2006. – 244–255-тй б.

269. Кельмаков, В. К. Удмурт теоретической кылтодон – удмурт кыллэсь культуразэ утёнлэн но азинтонлэн тодослыко инъетэз / В. К. Кельмаков // Проблемы и перспективы функционирования родных языков : к 85-летию государственности Удмурт. Респ. : материалы междунар. науч.-практ. конф., Ижевск, 25-28 окт. 2005 г. / Госсовет Удмурт. Респ., М-во образования и науки Удмурт. Респ., М-во нац. политики Удмурт. Респ., НИИ нац. образования Удмурт. Респ. – Ижевск, 2006. – 20–35-тй б.

270. Кельмаков, В. К. Фонема *ǰ* в песнях "казанских удмуртов" из сборника фольклорных текстов Б. Гаврилова / В. К. Кельмаков // Международная научная конференция "75 лет высшему образованию в Удмуртии" : материалы конф. / Удмурт. гос. ун-т, Естественно-гуманитар. науч.-образоват. комплекс. – Ижевск, 2006. – Ч. 1. Гуманитарные науки. – С. 232–236.

2007

271. Кельмаков, В. К. К истории возникновения удмуртской филологии / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2007. – № 8. – С. 40–45.

272. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улонысьтызы: 2. *Лызча-ча* / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2007. – 9-тй №. – 46–48-тй б.

273. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улонысьтызы: 3. *Турагай* / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2007. – 11/12-тй №. – 48–81-тй б.

274. Кельмаков, В. К. О прямой речи в пермских языках (к постановке некоторых проблем) / В. К. Кельмаков // Коми-пермяки и финно-угорский мир : материалы III междунар. науч.-практ. конф. «Коми-пермяки и финно-угорский мир: будущее края – ответственность молодежи», 28–29 нояб. 2007 г., г. Кудымкар / сост.: А. Е. Коньшин, А. С. Савельев. – Кудымкар, 2007. – Т. 2. – С. 77–85.

275. Кельмаков, В. К. Об "орфографии" первопечатного Евангелия от Матфея на "сарапальском наречии" удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Вестник Удмуртского университета. – 2007. – № 5, вып. 1, спецвып. Филологические науки. – С. 17–24.

276. Кельмаков, В. К. Пути усовершенствования учебников по удмуртскому языку для школ / В. К. Кельмаков // Историко-педагогический опыт и проблемы разработки учебно-методических изданий в Удмуртии на современном этапе : к 10-летию Науч.-исслед. ин-та нац. образования УР : материалы Межрегион. науч.-практ. конф., 29 марта 2007 г. / Науч.-исслед. ин-т нац. образования УР ; отв. ред.: Н. И. Ураськина, В. Г. Пантелева. – Ижевск, 2007. – С. 30–37.

277. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической грамматикаез** : дышетскон-амалтодослыко юрттос / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт филолог. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт. ун-т, 2007. – 87 б.

278. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической фонетикаез** : удмурт но кунсьӧр кыльӧсья ёзлюкетӧс понна дышетон-амалтодослыко юрттос / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт. ун-т, 2007. – 66, [1] б.

279. Кельмаков, В. К. **Удмурт кыллэн исторической фонетикаез** : удмурт-Ӝуч ёзлюкет понна дышетон-амалтодослыко юрттос / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт. ун-т, 2007. – 62, [2] б.

280. Кельмаков, В. К. Фонема *ä* в диалектах удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Финно-угристика / Мордов. гос. ун-т им. Н. П. Огарева, Межрегион. науч. центр финно-угроведения, сектор филологии и журналистики ; отв. ред. М. В. Мосин. – Саранск, 2007. – [Вып.] 7. Актуальные вопросы восточных финно-угорских языков : материалы Междунар. науч. конф. «Актуаль-

ные вопросы восточных финно-угорских языков», посвящ. 80-летию проф. Цыганкина Д. В. (г. Саранск, 25–27 окт. 2005 г.). – С. 137–142.

2008

281. Kel'makov, V. **Udmurtin kielioppia ja harjoituksia** / V. Kel'makov, S. Hännikäinen. – 2., korjattu painos. – Helsinki : Suomalais-Ugrilainen Seura, 2008. – 335 s. – (Apuneuvoja suomalais-ugrialaisten kielten opintoja varten = Hilfsmittel fuer das Studium der finnisch-ugrischen Sprachen; XIV).

282. Кельмаков, В. К. К. Герд в интерпретации современных удмуртских издателей / В. К. Кельмаков // Куздебай Герд и современность : материалы междунар. науч.-практ. конф., Ижевск, 31 марта – 2 апр. 2008 г. / Федер. агенство по культуре и кинематографии, Правительство Удмурт. Респ., М-во культуры Удмурт. Респ., Нац. б-ка Удмурт. Респ. – Ижевск, 2008. – С. 48–54.

283. Кельмаков, В. К. Кыльёслэн улонысьтызы: 4. Сюан шудыны / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2008. – 3-тй №. – 40–41-тй б.

284. Айманова, А. Моя вторая встреча с народными песнями / А. Айманова, В. К. Кельмаков // "Чипчирган" звучит в душе моей : кн. воспоминаний / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет" ; сост. Р. А. Анкудинова. – Ижевск, 2008. – С. 171–173.

285. Кельмаков, В. К. Нырысетй удмурт книгаын синонимьёсыз кутон амальёс : ("Сарапул" улоскылын поттэм Жеч ивор вылын) / В. К. Кельмаков // Navigare humanum est... Pusztay Janos hatvanadik születésnapjdrá : Finnugor Népek Világkongresszusa Magyar Nemzeti Szervezete. – Budapest, 2008. – 283–289-тй б.

286. Кельмаков, В. К. **Очерки истории удмуртского литературного языка** = Удмурт литературной кыллэн дырсьюресэзъя гожэтъёс : учеб. пособие для вузов по напр. 031000 и спец. 031001 – Филология / В. К. Кельмаков, УдГУ, Фак. удмурт. филологии, Каф. общего и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2008. – 418, [1] с. – (Удмуртские говоры = Удмурт вераськетъёс; вып. 8).

287. Кельмаков, В. К. Пагалыме-гажано Анатолий Николаевич! / В. К. Кельмаков // *Fenno-Ugrica* 1. Проблемы языков, литератур и фольклора народов Урало-Поволжья : тр. Ин-та финно-угроведения / науч. ред. Е. Н. Мустаев. – Йошкар-Ола, 2008. – Вып. V. – С. 15–17.

288. Кельмаков, В. К. Ранние памятники удмуртской письменности в филологической науке и вузовском преподавании / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2008. – Т. 44, № 4. – С. 282–296.

289. Кельмаков, В. К. Ранние памятники удмуртской письменности и современное языкознание / В. К. Кельмаков // *Рукописные памятники как предпосылки создания национальной письменности : материалы межрегион. науч. конф., посвящ. 170-летию со дня написания рукопис. грамматики пермяц. (совр. коми-пермяц.) яз., 28–29 февр. 2008 г., Пермь* / гл. ред. А. С. Лобанова ; отв. ред. О. А. Попова. – Пермь, 2008. – С. 16–26.

290. Кельмаков, В. К. Ранние письменные памятники удмуртского языка в вузовском учебном процессе / В. К. Кельмаков // *Fenno-Ugrica* 1. Проблемы языков, литератур и фольклора народов Урало-Поволжья : тр. Ин-та финно-угроведения / науч. ред. Е. Н. Мустаев. – Йошкар-Ола, 2008. – Вып. V. – С. 215–219.

291. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // *Linguistica Uralica*. – 2008. – Т. 44, № 1. – С. 68–73. – Рец. на дис.: Лудыкова, В. М. Синтаксис имени прлагательного в коми языке:

дис. ... канд. филол. наук / В. М. Лудыкова. – Сыктывкар, 2003. – 445 с.

292. Кельмаков, В. К. Синонимъёслэн вераськонын но гождяськон кылын кутйськемзы пумысен / В. К. Кельмаков // Вордскем кыл = Родное слово. – 2008. – 4-тй №. – 40–45-тй б.

293. Кельмаков, В. К. Удмурт куэтьёсысь куд-ог кылъёс пумысен / В. К. Кельмаков // Язык, литература, национальное образование: диалог культур и поколений : материалы Межрегион. науч.-практ., конф., посвящ. 80-летию со дня рождения канд. филол. наук, проф. Ф. К. Ермакова (24 окт. 2007 г.) / Ин-т повышения квалификации и переподгот. работников образования УР, УдГУ, Удмурт. гос. нац. гимназия им. Кузубая Герда. – Ижевск, 2008. – 37–45-тй б.

294. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылья школаын дышетскон книгаос сярсысь** : лекциослы но семинаръёслы материалъёс / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт кылобур фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2008. – 82, [1] б.

295. Кельмаков, В. К. **Шонересь-а гождяськонысьтымь шонертьгъёс?** : лекциослы но семинаръёслы материалъёс / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт кылобур фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижкар : Удмурт. ун-т, 2008. – 93 б.

2009

296. Кельмаков, В. К. Булгаро-чувашское лексическое заимствование *кун* в памятниках удмуртской письменности / В. К. Кельмаков // Международная научная конференция "Чувашский язык и современные проблемы алтаистики" (27–28 февраля 2009 года) = The International Scientific Conference "Chuvash Language and Modern Problems of Altaic

Linguistics" (February 27–28, 2009) / отв. ред. А. П. Хузангай. – Чебоксары, 2009. – Ч. 1. – С. 221–225.

297. Кельмаков, В. К. Вклад И. В. Тараканова в историческую фонетику удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Пермистика XII : Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками : материалы 12 Междунар. симп. (21–22 окт. 2008 г., г. Ижевск) / ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН ; отв. ред. А. Ф. Шутов ; редкол.: Л. Л. Карпова, Л. Е. Кириллова. – Ижевск, 2009. – С. 26–38.

298. Кельмаков, В. К. Заметки по поводу древнетюркских заимствований в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Многоязычие в образовательном пространстве : сб. ст. к 60-летию проф. Тамары Ивановны Зелениной : в 2 ч. / ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Ин-т иностр. яз. и лит. (ИИЯЛ), Науч.-образоват. центр (НОЦ), "Инновац. проектирование в мультилингв. образоват. пространстве"; под ред.: А. Н. Утехиной, Н. М. Платоненко, Н. М. Шутовой. – М., 2009. – Ч. 1. Филология. Лингвистика. – С. 171–175.

299. Кельмаков, В. К. **И. В. Тараканов и вопросы исторической фонетики удмуртского языка** / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общего и финно-угор. языкознания. – Препринт. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2009. – 31 с.

300. Кыл сярсысь = О слове и языке [Электронный ресурс] : сб. аудиоматериалов об удмурт. яз. и перспективах его развития / Т. Г. Владыкина, А. И. Гатауллин, В. К. Кельмаков [и др.], Радио, телеканал "Моя Удмуртия"; записал С. Белых. – Ижевск : Моя Удмуртия, 2009. – 206 Мб.

301. Кельмаков, В. К. Огубленный гласный верхнего подъема передне-среднего ряда в говоре пермских удмуртов /

В. К. Кельмаков // Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы 10 Междунар. симпозиума "Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками" (24–25 марта 2004 г., г. Ижевск) / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. общего и финно-угор. языкознания ; отв. ред., сост. В. К. Кельмаков. – Ижевск, 2009. – С. 182–195.

302. Кельмаков, В. К. От редактора / В. К. Кельмаков // Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы 10 Междунар. симпозиума "Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками" (24–25 марта 2004 г., г. Ижевск) / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. общего и финно-угор. языкознания ; отв. ред., сост. В. К. Кельмаков. – Ижевск, 2009. – С. 9–10.

303. Кельмаков, В. К. [Рецензия] / В. К. Кельмаков // Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы 10 Междунар. симпозиума "Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками" (24–25 марта 2004 г., г. Ижевск) / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. общего и финно-угор. языкознания ; отв. ред., сост. В. К. Кельмаков. – Ижевск, 2009. – С. 401–405. – Рец. на кн.: Каракулов, Б. И. Удмурт литературной кыллэн сюресэз. XVIII–XXI дауръёс / Б. И. Каракулов. – Ижевск : Удмуртия, 2006. – 208 б.

304. Сборник заданий ВСО по языкам и литературам народов России / С. Т. Арекеева, Т. Г. Владыкина, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : Изд-во УдГУ, 2009. – 139, [1] с.

305. Кельмаков, В. К. **Т. И. Тепляшина и современное удмуртское языкознание** / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общего и финно-угор. языкознания. – Препринт. – Ижевск, 2009. – 33, [3] с.

306. Кельмаков, В. К. Т. И. Тепляшиной 80 лет / В. К. Кельмаков // Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы 10 Междунар. симпозиума "Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками" (24–25 марта 2004 г., г. Ижевск) / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. общего и финно-угор. языкознания ; отв. ред., сост. В. К. Кельмаков. – Ижевск, 2009. – С. 11–41.

307. Кельмаков, В. К. **Удмурт кылын синонимъёс но синоним кыллюкамъёс** : азьпечатлос / Удмурт кун ун-т, Огъя и финн-угор кылдытонъя каф. – Ижкар : Удмурт ун-т, 2009. – 94 б. – (Азьпечатлос сузьет; 8).

308. Кельмаков, В. К. **Удмурт синоним кыллюкам** : 780-лэсь трогес синоним чур 3600-лэсь ятыр кыл, кылтэчет, фразеологизм : дышеткисьёс но дышетйсьёс понна / В. К. Кельмаков. – Ижевск : Удмуртия, 2009. – 295, [1] б. – (Удмурт кылосбур).

Рец.: Карпова, Л. // *Linguistica Uralica*. – 2010. – Т. 46, № 2. – С. 157–159.

309. Этнокультурная школа – это... / С. В. Суворова, А. А. Баранов, В. К. Кельмаков [и др.] // Педагогический родник. – 2009. – № 5. – С. 4–5.

2010

310. Кельмаков, В. К. **Ab ovo... до "финно-угорского отделения"** / В. К. Кельмаков // Финно-угорские языки в образовательном пространстве : материалы Междунар. науч.-практ. конф. / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. яз. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: М. А. Самарова, Д. А. Ефремов. – Ижевск, 2010. – С. 7–15.

311. Keljmakov, V. Synonymic auxiliary words within frame constructions in Udmurt (in the context of languages spoken in the Volga and the Kama region) / V. Keljmakov // Congressus XI. Internationalis Fenno-Ugristarum, Piliscsaba, 9-14.VIII.2010 / red.: S. Csúcs, N. Falk, V. Püspök. – Piliscsaba, 2010. – P. 2. Summaria acroasium in sectionibus. – P. 32–33.

312. Кельмаков, В. К. К проблеме болгаризмов в удмуртском языке II / В. К. Кельмаков // Международный симпозиум "Чувашский язык: вчера, сегодня, завтра", Чебоксары, 2–4 ноября 2004 г. = International Sumposium "Chuvash Language: Past, Present, Future", Cheboksary, November 2–4, 2004 / Чуваш. гос. ин-т гуманитар. наук ; науч. ред. А. П. Хузангай. – Чебоксары, 2010. – С. 56–70.

313. Кельмаков, В. К. **Удмурт диалектология** : [студентъёслы но аспирантъёслы юрттос] / В. К. Кельмаков, ГОУВПО "Удмурт кун университет", Удмурт кылосбур фак., Огья но финн-угор кылтодонья каф. – 6-тйез, тупатъяса но ватсаса поттэмез. – Ижкар : Удмурт. ун-т, 2010. – 180, [1] б.

314. Финно-угорский мир: опыт и проблемы. Итоги XI Международного конгресса / Н. И. Леонов, А. Е. Загребин, В. К. Кельмаков [и др.], Удмурт. гос. ун-т, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric Studies / Междунар. ассоц. финно-угор. ун-тов, ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН, Финно-угор. науч.-образоват. центр гуманитар. технологий ; гл. ред. Н. И. Леонов ; отв. ред. Д. И. Черашняя. – Ижевск, 2010. – Вып. 3. – С. 130–134.

2011

315. Кельмаков, В. К. **Вехи истории удмуртского языковедения** / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ.

и финно-угор. языкознания, РАН УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 517, [1] с.

Рец.: Каракулов, Б. Ас тусэз утчан вакыт. Удмурт кылтодонлэн ортчэм сюресэз / Б. Каракулов // Удмурт дунне. – 2012. – 21-тй февр.

316. Кельмаков, В. К. Живой голос из далеких 60-х... / В. К. Кельмаков // Динамика структур финно-угорских языков : [сб. ст. на материалах Всерос. финно-угор. языковед. конф., посвящ. юбилеям двух видных коми финно-угроведов, 70-летию проф. Е. А. Игушева и 60-летию председателя Комитета финно-угроведов РФ А. Н. Ракина (11–12 нояб. 2009 г., г. Сыктывкар)] / РАН, Урал. отд-ние, Коми науч. центр ; отв. ред. Е. А. Цыпанов. – Сыктывкар, 2011. – С. 10–14.

317. Кельмаков, В. К. Михаил Атаманов и удмуртская народная песня. Штрихи к творческому портрету юбиляра / В. К. Кельмаков // Ежегодник финно-угорских исследований / ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН, Финно-угор. науч.-образоват. центр гуманитар. технологий ; гл. ред. Н. И. Леонов ; отв. ред. Д. И. Черашняя. – Ижевск, 2011. – Вып. 1. – С. 130–135.

318. Кельмаков, В. К. Некоторые особенности удмуртской фонетики в методических трудах В. А. Ислентьева / В. К. Кельмаков // Типологические аспекты многоязычия в современном образовательном пространстве = Туала дышетон удысын трос кыльёсты тодонэз типологи ласянь эскерон : сб. ст. : [междунар. симп., 18 мая 2011 г.] / М-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филологии, Каф. герман. яз., Типологические аспекты многоязычия в современном образовательном пространстве ; отв. за вып. Т. А. Краснова. – Ижевск, 2011. – Вып. 1. Проблемы лингвистической типологии и культурологии. – С. 95–101.

319. Кельмаков, В. К. Новая жизнь устаревших слов ("Собирали ученые слова...") / В. К. Кельмаков // Динамика структур финно-угорских языков : [сб. ст. на материалах Всерос. финно-угор. языковед. конф., посвящ. юбилеям двух видных коми финно-угроведов, 70-летию проф. Е. А. Игушева и 60-летию председателя Комитета финно-угроведов РФ А. Н. Ракина (11–82

12 нояб. 2009 г., г. Сыктывкар)] / РАН, Урал. отд-ние, Коми науч. центр; отв. ред. Е. А. Цыпанов. – Сыктывкар, 2011. – С. 106–118.

320. Кельмаков, В. К. Об источниках обогащения синонимии удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Языки, литература и культура народов полиэтнического Урало-Поволжья (современное состояние и перспективы развития): материалы VIII Междунар. симп. «Языковые контакты Поволжья» (18–20 авг. 2011 г.) / Мар. гос. ун-т; отв. ред. Р. А. Кудрявцева. – Йошкар-Ола, 2011. – С. 31–39.

321. Кельмаков, В. Рамочное употребление синонимичных служебных слов в удмуртском языке (в контексте языков Урало-Поволжья) / В. Кельмаков // Congressus XI. Internationalis Fenno-Ugristarum Piliscsaba, 9–14. VIII. 2010 / red.: S. Csúcs, N. Falk, V. Tóth. – Piliscsaba, 2011. – P. 4. Dissertationes sectionum: Linguistica. – С. 215–224.

322. Сборник материалов Всероссийской студенческой олимпиады по языкам, литературе и фольклору народов России / С. Т. Арекеева, Т. Г. Владыкина, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2011. – 266 с.

323. Кельмаков, В. К. Толшорысен толсурозь. Удмурт толэзь нимьёс сярысь. / В. К. Кельмаков // Кенеш. – 2011. – 11/12-тй №. – 46-56-тй б.

324. Кельмаков, В. К. Функционирование некоторых этимологически идентичных болгарских и татарских заимствований в удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Чувашский язык и этнос в истории евразийской цивилизации: материалы Междунар. тюркол. конф. (Чебоксары, 16–18 сент. 2010 г.) / ред.-сост. А. В. Кузнецов. – Чебоксары, 2011. – С. 162–164.

Публикации из республиканских и районных газет

1969

325. Кельмаков, В. К. Асэстэм кылъёс : [о заимствованиях] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1969. – 19-тй нояб.

326. Кельмаков, В. К. Вунонтэм пумиськон : [о XIII конф. финно-угроведов в Йошкар-Оле] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1969. – 13-тй июня.

327. Кельмаков, В. К. Кызы дасяськоно экзаменьёслы / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1969. – 27-тй апр.

328. Кельмаков, В. К. «Ымтырпы», «аскы» но мукетъёс : [о диалектах и диалектизмах] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1969. – 17-тй дек.

329. Кельмаков, В. К. Этимология но этимологической словарь / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1969. – 8-тй окт.

1970

330. Кельмаков, В. К. «Асьме писательёс но кылбурчиос...» : [мысли деятелей удмурт. культуры об удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1970. – 21-тй янв.

331. Кельмаков, В. К. Транскрипция сярысь / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1970. – 8-тй апр.

1971

332. Кельмаков, В. К. Нужно ли изучать собственные имена? / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1971. – 19 окт.

333. Кельмаков, В. К. Ой, однако, паймод, эке... : [о неверном употреблении отд. удмурт. слов и выражений в печати] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1971. – 11-тй сент.

1972

334. Кельмаков, В. К. Венгер журнал удмурт кыл сярысь : [к 110-летию венг. лингвист. журн. «Nyelvtudományi Közlemények»] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1972. – 26-тй дек.

335. Кельмаков, В. К. Воршуд нимгёс но вашкала история / В. К. Кельмаков // Сельской правда. – 1972. – 15-тй июля.

336. Кельмаков, В. К. Малы «тыпы»? / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1972. – 20-тй янв.

337. Кельмаков, В. К. «Нюлэс нюня» но «вакчи быжж» : [об употреблении табу в удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1972. – 21-тй дек.

1973

338. Кельмаков, В. К. Послелоггёс сярысь веран / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1973. – 3-тй нояб.

339. Кельмаков, В. К. Чужанай зэмзэ ик-а чужж? / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1973. – 28-тй июня.

1974

340. Кельмаков, В. К. Бадзым учёнойлэн юбилеез : [о венг. ученом Д. Р. Фокош-Фуксе] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1974. – 10-тй дек.

341. Тараканов, И. В. Воштоно ке, Эчеченызгес воштоно : [о новых орфогр. правилах] / И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1974. – 3-тй окт.

342. Кельмаков, В. К. Высокое назначение : [о каф. удмурт. филологии УдГУ] / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1974. – 5 дек.

343. Кельмаков, В. К. Малы Федя «Зыкыртэ»? : [о древ. фонет. явлениях, получивших отражение в лит. яз.] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1974. – 26-тй март.

344. Кельмаков, В. К. У истоков науки об удмуртском языке / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1974. – 28 дек.

1975

345. Кельмаков, В. К. Дышетйсьёслы но юрттоз : [о журн. «Советское финно-угроведение»] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 31-тй окт.

346. Кельмаков, В. К. Сйзиськом задор мылкыд / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 30-тй дек.

347. Кельмаков, В. К. Ужъёс трос на : [о задачах, стоящих перед исследователями удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1975. – 13-тй нояб.

1976

348. Кельмаков, В. К. Вклад венгерских лингвистов в изучение удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1976. – 9 дек.

349. Кельмаков, В. К. Лингвисты держат совет : [о науч.-теорет. и метод. конф. «Развитие двуязычия в процессе обучения

в национальных школах РСФСР» в г. Нальчике, а также о преподавании удмурт. яз. и лит. в шк. Удмуртии] / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1976. – 2 июня.

350. Кельмаков, В. К. Мае возматйзы экзаменьёс / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1976. – 17-тй авг.

1977

351. Кельмаков, В. К. Вклад венгерских лингвистов в изучение удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1977. – 6 янв.

352. Кельмаков, В. К. Дорогами дружбы / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1977. – 7 апр.

353. Кельмаков, В. К. Куа (корка) – юрт – дом / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1977. – 8-тй янв.

1978

354. Кельмаков, В. К. Исследователь удмуртского языка : [к 110-летию со дня рождения Юрьё Вихманна] / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1978. – 9 дек.

1979

355. Кельмаков, В. К. Чигвесь кадь кисьтасько : [об отд. произведениях удмурт. фольклора] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1979. – 13-тй сент.

1980

356. Кельмаков, В. К. Вань на-а выжыкыл тодйсьёс? / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 23-тй янв.

357. Кельмаков, В. К. Нош ик выжыкыльёс сярысь / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 31-тй авг.

358. Кельмаков, В. К. Удмурт калыклэн матысь эшез : [о венг. исследователе удмурт. яз. Бернате Мункачи] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 13-тй апр.

359. Кельмаков, В. К. Удмурт кыл – мукет странаосын : [удмурт. яз. в зарубеж. странах] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 29-тй нояб.

360. Кельмаков, В. К. Юрттйз удмурт кылэз азинтыны : [к 85-летию В. И. Лыткина] / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1980. – 27-тй дек.

1981

361. Владыкин, В. Е. Напеды "Чипчиргана" / В. Е. Владыкин, В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1981. – 24 апр.

362. Кельмаков, В. К. Нунал нимъёс : [об удмурт. назв. дней недели] / В. К. Кельмаков // Дась лу! – 1981. – 10-тй сент.

1985

363. Кельмаков, В. К. Кин со? Ма со? / В. К. Кельмаков // Советской Удмуртия. – 1985. – 15-тй дек.

1986

364. Кельмаков, В. К. «Сервис» по-сюмсински / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1986. – 25 июня.

365. Кельмаков, В. К. Финно-угорское языкознание. Что вы знаете о нем? / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 1986. – 30 янв.

1988

366. Кельмаков, В. К. Венгер языковедьёслэн удмурт кыл сярсыс ужъёсы : [венг. языковеды об удмурт. яз.] / В. К. Кель-

маков // Советской Удмуртия. – 1988. – 23-тй апр. ; 24-тй апр. ; 25-тй апр.

367. Кельмаков, В. К. Народы связующая нить : [о II зон. симп. «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками», Ижевск, 2–3 марта 1988 г.] / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1988. – 18 марта.

368. Кельмаков, В. К. С юности избранный путь : [к 60-летию И. В. Тараканова] / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1988. – 28 июня.

1989

369. Кельмаков, В. К. Достичь равенства на деле : обсуждаем проект плана мероприятий / В. К. Кельмаков // Удмуртская правда. – 1989. – 14 марта.

1992

370. Кельмаков, В. К. «Сизьым кылэз уг ке тоды...» : [В. К. Кельмаков отвечает на вопросы читателей газеты «Зечбур!»] / В. К. Кельмаков // Зечбур! – 1992. – 22-тй март.

1993

371. Кельмаков, В. К. Келямын Финляндие : [пресс-конф. канд. филол. наук В. К. Кельмакова о его работе в качестве преподавателя удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков ; гожтйз К. Ломагин // Удмурт дунне. – 1993. – 21-тй янв.

1994

372. Кельмаков, В. К. Гурезьлэсэ Жужытсэ тубаса утчано : [беседа с деканом фак. удмурт. филологии УдГУ В. К. Кельмаковым] / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 1994. – 15-тй дек.

1996

373. Кельмаков, В. К. Тй кытчы валтйськоды лыдӟись-ёсыз? : [открытое письмо д-ру пед. наук, проф. Г. А. Ушакову. Дискус. об удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 1996. – 22-тй июня.

1999

374. Кельмаков, В. К. Куа, куала, корка, юрт, юрта... : [адямилэн улон интыез сярись верало удмурт тодосчиос] / В. К. Кельмаков, Л. Христолюбова // Байгурезь. – 1999. – 3-тй сент.

2001

375. Кельмаков, В. К. Вся жизнь в науке / В. К. Кельмаков ; материалы подготовила В. Кононова // Удмуртский университет. – 2001. – 27 дек.

376. Кельмаков, В. К. Киись вольтче ке биньгозы... : [по поводу статьи Ф. Пукрокова об удмурт. яз. «Одйг выжкысь ёвёл меда?» в газ. «Удмурт дунне» за 28 нояб. 2000 г.] / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 2001. – 16-тй янв.

377. Кельмаков, В. К. Куа, куала, корка, юрт : [об этимологии слова корка] / В. К. Кельмаков // Звезда. – 2001. – 27 февр.

378. Кельмаков, В. К. Нырысетйез удмурт тодосчи : [к 150-летию Г. Е. Верещагина] / В. К. Кельмаков // Ошмес. – 2001. – 12-тй окт.

2007

379. Кельмаков, В. К. Как составить новое слово? Язык завтрашнего дня / В. К. Кельмаков ; беседовала Н. Пузанова // Удмуртская правда. – 2007. – 5 июня.

2008

380. Кельмаков, В. К. В. К. Кельмаков: "Что касается языка и общества, тут без эмоций не обойтись..." / В. К. Кельмаков, беседовала В. Краснова // Удмуртский университет. – 2008. – 24 июня.

381. Кельмаков, В. К. Кык пужым пöлы йыромон / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 2008. – 9-тй дек. ; 10-тй дек.

2009

382. Кельмаков, В. К. В. К. Кельмаков: "...это означает продвижение удмуртского языка на современном образовательном пространстве" / В. К. Кельмаков ; беседу вела В. В. Краснова // Удмуртский университет. – 2009. – 26 мая.

383. Кельмаков, В. К. Из зенитчиц – в науку / В. К. Кельмаков // Удмуртский университет. – 2009. – 28 апр.

384. Кельмаков, В. К. Кышномурт-тодосчи но ожгарчи / В. К. Кельмаков // Удмурт дунне. – 2009. – 11-тй март.

2010

385. Кельмаков, В. К. Кин лыдзоз, кин чирдоз / В. К. Кельмаков, Л. Тихонова ; фот. В. Беломорских // Удмурт дунне. – 2010. – 9-тй февр.

386. Финно-угорский мир: опыт и проблемы / Г. А. Глухова, Н. И. Леонов, В. К. Кельмаков [и др.] ; материалы подготовила В. Краснова // Удмуртский университет. – 2010. – 28 сент.

387. Кельмаков, В. К. Язык – моя родина / В. К. Кельмаков ; материалы подготовила В. В. Краснова // Удмуртский университет. – 2010. – 30 марта.

2011

388. Кельмаков, В. К. Интересная и полезная инициатива / В. К. Кельмаков ; беседовал А. Федотов // Удмуртский университет. – 2011. – 26 апр.

Монографии, сборники, статьи и др., подготовленные к печати при содействии и/или под редакцией В. К. Кельмакова

1975

389. Вопросы удмуртского языкознания : сб. ст. Вып. 3 / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1975. – 241 с.

1976

390. Алатырев, В. И. Именные деривационные аффиксы. Этимология некоторых слов / В. И. Алатырев, НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин. – Ижевск : [б. и.], 1976. – 173 с. – (Вопросы удмуртского языкознания; вып. 4).

391. 200 лет удмуртской письменности / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. М-ов Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, И. Д. Плотников, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1976. – 158, [1] с.

1977

392. Вопросы удмуртской диалектологии : сб. ст. и материалов / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, Г. А. Архипов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1977. – 148 с.

393. Удмуртская фонетическая транскрипция на основе русской графики / сост.: В. К. Кельмаков, Р. Ш. Насибуллин // Вопросы удмуртской диалектологии : сб. ст. и материалов / Удмурт. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Уд-

мурт. АССР ; редкол.: В. М. Вахрушев, Г. А. Архипов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 1977. – С. 139–140.

1978

394. О диалектах и говорах южноудмуртского наречия : сб. ст. и материалов / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. М. Вахрушев ; редкол.: Г. А. Архипов, В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Ижевск : [б. и.], 1978. – 159 с.

1980

395. Микроэтнонимы удмуртов и их отражение в топонимии : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. В. К. Кельмаков. – Ижевск : [б. и.], 1980. – 158, [1] с.

1981

396. Историко-культурные связи пермских народов (по данным фольклора и языка) : межвуз. темат. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: А. К. Микушев, И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1981. – 163, [1] с.

397. Материалы по удмуртской диалектологии : образцы речи / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред. Р. Ш. Насибуллин ; редкол.: В. К. Кельмаков, М. Г. Атаманов, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск : [б. и.], 1981. – 183 с.

1982

398. Образцы речи удмуртского языка / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; редкол.: Г. А. Архипов, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1982. – 175 с.

1983

399. Вопросы удмуртской диалектологии и ономастики : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред.

В. М. Вахрушев ; редкол.: М. Г. Атаманов, В. К. Кельмаков, Б. Ш. Загуляева. – Ижевск : [б. и.], 1983. – 124 с.

1986

400. Вопросы фонетики и грамматики удмуртского языка : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; отв. ред.: В. М. Вахрушев, В. К. Кельмаков. – Устинов : [б. и.], 1986. – 180 с.

1987

401. Венгерские ученые и пермская филология : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР ; под ред.: В. М. Вахрушева, Б. Ш. Загуляева, В. К. Кельмакова. – Устинов : [б. и.], 1987. – 190, [2] с. : ил.

402. Пермистика : Вопросы диалектологии и истории пермских языков : сб. ст. / НИИ при Сов. Мин. Удмурт. АССР, Удмурт. гос. ун-т ; редкол.: Б. Ш. Загуляева, В. К. Кельмаков (отв. ред.), В. М. Вахрушев. – Ижевск : [б. и.], 1987. – 203, [1] с.

1988

403. Библиография научных трудов кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания = Удмурт но финн-угор кылтодонъя кафедралэн научной ужьёсызлы библиография / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. и финно-угор. языкознания ; отв. за вып. В. К. Кельмаков ; сост.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов, Г. А. Ушаков [и др.]. – Ижевск : [б. и.], 1988. – 29, [1] с.

1990

404. Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: Б. Ш. Загуляева (отв. ред.), В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов. – Ижевск : [б. и.], 1990. – 176, [1] с.

405. "Кырзаса лэзём али..." : кырзанъёс но такмакъёс / да-
сяз но азыкылзэ гоштйз В. К. Кельмаков ; Удмурт гос. ун-т, Огъя
но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск, 1990. – 48 б.

й1991

406. Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология : сб.
ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.:
В. К. Кельмаков (отв. ред.), Н. А. Сергеева, И. В. Тараканов. –
Ижевск, 1991. – 204, [2] с.

1992

407. Вопросы диалектологии и истории удмуртского язы-
ка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ;
редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. –
Ижевск, 1992. – 145, [3] с.

408. Бубрих, Д. В. Из результатов работ удмуртской лин-
гвистической экспедиции 1929 г. / Д. В. Бубрих ; [подгот. к изд.
и ред. примеч. В. К. Кельмакова] // Вопросы диалектологии
и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт.
ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кирил-
лова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 3–28.

409. Кириллова, Л. Е. Микротопонимия бассейна Валы :
(в типологическом освещении) / Л. Е. Кириллова, РАН, УрО,
Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; науч. ред. В. К. Кельмаков. –
Ижевск, 1992. – 320 с.

410. Чуч, Ш. Периодизация истории удмуртского языка /
Ш. Чуч ; [пер. с венг. В. К. Кельмакова] // Вопросы диалектоло-
гии и истории удмуртского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Уд-
мурт. ин-т истории, яз. и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков,
Л. Е. Кириллова, О. В. Вахитова. – Ижевск, 1992. – С. 48–61.

411. Шаланки, Ж. [Рецензия] / Ж. Шаланки ; пер. с венг.
В. К. Кельмакова // Вопросы диалектологии и истории удмурт-
ского языка : сб. науч. тр. / РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз.
и лит. ; редкол.: В. К. Кельмаков, Л. Е. Кириллова, О. В. Вахи-
това. – Ижевск, 1992. – С. 124–131. – Рец. на: Вопросы диалек-

тологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1990 ; Кельмаков, В. К. Современные диалекты и вопросы исторической фонетики удмуртского языка / В. К. Кельмаков // Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка : сб. ст. / АН СССР, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1990. – С. 85–97.

1997

412. "Кырзаса лэзём али..." : кырзанъёс но такмакъёс / Удмурт кун ун-т, Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. ; дасяз но азыкылзэ гожтйз В. К. Кельмаков. – [2-тйез, азьвыл сямен ик поттэмез]. – Ижевск, 1997. – 45 б.

413. Пермистика 4 : Пермские языки и их диалекты в синхронии и диахронии : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), Г. Н. Лесникова, Н. А. Сергеева. – Ижевск, 1997. – 209 с.

414. Юдакин, А. П. Сравнительно-историческая грамматика финно-угорских языков : (становление системы падежей) / А. П. Юдакин ; предисл. Г. И. Ермушкина ; отв. ред. В. К. Кельмаков. – М. : Глас, 1997. – 391 с.

1999

415. Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: А. В. Ишмуратов, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : Изд-во Удмурт. ун-та, 1999. – 334, [1] с.

2000

416. Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (отв. ред.), П. И. Воронцов. – Ижевск, 2000. – 265, [1] с.

2001

417. Международный симпозиум по дейктическим системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии = International Symposium on Deictic Systems and Quantification in Languages Spoken in Europe and North and Central Asia : тезисы, Ижевск, 22–25 мая 2001 г. / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии ; редкол.: Б. Комри, П. Суйхконен, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2001. – 180 с.

2002

418. Кириллова, Л. Е. Микротопонимия бассейна Кильмези / Л. Е. Кириллова, УИИЯЛ УрО РАН ; науч. ред. В. К. Кельмаков. – Ижевск, 2002. – 570, [1] с.

419. Пермистика 5 : сб. ст. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: И. В. Тараканов, В. К. Кельмаков, С. В. Соколов [и др.]. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 271, [1] с.

420. Верещагин, Г. Е. Собрание сочинений : в 6 т. Т. 6, кн. 1. Труды по языкознанию / Г. Е. Верещагин, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. УрО РАН ; под ред. В. М. Ванюшева ; редкол.: В. М. Ванюшев, Л. Л. Карпова, В. К. Кельмаков [и др.]. – Ижевск, 2002. – 289, [2] с. – (Памятники культуры).

2004

421. Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья : материалы V междунар. симп., Ижевск, 18–19.03.2003 / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; редкол.: В. К. Кельмаков (сост. и отв. ред.), Н. В. Кондратьева, Г. Н. Лесникова. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2004. – 328, [1] с.

2005

422. Карпова, Л. Л. Среднечепецкий диалект удмуртского языка : образцы речи / Л. Л. Карпова, РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; науч. ред. В. К. Кельмаков. – Ижевск, 2005. – 579, [2] с.

2009

423. Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : материалы 10 Междунар. симпозиума "Диалекты и история пермского языка во взаимодействии с другими языками" (24–25 марта 2004 г., г. Ижевск) / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет", Каф. общего и финно-угор. языкознания ; отв. ред., сост. В. К. Кельмаков. – Ижевск : Изд-во УдГУ, 2009. – 404, [2] с.

424. Удмурт но финн кылйышпумъясь кун экзамен = Программа итогового государственного экзамена. Удмуртский и финский языки : 021700 "Филология" спец. О-021702/32 – Россиясь калыкъяслэн кылъясы но литератураоссы (удмурт кыл но литература), кунсьӧр кыл (финн) специализация дышетскисъяслы / Удмурт кун ун-т, Удмурт кылошур фак., Туала удмурт кылыя каф., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. ; ред. В. К. Кельмаков ; компьютер. верстка М. А. Самаровой. – Ижевск : [Изд-во УдГУ], 2009. – 50, [2] б.

2010

425. Кондратьева, Н. В. Межкатегориальные связи в грамматике удмуртского языка (на материале падежа прямого объекта) / Н. В. Кондратьева, ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания ; науч. ред. В. К. Кельмаков. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2010. – 347, [1] с.

426. Ившин, Л. М. Становление и развитие удмуртской графики и орфографики в XVIII – первой половине XIX века / Л. М. Ившин, РАН, Урал. отд-ние, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит ; науч. ред. В. К. Кельмаков. – Екатеринбург ; Ижевск : Изд-во УрО РАН, 2010. – 234, [1] с.

427. Финно-угорские языки в образовательном пространстве : материалы Междунар. науч.-практ. конф. / ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. яз. ; отв. ред. В. К. Кельмаков ; редкол.: М. А. Самарова, Д. А. Ефремов. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2010. – 126, [1] с.

2011

428. Кондратьева, Н. В. Категория падежа имени существительного в удмуртском языке / Н. В. Кондратьева, ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филологии, Каф. общ. и финно-угор. яз. ; науч. ред. В. К. Кельмаков. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 254, [1] с.

429. Кондратьева, Н. В. Формирование падежной системы в удмуртском языке : монография / Н. В. Кондратьева, ГОУВПО "Удмуртский государственный университет", Фак. удмурт. филологии ; науч. ред. В. К. Кельмаков. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 152, [1] с.

Участие в работе научных совещаний различного уровня

1998

1. Конференция, посвященная 100-летию со дня рождения К. Герда (1998, Ижевск).

2. II Международная конференция «Состояние и проблемы функционирования коми-пермяцкого языка в современных условиях» (29–30 июня 1998, Кудымкар).

1999

3. I зональный симпозиум «Вербальная духовная культура пермских народов в европейском контексте» (1999, Ижевск).

2000

4. III Международная научно-практическая конференция «Исторический опыт российских регионов: округ и Урал на рубеже тысячелетий» (17 февраль 2000, Кудымкар).

5. IX Международный конгресс финно-угроведов (август 2000, Тарту).

6. Конференция «Коми-пермяцкий язык и литература во взаимодействии с другими языками, обновление методики их преподавания» (18–19 октябрь 2000, Пермь).

7. VIII Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» (2–3 ноябрь 2000, Сыктывкар).

8. Республиканская научно-теоретическая конференция «Первая грамматика удмуртского языка и развитие научного удмуртоведения, профессионального искусства и образования», посвященная 225-летию издания книги «Сочинения принадлежащая къ граммтикт вотсаго языка» (17 ноября 2000, Ижевск).

9. Республиканская научно-практическая конференция, посвященная 95-летию со дня рождения классика удмуртской литературы М. П. Петрова (23 ноября 2000, Ижевск).

2001

10. Международная научная конференция «Актуальные вопросы финно-угроведения и преподавания финно-угорских языков», посвященная 30-летию преподавания венгерской и финской филологии на филологическом факультете МГУ им. М. В. Ломоносова (27–28 марта 2001, Москва).

11. 5-я Российская университетско-академическая научно-практическая конференция (22–25 мая, 2001, Ижевск).

12. Международный симпозиум по дейктическим системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии (2001, Ижевск).

13. Межрегиональная научно-практическая конференция «Коми-Пермяцкий автономный округ и Урал : стратегия социально-экономического развития» (14–15 июня 2001, Кудымкар).

14. Симпозиум «Volgan alueen kielikontaktit» = «Языковые контакты Поволжья» (16–18 августа 2001, Турку).

15. Региональная научно-практическая конференция «Г. Е. Верещагин и этнокультурное развитие народов Урало-Поволжья», посвященная 150-летию со дня рождения первого удмуртского ученого и писателя (20 ноября 2001, Ижевск).

2002

15. Республиканская научно-практическая конференция, посвященная 110-летию со дня рождения классика удмуртской литературы Кедре Митрея (1892–1949) «Опаленный подвиг ба-тыра» (27 сентября 2002, Ижевск).

2003

17. V Международный симпозиум по языкам народов Поволжья «Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья» (18–19 марта 2003, Ижевск).

18. Региональная научно-теоретическая конференция «Г. Д. Красильников и тенденции развития прозаических жанров в национальных литературах Урало-Поволжья» (10 июня 2003, Ижевск).

19. Международная научная конференция «Этнос. Культура. Человек» (19 марта 2003, Ижевск).

2004

20. Межрегиональная научно-практическая конференция «Дiasпоры Урало-Поволжья» (28–29 октября 2004, Ижевск).

21. Международный симпозиум «Чувашский язык : вчера, сегодня, завтра» (2–4 ноября 2004, Чебоксары).

2005

22. VII научно-практическая конференция преподавателей и сотрудников УдГУ (23 апреля –12 марта 2005, Ижевск).

23. Межрегиональная научно-практическая конференция «Коми-пермяки и финно-угорский мир» (30 июня – 1 июля 2005, Кудымкар).

24. Международная научно-практическая конференция «Национальные языки России : региональный аспект : к 50-летию коми-пермяцко-русского отделения филологического факультета Пермского государственного педагогического университета» (20–21 октября 2005, Пермь).

25. Международная научно-практическая конференция «Проблемы и перспективы функционирования родных языков» : посвящается 85-летию государственности Удмуртской Республики (25–28 октября 2005, Ижевск).

26. Международная научная конференция «М. П. Петров и литературный процесс XX века», посвященная 100-летию со дня рождения классика удмуртской литературы (1–2 ноября 2005, Ижевск).

2006

27. Международный симпозиум «Диалекты и история пермских языков во взаимодействии с другими языками» (30–31 марта 2006, Пермь).

28. Межрегиональная научно-практическая конференция «Высшее образование и наука Коми-Пермяцкого округа в социо-культурном и экономическом пространстве Пермского края» (29 июня 2006, Кудымкар).

29. Республиканская научно-методическая конференция «Удмуртский язык и литература : теория и практика вузовского и школьного преподавания», посвященная 75-летию Удмуртского государственного университета и 100-летию со дня рождения ветерана УГПИ–УдГУ Апполинару Александровну Поздееву (13 сентября 2006, Ижевск).

2007

30. Межрегиональная научно-практическая конференция “Историко-педагогический опыт и проблемы разработки учебно-методических изданий в Удмуртии на современном этапе”, посвященная 10-летию Научно-исследовательского института национального образования Удмуртской Республики (29 марта 2007, Ижевск).

31. Межрегиональный научный семинар “Пермистика: язык фольклора” (26–27 ноября 2007, Ижевск).

2008

32. Межрегиональная научная конференция “Рукописные памятники как предпосылки создания национальной письменности”, посвященная 170-летию со дня написания рукописной грамматики пермяцкого языка “Краткія Грамматическія Правила Принадлежащія къ Знанію Пермьтскаго Языка Составленныя Города Соликамска Свято-Троицкаго Собора Протоіереемъ Гедоромъ Любимовымъ 1838 года Февраля 8-го дня” (28–29 февраля 2008, Пермь).

33. Международная научно-практическая конференция “Кузубай Герд и современность” (31 марта – 2 апреля 2008, Ижевск).

2009

34. Всероссийская финно-угорская языковедческая конференция, посвященная юбилеям двух видных коми финно-угроведов, 70-летию профессора Евгения Александровича Игушева и 60-летию председателя Комитета финно-угроведов Российской Федерации Анатолия Николаевича Ракина (11–12 ноября 2009, Сыктывкар).

2010

35. Научно-практическая конференция “Финно-угорские языки в образовательном пространстве”, посвященная юбилею специализации «удмуртский язык и литература, финский/венгерский язык» (18–19 марта 2010, Ижевск).

36. XI Международный конгресс финно-угроведов (9–14 августа 2010, Пилишчаба).

2011

37. Международная научная конференция “Роль просветителей финно-угорских и тюркских народов в становлении и развитии литературы, образования и культуры Урало-Поволжья” (17–19 мая 2011, Ижевск).

38. Всероссийская научно-практическая конференция “Национальные территории России: роль культурных традиций в процессах модернизации” (17 июня 2011, Кудымкар).

39. VIII Международный симпозиум “Языковые контакты Поволжья: Языки, литература и культура народов полиэтнического Урало-Поволжья (современное состояние и перспективы развития)” (18–20 августа 2011, Йошкар-Ола).

40. Международная научная конференция “Творческое наследие Григория Егоровича Верещагина и финно-угроведение в конце XIX – начале XX века” (22–24. сентября 2011, Ижевск).

41. Всероссийская научная конференция “Филологические исследования на рубеже XX–XXI веков: традиции, новации, итоги, перспективы” (19–21 октября 2011 г. Сыктывкар).

42. Межрегиональная научная конференция “Национальная и этническая журналистика в условиях глобализации и модернизации. Опыт и перспективы развития. К 120-летию Т. К. Борисова (30 ноября 2011, Ижевск).

Оппонирование кандидатских и докторских диссертаций и научных докладов

1. Насибуллин, Р. Ш. Закамские говоры удмуртского языка : дис. ... канд. филол. наук / Р. Ш. Насибуллин. – М., 1972.
2. Атаманов, М. Г. Этнонимы удмуртов в топонимии : дис. ... канд. филол. наук / М. Г. Атаманов. – Тарту, 1978. – 309 с.
3. Ермушкин, Г. И. Развитие фонетической системы диалектов эрзя-мордовского языка : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Г. И. Ермушкин ; РАН, Ин-т языкознания. – М., 1997. – 53 с.
4. Баталова, Р. М. Диалектная система коми-пермяцкого языка и ее развитие в сравнительном и ареальном освещении : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Р. М. Баталова. – М., 1998. – 70 с.
5. Ромбандеева, Е. И. Структура современного мансийского (вогульского) языка : науч. докл., представл. в качестве дис. ... д-ра филол. наук / Е. И. Ромбандеева. – Йошкар-Ола, 1998. – 61 с.
6. Понарядов, В. В. Порядок слов в пермских языках в сравнительно-типологическом освещении (простое предложение) : дис. ... канд. филол. наук / В. В. Понарядов. – Сыктывкар, 2001. – 179 с.
7. Меркушева, Т. Н. Лексика флоры и фауны южного наречия коми-пермяцкого языка : дис. ... канд. филол. наук / Т. Н. Меркушева. – Сыктывкар, 2003. – 229 с.
8. Лудыкова, В. М. Синтаксис имени прилагательного в коми языке : дис. ... д-ра филол. наук / В. М. Лудыкова. – Сыктывкар, 2006. – 445 с.

**Ученики В. К. Кельмакова –
защитившиеся аспиранты и докторант**

Аспиранты:

1. Самарова Мира Анатольевна. Микротопонимия Верхней Чепцы (18.12.1999).

Монография:

Самарова, М. А. Наименования топообъектов Верхней Чепцы : монография / М. А. Самарова ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2010. – 246 с.

2. Ефремов Дмитрий Анатольевич. Грамматические свойства имени прилагательного в удмуртском языке(12.12.2002).

Монография:

Ефремов, Д. А. Имя прилагательное в удмуртском языке / Д. А. Ефремова ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2009. – 124 с.

3. Пономарева Лариса Геннадьевна. Фонетика и морфология мысовско-лупьинского диалекта коми-пермяцкого языка. (12.12.2002).

4. Кондратьева Наталья Владимировна. Выражение прямого объекта в удмуртском языке (в историко-типологическом плане). (12.12.2002).

Монография:

Кондратьева, Н. В. Межкатегориальные связи в грамматике удмуртского языка (на материале падежа прямого объекта) : монография / Н. В. Кондратьева ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2010. – 249 с.

5. Люкина Надежда Михайловна. Особенности языка бале-зинских и юкаменских бесермян (сравнительная характеристика) (12.2008).

6. Ившин Леонид Михайлович. Становление и развитие удмуртской графики и орфографии в XVIII – первой половине XIX века (28.05.2009).

Монография:

Ившин, Л. М. Становление и развитие удмуртской графики и орфографии в XVIII – первой половине XIX века / Л. М. Ившин ; РАН, УрО, Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Екатеринбург ; Ижевск, 2010. – 236 с.

7. Стрелкова Ольга Борисовна. Имена числительные удмуртского языка (в историко-типологическом аспекте) (17.12.2009).

8. Егоров Александр Викторович. Удмуртская соматическая фразеология (в сопоставлении с венгерской) (18.05.2010).

Монография:

Егоров, А. В. Удмуртская соматическая фразеология (в сопоставлении с удмуртской / А. В. Егоров ; РАН, УрО, Удмурт. ин-т ИЯЛ. – Екатеринбург ; Ижевск, 2011. – 200 с.

9. Сундукова Евгения Александровна. Ойконимия севера Удмуртии (29.06.2011).

10. Титова Ольга Владимировна. Лексика конного транспорта в удмуртском языке (29.06.2011).

Докторант:

1. Кондратьева Наталья Владимировна. Словоизменение имени существительного в удмуртском языке (грамматические категории падежа и числа) (5.10.2011).

Монография:

Кондратьева, Н. В. Категория падежа имени существительного в удмуртском языке : монография / Н. В. Кондратьева ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 256 с.

Кондратьева, Н. В. Формирование падежной системы в удмуртском языке : монография / Н. В. Кондратьева ; Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филол., Каф. общ. и финно-угор. языкознания. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 249 с.

Литература о В. К. Кельмакове

1971

1. Фаршатов, Г. Асьме доры лингвист ветлйз / Г. Фаршатов // Коммунизме. – 1971. – 6-тй мая.

1976

2. Занятия в различных научных кружках // Удмуртский университет. – 1976. – 8 янв.

3. Удмурт государственной университетын ... // Советской Удмуртия. – 1976. – 20-тй янв.

1978

4. Удовлетворяет ли Вас уровень лекций... // Удмуртский университет. – 1978. – 21 дек.

1979

5. Кириллов, В. Кандидат наук в родной школе / В. Кириллов // Трудовая слава. – 1979. – 2 июня.

1981

6. Атаманов, М. Г. Вынлыко Венгрии / М. Г. Атаманов // Советской Удмуртия. – 1981. – 26-тй нояб.

1982

7. Львова, Н. Ученый / Н. Львова // Удмуртский университет. – 1982. – 23 дек.

1988

8. Кельмаков Валентин Кельмакович // Библиография научных трудов кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания = Удмурт но финн-угор кылтодонъя кафедралэн научной ужъёсызлы библиография / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. и финно-угор. языкознания ; отв. за вып. В. К. Кельмаков ; сост.: В. К. Кельмаков, И. В. Тараканов, Г. А. Ушаков [и др.]. – Ижевск, 1988. – С. 9–17.

1990

9. Kel'makov, Valentin Kel'makovics // Finnugor életrajzi lexikon / Eötvös Loránd Tudományegyetem, Bölcsészettudományi kar. – Budapest, 1990. – 151 old.

1992

10. Кельмаков, В. К. «Сизьым кылэз уг ке тоды...»: [В. К. Кельмаков отвечает на вопросы читателей газеты «Зечбур!»] / В. К. Кельмаков // Зечбур! – 1992. – 22-тй марта.

11. Тараканов, И. В. Годмо учёной но дышетйсь : В. К. Кельмаковлы 50 арес / И. В. Тараканов // Удмурт дунне. – 1992. – 14-тй янв.

1993

12. Toivainen, P. Ethnic history, the Bible, world literature / P. Toivainen // Lief. – 1993. – № 4. – P. 53–54.

13. Кельмаков, В. К. Келямын Финляндие : [пресс-конф. канд. филол. наук В. К. Кельмакова о его работе в качестве преподавателя удмурт. яз.] / В. К. Кельмаков ; гождйз К. Ломагин // Удмурт дунне. – 1993. – 21 янв.

1995

14. Kel'makov, Valentin Kel'makovic' // Kansallisten tieteidен henkilokalenteri. – Helsinki, 1995. – S. 15–16.

1996

15. Развитие исследований в области удмуртского языка / [И. В. Тараканов] // Вклад ученых Удмуртии в науку России / РАН, УрО, Удмурт. науч. центр, Правительство Удмурт. Респ. – Ижевск, 1996. – С. 75–78.

1997

16. Кельмаков Валей Кельмакович // Христолюбова, Л. С. Ученые – удмурты : биобиблиограф. справ. / Л. С. Христолюбова. – Ижевск, 1997. – С. 235–238.

1998

17. Тараканов, И. В. Слово о Валее Кельмаковиче Кельмакове / И. В. Тараканов // Тараканов, И. В. Исследования и размышления об удмуртском языке : сб. ст. : пособие для вузов / И. В. Тараканов. – Ижевск, 1998. – С. 378–383.

18. Владыкина, Т. Г. Удмуртский фольклор: проблемы жанровой эволюции и систематики / Т. Г. Владыкина, РАН, УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск, 1998. – 354 с.

1999

19. Ванюшев, В. М. Улонысь пужыос : историе сюрисъкем / В. М. Ванюшев // Кенеш. – 1999. – 6-тй №. – 38–39-тй б.

2000

20. Kelmakov, Valentin Kelmakovics // Nyelvrokonaink. – Budapest, 2000. – 470 old.

21. Юдакин, А. Кельмаков Валей Кельмакович / А. Юдакин // Юдакин, А. Ведущие языковеды мира : энциклопедия / А. Юдакин. – М., 2000. – С. 354–355.

22. Кельмаков Валей Кельмакович // Удмуртская Республика = Удмурт Элькун : энциклопедия / гл. ред. В. В. Туганаев ; ред.: К. И. Куликов, К. Н. Дзюина ; редкол.: А. М. Лисина, В. Е. Шудегов, О. И. Боткин [и др.] ; науч. ред.: А. М. Липанов, В. А. Журавлев, М. В. Гришкина [и др.]. – Ижевск, 2000. – С. 396.

23. Кельмаков Валентин Кельмакович // Сородичи по языку / гл. ред. Д. Нановски. – Будапешт, 2000. – С. 532.

2001

24. Валей Кельмакович Кельмаков: «Все дороги ведут к нему» / подгот. М. Пушкарева // Вестник Удмуртского университета. – 2001. – Спецвып. Очерки. Эссе. Воспоминания. – С. 65–67.

25. Кельмаков, В. К. Вся жизнь в науке / В. К. Кельмаков ; материалы подготовила В. Кононова // Удмуртский университет. – 2001. – 27 дек.

26. Кельмаков Валей Кельмакович // Призвание / Н. П. Долгина, Н. П. Кралина, В. И. Петровский, ГОУВПО "Удмуртский государственный университет" ; под ред. Н. П. Кралиной. – Ижевск, 2001. – С. 90–91.

27. Кельмаков Валей Кельмакович. Доктор филологических наук (лингвист), профессор, заслуженный деятель науки УАССР (1991) и РФ (1997) // Институт. История и современность : к 70-летию Удмурт. ин-та истории, языка и лит. / УрО РАН, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. ; отв. ред. М. Г. Иванова ; под общ. ред. К. И. Куликова ; редкол.: Г. А. Никитина, О. И. Васильева, Т. Г. Владыкина. – Ижевск, 2001. – С. 266–267.

28. Кузнецов, П. Одыг ёрты ортче улон сюрес / П. Кузнецов // Удмурт дунне. – 2001. – 31-тй авг.

29. 60 лет со дня рождения (1942) Валея Кельмаковича Кельмакова ... // Знаменитые и памятные даты Удмуртии : 2002 г. / Нац. б-ка Удмурт. Респ. ; сост. глав. библиограф Л. Г. Кондратьева. – Ижевск, 2001. – С. 2, 19.

2002

30. Ванюшев, В. М. Votyak trio / В. М. Ванюшев // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 90–92.

31. Библиография научных трудов В. К. Кельмакова: (1965 – нач. 2002) // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 31–65.

32. Куклин, А. Н. В. К. Кельмаков всегда в поиске / А. Н. Куклин // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 88–89.

33. Тараканов, И. В. В. К. Кельмаков как исследователь удмуртского языка / И. В. Тараканов // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 13–31.

34. Гаврилова-Решитько, М. Вагытаз вордйськем воргорон / М. Гаврилова-Решитько // Инвожо. – 2002. – 1/2-тй №. – 3–10-тй б.

35. Валей (Валентин) Кельмакович Кельмаков (1942) // Кельмаков, В. К. Удмурт кылэз дышетон история : программа, библиография / В. К. Кельмаков, Удмурт кун ун-т, Удмурт филол. фак., Огъя но финн-угор кылтодонъя каф. – Ижевск, 2002. – 33–35-тй б.

36. Шкляев, А. Г. Валей Кельмаковлы / А. Г. Шкляев // Кенеш. – 2002. – 1-тй №. – 89-тй б.

37. Сергеева, Н. А. Вань улонэз – удмурт кыл дуннеын / Н. А. Сергеева // Вордскем кыл = Родное слово. – 2002. – 2-тй №. – 3–4-тй б.

38. Журавлев, В. А. Вместо предисловия / В. А. Журавлев // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 11–12.

39. Владыкин, В. Е. Кельмаков – это Кельмаков : (совсем не официальные заметки) / В. Е. Владыкин // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 71–81.

40. Кельмаков Валей Кельмакович : к 60-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Удмурт. гос. ун-т, Науч. б-ка ; сост.: Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова ; компьютер. верстка А. В. Данилова. – Ижевск, 2002. – 54, [1] с. : 1 л. портр. – (Биобиблиография учёных УдГУ).

41. Картано, М. Кыззы тодматски В. К. Кельмаковен / М. Картано // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – 92–94-тй б.

42. Атаманов, М. Г. «Кылё лёгем пытиёс...» / М. Г. Атаманов // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – 81–88-тй б.

43. Петрова, С. Кын корт куртчон вакытэз / С. Петрова // Удмурт дунне. – 2002. – 22-тй янв.

44. Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2002. – 477, [1] с.

45. Симпозиум в честь юбиляра : [о 60-летию д-ра филол. наук, проф. Удмурт. гос. ун-та В. К. Кельмакова] // Известия Удмуртской Республики. – 2002. – 16 янв.

46. Богомолова, З. А. Слово о Валентине Кельмакове / З. А. Богомолова // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 65–68.

47. Зеленина, Т. И. Удмуртское языкознание глазами зарубежных ученых : (к 60-летию проф. В. К. Кельмакова) / Т. И. Зеленина // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской

филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 95–96.

48. Кибардина, Т. Ужаны быгатэмез вожъяськымон / Т. Кибардина // Выль даур. – 2002. – 12-тй янв.

49. Перевошиков, Ю. С. Юбилей бывают разные / Ю. С. Перевошиков // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 68–71.

50. Тараканов, И. В. Юбилей профессора В. К. Кельмакова / И. В. Тараканов // *Linguistica Uralica*. – 2002. – Т. 38, № 3. – С. 65–69.

51. Котов, Г. Н. Я познакомился / Г. Н. Котов // Пермистика 9 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии : межвуз. сб. науч. тр. / Удмурт. гос. ун-т, Каф. удмурт. яз. и методики его преподавания ; отв. ред. И. В. Тараканов ; редкол.: А. Ф. Шутов, А. А. Алашеева. – Ижевск, 2002. – С. 94–95.

2003

52. Кириллов, Г. Ф. В. К. Кельмаковлы : [кылбур] / Г. Ф. Кириллов // Кириллов, Г. Ф. Öчырма ошмес : кылбуръёс, поэма / Г. Ф. Кириллов. – Ижкар, 2003. – 14-тй б.

53. Владыкин, В. Е. Кельмаков – это Кельмаков : (совсем не официальные заметки) / В. Е. Владыкин // Владыкин (Омель Лади), В. Е. Мон. О себе и других, о народах и Человеках, и... : [очерки, эссе, интервью] / В. Е. Владыкин (Омель Лади). – Ижевск, 2003. – С. 282–292.

54. Кӧкыез саптан / «Удмурт дунне»-лэн редакциез // Удмурт дунне. – 2003. – 15-тй авг.

55. Богомолова, З. А. Слово о Валентине Кельмакове / З. А. Богомолова // Богомолова, З. А. Голоса эпохи : статьи, воспоминания, эссе, очерки, письма / З. А. Богомолова. – Ижевск, 2003. – С. 621–623.

2004

56. Шкляев, А. Г. Валентин Кельмаковлы : [кылбур] / А. Г. Шкляев // Шкляев, А. Г. Эшъёс-юлтошъёс : Ёечкыланъёс, рекламкылбуръёс, автографъёс, шаржъёс, памфлетъёс, фельетонъёс, басняос, куктуаськонъёс / А. Г. Шкляев. – Ижевск, 2004. – 8-тй б.

57. Шкляев, А. Г. Кельмаков сярысь легенда : [кылбур] / А. Г. Шкляев // Шкляев, А. Г. Эшъёс-юлтошъёс : Ёечкыланъёс, рекламкылбуръёс, автографъёс, шаржъёс, памфлетъёс, фельетонъёс, басняос, куктуаськонъёс / А. Г. Шкляев. – Ижевск, 2004. – 9–10-тй б.

58. Шкляев, А. Г. Кельмаков янгыш : [кылбур] / А. Г. Шкляев // Шкляев, А. Г. Эшъёс-юлтошъёс : Ёечкыланъёс, рекламкылбуръёс, автографъёс, шаржъёс, памфлетъёс, фельетонъёс, басняос, куктуаськонъёс / А. Г. Шкляев. – Ижевск, 2004. – 9-тй б.

2005

59. Чиркова, Н. Ю. В. К. Кельмаков является... / Н. Ю. Чиркова // Всероссийская студенческая олимпиада по языкам и литературам народов России (2002-2004 гг.) : сб. материалов / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии ; отв. за вып.: Л. П. Федорова, А. А. Алашеева, Е. Г. Игнатьева. – Ижевск, 2005. – С. 59–60.

60. Гаврилова-Решитько, М. В. Вакытаз вордйськем воргорон / М. В. Гаврилова-Решитько // Гаврилова-Решитько, М. В. Эшъяськонлэн шунытэз : очеркъёс, тодэ ваёнъёс / М. В. Гаврилова-Решитько. – Ижевск, 2005. – 94–104-тй б.

61. Валей Кельмаков : [фотокарточка с подписью] // Арт. – 2005. – № 4. – С. 117.

62. Зайцева, Л. В. Валентин Кельмакович Кельмаков... / Л. В. Зайцева // Всероссийская студенческая олимпиада по языкам и литературам народов России (2002-2004 гг.) : сб. материалов / Удмурт. гос. ун-т, Фак. удмурт. филологии ; отв. за вып.: Л. П. Федорова, А. А. Алашеева, Е. Г. Игнатьева. – Ижевск, 2005. – С. 61.

63. Лобанова, А. С. От редактора / А. С. Лобанова // Труды института языка, истории и традиционной культуры коми-пермяцкого народа / В. К. Кельмаков, Перм. гос. пед. ун-т. – Пермь, 2005. – Вып. 2. Некоторые проблемы коми-пермяцкого и пермского языкознания. – С. 181–182.

2006

64. [В. К. Кельмаков – выпускник УГПИ (1964)] / В. В. Пузанов, И. В. Верижникова, А. Н. Кутявин [и др.] // Очерки истории Удмуртского государственного университета. 1931-2005 / В. В. Пузанов, И. В. Верижникова, А. Н. Кутявин [и др.] ; отв. ред. В. В. Пузанов. – Ижевск, 2006. – С. 276.

65. Шумилов, Е. Ф. Валентин (Валей) Кельмакович Кельмаков / Е. Ф. Шумилов // Шумилов, Е. Ф. Большая наука : УдГУ: коллективный автопортрет / Е. Ф. Шумилов. – Ижевск, 2006. – С. 125–128.

66. Краснова, В. В. Поющее сердце / В. В. Краснова // Краснова, В. В. Alma mater в лицах / В. В. Краснова. – Ижевск, 2006. – С. 107–114.

67. Тйни кычэесь – шаплыесь но визьмоесь / дасяsez Н. Соловьева // Известия Удмуртской Республики. – 2006. – 28 сент.

2007

68. Сергеева, Н. А. Большой ученый и просто хороший человек / Н. А. Сергеева // Журналист. – 2007. – 15 янв.

69. Кельмаков, В. К. Как составить новое слово? Язык завтрашнего дня / В. К. Кельмаков ; беседовала Н. Пузанова // Удмуртская правда. – 2007. – 5 июня.

70. Кельмаков Валей Кельмакович : к 65-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Науч. б-ка УдГУ ; сост.: Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева ; ред. И. В. Никитина. – Ижевск, 2007. – 106 с. : 1 л. портр. – (Биобиблиография учёных УдГУ).

71. Ефремов, Д. А. Краткий очерк научной, педагогической и общественной деятельности / Д. А. Ефремов // Кельмаков Валей Кельмакович : к 65-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Науч. б-ка УдГУ ; сост.: Л. М. Васильева, Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева ; ред. И. В. Никитина. – Ижевск, 2007. – С. 3–7.

72. Байбекова, З. Б. Муш палэп кадъ: В. К. Кельмаковлы – 65 ар / З. Б. Байбекова // Удмурт дунне. – 2007. – 16-тй янв.

73. Ефремов, Д. А. Он написал свыше 40 книг и создал школу языковедов-пермистов / Д. А. Ефремов // Журналист. – 2007. – 15 янв.

74. Краснова, В. В. Поющее сердце / В. В. Краснова // Кельмаков Валей Кельмакович : к 65-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Науч. б-ка УдГУ ; сост.: Л. М. Васильева,

Х. Г. Сарварова, Л. Н. Коняева ; ред. И. В. Никитина. – Ижевск, 2007. – С. 7–13.

75. Перевошиков, Ю. С. Юбилеи бывают разные / Ю. С. Перевошиков // Рыжие люди (Кельыт адямиос), откуда вы? Не из геродотовских ли будинов? : историко-филол. фантазии на тему / сост.: Ю. Пер, Бужи Пави, Арзами Очей [и др.]. – Ижевск, 2007. – С. 33–38.

2008

76. Salminen, E.-J. Kun Suomen kielitiede kohtasi udmurtin : Valentin Kelmakov ja udmurtin kielen tutkimus Suomessa / E.-J. Salminen, D. Jefremov // Alkukoti. – 2008. – № 10. – P. 40–43.

77. Шкляев, А. Г. Анай кыл шоканы кулэ лул тыр : В. Кельмаковлэн "Очерки..." книгаез пумысен малпанъёс / А. Г. Шкляев ; фот. В. Беломорских // Удмурт дунне. – 2008. – 24 дек.

78. Салминен, Э.-Ю. В. К. Кельмаков и удмуртоведение Финляндии / Э.-Ю. Салминен, Д. Ефремов // *Linguistica Uralica*. – 2008. – Т. 44, № 1. – С. 56–59.

79. Деятели культуры, образования и науки // Феномен Удмуртии / С. К. Смирнова, В. Е. Владыкин, М. Н. Губогло [и др.], Центр по изучению межэтнич. отношений Ин-та этнологии и антропологии РАН, Ин-т стратегии развития региона ; под общ. ред. М. Н. Губогло ; сост.: Ю. А. Перевозчиков, Л. С. Христолюбова. – М. ; Ижевск, 2008. – Т. 7. Хроника этнополитической жизни. 1988–2004. – С. 311–369.

80. Кельмаков Валей Кельмакович // Удмуртская Республика = Удмурт Элькун : энциклопедия / гл. ред. В. В. Туганаев ; ред. В. Н. Ившин ; редкол.: Ю. С. Питкевич, В. П. Бовин, В. В. Богатырёв [и др.]. – 2-е изд., испр., доп. – Ижевск, 2008. – С. 391.

81. Айманова, А. Моя вторая встреча с народными песнями / А. Айманова, В. К. Кельмаков // "Чипчирган" звучит в душе моей : кн. воспоминаний / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет" ; сост. Р. А. Анкудинова. – Ижевск, 2008. – С. 171–173.

82. Покровители – друзья "Чипчиргана" : (глазами его художественного руководителя) / авт.-сост. Р. А. Анкудинова // "Чипчирган" звучит в душе моей : кн. воспоминаний / ГОУ ВПО "Удмуртский государственный университет" ; сост. Р. А. Анкудинова. – Ижевск, 2008. – С. 131–142.

83. Удмуртиясь тӧдчана финноугровед профессор В. Кельмаков (пукалӧ медодзас) сетӓс вылын оценка О. Поповалӧ наукаын уджалӧкӧ // Парма. – 2008. – 19 янв.

2009

84. Поздравляем! // Удмуртский университет. – 2009. – 26 нояб.

2010

85. Зайцева, Т. И. Жанр литературного портрета в современной удмуртской прозе / Т. И. Зайцева // Диалог литературы и культуры: интеграционные связи : материалы Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием "Надькинские чтения" (28-29 апр. 2010 г.) / Мордов. гос. пед. ин-т; под ред. Т. А. Наумовой. – Саранск, 2010. – С. 42–44.

2011

86. Валентин Кельмаковлы – 70 // Кенеш. – 2011. – 11/12 тӓй №. – 46-47-тӓй б.

87. Кельмаков, В. К. Вехи истории удмуртского языковедения / В. К. Кельмаков, Удмурт. гос. ун-т, Каф. общ. и финно-угор. языковедения, РАН УрО, Удмурт. ин-т истории, яз. и лит. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2011. – 517, [1] с.

88. Самарова, М. А. Научная школа В. К. Кельмакова / М. А. Самарова // Наука в УГПИ – УдГУ: история, современное состояние, перспективы : материалы науч. конф. Ижевск, 21 апр. 2011 г. / М-во образования и науки РФ, Удмурт. гос. ун-т, Упр. развитием науч. и инновац. деятельности, Центр истории образования, науки и культуры УдГУ, Наука в УГПИ – УдГУ: история, современное состояние, перспективы ; сост.: Н. И. Леонов, В. В. Пузанов ; отв. ред.: Н. И. Леонов, В. В. Пузанов. – Ижевск, 2011. – С. 131–139.

2012

89. Чернова, Т. Дано удмурт пиосмы / Т. Чернова, Л. Тихонова, Л. Малых // Удмурт дунне. – 2012. – 24 февр.

88. Тихонова, Л. Кыл дуннеын пуж-пуж пыласькисько / Л. Тихонова // Удмурт дунне. – 2012. – 13 янв.

89. Краснова, В. Поющее сердце / В. Краснова // Удмуртский университет. – 2012. – 31 янв.

Из поздравлений

TURUN YLIOPISTO

KIELI- JA KÄÄNNÖSTIETEIDEN LAITOS

SUOMALAIS-UGRILAINEN KIELENTUTKIMUS

*Arvoisa kollegamme ja yhteistyökumpanimme Valej
Kel'makovitš!*

Onnittelemme Teitä lämpimästi 70-vuotispäivänne 14.1.2012 johdosta! Samalla haluamme kiittää Teitä siitä tärkeästä työstä, jonka olette tehnyt suomalais-udmuttilaisen tieteellisen yhteistyön hyväksi. Toivotamme Teile onnea, terveyttä monea tuotteliaita vuosia udmurtin kielen ja fennougristiikan tutkimuksen parissa!

Sirkka Saarinen, fennougristiikan professori

Jorma Luutonen, fennougristiikan dosentti

EÖTVÖS LORAND TUDOMÁNYEGYETEM

BÖLCSÉSZETTUDOMÁNYI KAR

FINNUGOR TANSZÉK

Гажано Валентин Кельмакович!

Вань дышетйсьёслэн но удмурт-венгер студентъёслэн ни-мысьтызы лулысь-сюлмысь жечкыласьком Тйледыз Вордйськем нуналэныды!

Сйзиськом кема аръёслы юн тазалык, капчи мылкыд, кут-скем ужъёсты капчиен мед удалтозы, улонады но, ужады но берекет мед луоз!

Будапештысь Финн-угор кылтодонъя кафедра

Уважаемый Валей Кельмакович!

Примите наши искренние поздравления.

Сегодня, безусловно, день тот,
Когда мы выскажемся прямо:
Возглавите любое дело
И из любой спасете ямы,
Всегда руководите мудро,
Всегда погружены в заботы,
Готовы вечер, день и утро,
И даже ночь вы поработать.
Примите наше восхищенье!
Вас поздравляем с Днем рожденья!

С ув. коми-пермячко-русское отделение ПГПУ

Ась быд пыкӧт тӱянӧс орддьӧ
И бокӧт мунӧ шог.

Глубокоуважаемый Валей Кельмакович!

Коллектив лингвистов Коми научного центра УрО РАН сердечно поздравляет Вас, известного ученого, крупного специалиста в области пермских языков, прекрасного педагога, профессионального организатора и настоящего человека, с замечательным юбилеем – 70-летием со дня рождения!

Вы вложили много сил и энергии в изучение и преподавание удмуртского и других финно-угорских языков, внесли неоценимый вклад в подготовку национальных кадров ученых, преподавателей и учителей родного языка, журналистов и работников культуры. Ваши ученики успешно работают в научных учреждениях и вузах не только России, но и за рубежом.

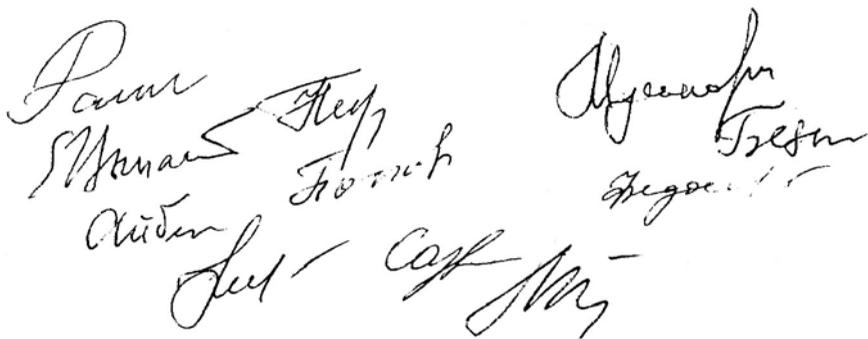
Ваши научные труды являются достойной основой перспективных исследований в области финно-угорского и, конечно, пермского языкознания.

Вы являетесь несомненным лидером современного финно-угроведения, определяя дальнейшее развитие не только своим личным вкладом в изучение, пропаганду и популяризацию финно-угорских языков России, но и организацией новых актуальных научных направлений и школ, российских и международных научных форумов.

Мы признательны Вам за тот значительный вклад, который Вы внесли в изучение коми языка, его истории и взаимодействия с другими языками, за непосредственную помощь, которую Вы оказали и оказываете коми языковедам, за Вашу отзывчивость, душевную доброту и щедрость.

От всей души желаем Вам доброго здоровья, долгих лет жизни, неиссякаемой энергии, осуществления всех Ваших замыслов!

БУР ШУД ДА КУЗЬ НЭМ !



Уважаемый Валентин Кельмакович!

Коллектив преподавателей, сотрудников и студентов Института финно-угроведения Марийского государственного университета от всей души поздравляет Вас с юбилеем, желает крепкого здоровья, плодотворной научной и общественной деятельности на благо просвещения России и ее народов, талантливых учеников!

Ваша многолетняя плодотворная научно-педагогическая деятельность неразрывно связана с высшей школой, вузовской наукой и подготовкой нового поколения высококвалифицированных специалистов для родной Удмуртской Республики.

Свой трудовой путь Вы начали после окончания аспирантуры Института языкознания АН СССР. Ваша научная деятельность всегда являлась и сегодня является для Ваших коллег образцом высокой требовательности к себе, добросовестности и ответственности. Ваши исследования по исторической фонетике и фонологии пермских языков, истории и диалектологии, грамматике пермских языков, по изучению языковых контактов, а также в области финно-угорского языкознания будят в сердцах Ваших учеников желание продолжить и развивать их.

Вызывают глубокое уважение Ваши личные качества – принципиальность и объективность в отношении к людям в сочетании с вниманием, деликатностью и тактом. Для нас Вы – проявление интеллигентности в самом высоком значении этого слова.

Ваш богатый жизненный и профессиональный опыт, знания ученого и педагога, ответственное отношение к своим обязанностям позволяют Вам еще многое сделать во славу Удмуртского государственного университета.

Желаем Вам, дорогой Валентин Кельмакович, от всего сердца крепкого здоровья, новых творческих успехов, личного счастья и семейного благополучия.

*С уважением, директор Института финно-угроведения
ФГБОУ ВПО «Марийский государственный университет»
Р. А. Кудрявцева*

Уважаемый Валей Кельмакович!

Сердечно поздравляем вас, одного из ведущих финно-угроведов, доктора филологических наук, профессора, Заслуженного деятеля науки Удмуртской Республики и Российской Федерации, академика Академии наук Удмуртской Республики 70-летним юбилеем.

Своей разносторонней научной деятельностью Вы внесли огромный вклад в развитие не только удмуртского языкознания, но всей финно-угорской лингвистики. Ваши многочисленные труды по удмуртскому и другим финно-угорским языкам по проблемам общего финно-угроведения получили широкое признание в ученом мире.

Желаем Вам доброго здоровья, неиссякаемой энергии, дальнейших творческих успехов на научном поприще и в педагогической деятельности.

*С уважением от имени коллектива
Марийского научно-исследовательского института языка,
литературы и истории имени В. М. Васильева
директор Казимов Александр Сергеевич*

Вечкевикс Валей Кельмакович!

Кафедры эрзянского, мокшанского, финно-угорского и сравнительного языкознания поздравляют Вас с 70-летним юбилеем!

Мы знаем вас как известного ученого финно-угроведа. Обладая широким научно-теоретическим кругозором и профессионально владея методологией сравнительного и конкретно исторического изучения языков, Вы, Валей Кельмакович, внесли большой вклад в исследование проблем финно-угорского и пермского языкознания.

Ваша целеустремленность и живая энергия в научном поиске является замечательным примером служения своему делу и своему народу.

От всей души желаем Вам, крепкого здоровья, творческого долголетия, тепла и света на долгие годы. Ульть свал шумбра! Сюкпря филологической факультетэнь эрзятнень ды мокшотнень пельде!

*Коллектив кафедр эрзянского, мокшанского,
финно-угорского и сравнительного языкознания
Мордовского государственного университета им. Н. П. Огарева*

Глубокоуважаемый Валей Кельмакович!

Поздравляем вас со славным юбилеем – 70-летием со дня рождения! Желаем Вам в этот светлый день крепкого здоровья, долгих лет жизни, новых учеников, счастья и успехов!

В Башкортостане знают Вас как одного из ведущих отечественных финно-угроведов-диалектологов, известного специалиста по исторической грамматике удмуртского языка, руководителя своей авторской школы языковедов, достигшего больших результатов и получившего заслуженное признание и за рубежом! Этот факт в свое время признавали наши выдающиеся ученые-гуманитарии Раиль Кузеев и Нажиба Максютова, это признаем и мы.

Ваши башкирские коллеги –

Псянчин Вали Шагиевич, кандидат филологических наук, Заслуженный учитель Республики Башкортостан;

Псянчин Юлай Валиевич, доктор филологических наук, профессор Уфимского филиала ФГБОУ ВПО «Московский государственный гуманитарный университет им. М. А. Шолохова» и ФГБОУ ВПО «Стерлитамакская государственная педагогическая академия им. Зайнаб Бишевой»;

Псянчин Айбулат Валиевич, доктор географических наук, профессор, заведующий отделом этнологии Института истории, языка и литературы УНЦ РАН и заведующий кафедрой физической географии, туризма и краеведения ФГБОУ ВПО «Башкирский государственный университет», Заслуженный деятель науки Республики Башкортостан.

Алфавитный указатель заглавий трудов

- "...-юродные братья, но не близнецы" 252
- "Вуж" но "выль" Байтеряков 264
- "Дэмдор" 207
- "КырЗаса лэзём али..." 405, 412
- "Удмурт дунне"-лэн но удмурт дуннелэн гожь-
яськонысьтызы куд-ог лэчытэсь ужпумъёс 236
- 200 лет удмуртской письменности 391
- A hungarológia huszonöt éve az Udmurt Egyete-
men 146
- Ab ovo... до "финно-угорского отделения" 310
- Das 18. Jahrhundert und die Entstehung der wot-
jakischen Philologie 118
- Der bilabiale Sonant in den udmurtischen Dialek-
ten 143
- Die Entwicklung des Systems der Urpermischen
Affrikaten in den udmurtischen Dialekten 75
- Die Rolle des Schwundes der Endvokale des
Stammes in den Entwicklung des Lautsystems der
Sprachen 57
- I (VI) Международный симпозиум «Диалекты
и история пермских языков во взаимодействии
с другими языками» 147
- I зональный симпозиум «Диалекты и история
пермских языков во взаимодействии с другими
языками» 84
- II зональный симпозиум «Диалекты и история
пермских языков во взаимодействии с другими
языками» [Ижевск, март 1988 г.] 99

• III Международный симпозиум «Пути и способы совершенствования и развития финно-угорских литературных языков», посвященный 100-летию со дня рождения Кузубая Герда	164
• Kriterien zur Klassifizierung der Dialekte des Wotjakischen	76
• Saatteeksi	111
• Subjective estimation and possessivity in udmurt nouns	139
• Synonymic auxiliary words within frame constructions in Udmurt (in the context of languages spoken in the Volga and the Kama region)	311
• Über eine areale Tendenz in der Entwicklung des Vokalismus der nichtersten Silbe in der permischen Sprachen	179
• Udmurtia, Venäjän suomalais-ugrilainen tasavalta	129
• Udmurtin murteet	135
• Udmurtin kielioppia ja harjoituksia	165, 281
• Udmurtit	130
• Udmurttien nykytilanteesta	180
• V. I. Lytkin ja permiläisten kielten historiankysymykset	148
• [Реферат]	212
• [Рецензия]	21, 24, 25, 56, 153, 154, 155, 161, 172, 173, 189, 190, 213, 214, 215, 249, 291, 303, 411
• «Асьме писательёс но кылбурчиос...»	330
• «Нюлэс нюня» но «вакчи быж»	337

• «Сервис» по-сюмсински	364
• «Сизьым кылэз уг ке тоды...»	370
• «Ымтырпы», «аскы» но мукетъёс	328
• Асэстэм кылъёс	325
• Бадӟым учёнойлэн юбилеез	340
• Бесермянское наречие в системе удмуртских диалектов	166
• Библиография научных трудов кафедры удмуртского и финно-угорского языкознания	403
• Библиография публикаций И. В. Тараканова	167
• Булгаро-чувашское лексическое заимствование кун в памятниках удмуртской письменности	296
• Булгарский субстрат в языке бесермян?	66
• Бускельёсмылэн таӵеез öвöл на	181
• Быдэстэм но быдэстымтэ ужпумъёс	58
• В. И. Лыткин как исследователь истории пермских языков	206
• В. И. Лыткин но удмурт филология	119
• В. К. Кельмаков: "...это означает продвижение удмуртского языка на современном образовательном пространстве"	382
• В. К. Кельмаков: "Что касается языка и общества, тут без эмоций не обойтись..."	380
• Вань на-а выжыкыл тодйсьёс?	356
• Вань сюлмысьтым Ӝечкыласько	226
• Варьирование падежных формантов в зависимости от склонения имен существительных в пермских языках	182
• Вашкала кылъёслэн виль улонзы	70

• Вашкала толэзь нимъёс	8
• Венгер журнал удмурт кыл сярысь	334
• Венгер кылын	15
• Венгер языковедъёслэн удмурт кыл сярысь ужъёссы	47, 366
• Венгерские ученые и пермская филология	401
• Венгерские ученые об удмуртском языке	85
• Вехи истории удмуртского языковедения	315
• Взаимодействие факторов различных уровней в истории пермских языков	102
• Вклад И. В. Тараканова в историческую фонетику удмуртского языка	297
• Вклад венгерских лингвистов в изучение удмуртского языка	348, 351
• Вместо предисловия	168
• Вопросы диалектологии и истории удмуртского языка	407
• Вопросы диалектологии и лексикологии удмуртского языка	404
• Вопросы исторической фонетики удмуртского языка в свете современных диалектных данных	92
• Вопросы словообразования имён существительных в кукморском диалекте удмуртского языка	16
• Вопросы удмуртского языкознания	389
• Вопросы удмуртской диалектологии	392
• Вопросы удмуртской диалектологии и ономастики	399
• Вопросы фонетики и грамматики удмуртского языка	400

• Воршуд нимъёс но вашкала история	335
• Воштоно ке, Ёеченызгес воштоно	341
• Вся жизнь в науке	375
• Вунонтэм пумиськон	326
• Вунонтэм сюресъёс, синмаськымон ужъёс	48
• Высокое назначение	342
• Г. Е. Верещагин и некоторые проблемы удмуртского языкознания	239
• Г. Е. Верещагин и проблемы удмуртского литературного языка	193
• Г. Красильников но удмурт сямъёс	253
• Газета «Удмурт дунне» и некоторые нормы удмуртского литературного языка	240
• Гурезьлэсь Жужытсэ тубаса утчано	372
• Д. В. Бубрих и удмуртское языкознание	120
• Диалектная и историческая фонетика удмуртского языка	227, 241
• Диалектное и литературное в языке рукописного частушечного сборника полувековой давности	265
• Дихотомия «диалекты – литературный язык» в трудах Г. Е. Верещагина	242
• Дореволюционные письменные памятники как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка	42
• Дорогами дружбы	352
• Достичь равенства на деле	369
• Дышетйсьёслы но юрттоз	345
• Еще раз к вопросу о губно-губном сонанте в удмуртских диалектах	149

• Еще раз о качестве «восьмой» праудмуртской гласной фонемы	131
• Еще раз об истории ударения в пермских языках	54
• Живой голос из далеких 60-х...	316
• Задачи комплексного исследования просодических явлений языка и их отражения на письме	80
• Заимствования как источник изучения исторической фонетики удмуртского языка	49, 55
• Заметки по поводу древнетюркских заимствований в удмуртском языке	298
• Замечания и дополнения к «Уральскому этимологическому словарю» I. (Вып. II и III)	103
• Зарождение и развитие удмуртского языкознания	208
• Зачатки гармонии гласных в периферийно-южном наречии удмуртского языка	17
• Значение переводной (религиозной) литературы в развитии культуры удмуртского народа	93
• И. В. Тараканов и вопросы исторической фонетики удмуртского языка	299
• И. В. Тараканов и современная удмуртская диалектология	169
• Иван Васильевич Тараканов	104
• Ивану Васильевичу Тараканову 60 лет	94
• Из зенитчиц – в науку	383
• Из истории удмуртского языкознания	194
• Из истории удмуртской графики	228
• Из результатов работ удмуртской лингвистической экспедиции 1929 г.	408

• Именные деривационные аффиксы. Этимология некоторых слов	390
• Иноязычные (татарские) элементы в языке коротких песен казанских удмуртов в записи Б. Гаврилова	195
• Интересная и полезная инициатива	388
• Исследование о марийской орфоэпии	243
• Исследователь удмуртского языка	354
• Историко-культурные связи пермских народов (по данным фольклора и языка)	396
• К вопросу о “двух о” в праудмуртском языке	51
• К вопросу о болгарском субстрате в языке бесермян	77
• К вопросу о диалектном членении удмуртского языка	86
• К вопросу о лексико-семантическом разряде лица/нелица имен существительных в удмуртских диалектах	140
• К вопросу о периодизации истории удмуртского языка	43
• К вопросу о полной и краткой основе глаголов I спряжения в удмуртском языке	209
• К вопросу о праудмуртской системе согласных	78
• К вопросу о типах склонения имен существительных в пермских языках	183
• К истории велярных аффрикат в одном бесермянском говоре	121
• К истории возникновения удмуртской филологии	271

• К истории преподавания финно-угорских языков и дисциплин финно-угроведения в УдГУ	196
• К истории удмуртов Правобережья Вятки	67
• К истории удмуртского и пермского языкознания	210
• К категории определенности/неопределенности в удмуртском языке	197
• К оппозиции «лица»/«нелица» в именах существительных удмуртских диалектов	141
• К проблеме болгаризмов в удмуртском языке II	312
• К проблеме морфемного членения удмуртских личных местоимений	254
• К удмуртско-коми лексическим параллелям I	229
• К. Герд в интерпретации современных удмуртских издателей	282
• Как составить новое слово? Язык завтрашнего дня	379
• Калыкын тодо на	68
• Категория падежа имени существительного в удмуртском языке	428
• Келямын Финляндие	371
• Кин лыдӟоз, кин чирдоз	385
• Кин со? Ма со?	363
• Киись вольтче ке биньгозы...	376
• Краткая характеристика кырыкмасских говоров южно-удмуртского наречия II	52
• Краткая характеристика кырыкмасских говоров южноудмуртского наречия I	50
• Краткий курс удмуртской диалектологии	266

• Краткий курс удмуртской диалектологии : Введение. Фонетика. Морфология. Диалектные тексты. Библиография	159
• Куа (корка) – юрт – дом	353
• Куа, куала, корка, юрт	377
• Куа, куала, корка, юрт, юрта...	374
• Кукморские удмурты как разновидность диаспоры	150
• Кукморский диалект удмуртского языка	9
• Кулэ-а диалектёсыз тодыны?	95
• Кызы валано та́че чошатонэз?	59
• Кызы дасяськоно экзаменьёслы	327
• Кык пужым пöлы йыромон	381
• Кыл сярысь	300
• Кыльёслэн улонысьтызы : Азыкыл	255
• Кыльёслэн улонысьтызы : <i>Ма</i>	267
• Кыльёслэн улонысьтызы: 2. <i>Лызчача</i>	272
• Кыльёслэн улонысьтызы: 3. <i>Турагай</i>	273
• Кыльёслэн улонысьтызы: 4. <i>Сюан шудыны</i>	283
• Кырыкмасские говоры III	60
• Кытысь кылдэмын удмуртёслэн ар нимзы?	3
• Кышномурт-тодосчи но ожгарчи	384
• Лингвисты держат совет	349
• М. П. Петровлэн гожтосьёсаз удмурт фразеологизмёс	268
• Мае возматйзы экзаменьёс	350
• Малы «тыпы»?	336
• Малы Федя «Зыкыртэ»?	343

• Материалы по удмуртской диалектологии : образцы речи	397
• Междиалектная корреспонденция/чередование <i>ы</i> и <i>и</i> в удмуртском языке	100
• Международный симпозиум по дейктическим системам и квантификации в языках Европы и Северной и Центральной Азии	417
• Межкатегориальные связи в грамматике удмуртского языка (на материале падежа прямого объекта)	425
• Микротопонимия бассейна Валы	409
• Микротопонимия бассейна Кильмези	418
• Микроэтнонимы удмуртов и их отражение в топонимии	395
• Михаил Атаманов и удмуртская народная песня. Штрихи к творческому портрету юбиляра	317
• Мои "встречи" с Кедром Митреем, или Кедр Митрей и удмуртские диалекты	230
• Мои кумиры	231
• Морфологические различия в удмуртских диалектах и их типы	160
• Моя вторая встреча с народными песнями	284
• Напевы "Чипчиргана"	361
• Народы связующая нить	367
• Неизвестная страница истории удмуртского языкознания : Рукописный словарь удмуртского языка В. Ислентьева	170
• Некоторые общие особенности фонемной синтагматики согласных в удмуртских и коми-пермяцких диалектах	184

• Некоторые общие пути образования послеложных форм в финно-угорских языках	5, 10
• Некоторые особенности системы согласных праудмуртского языка	72
• Некоторые особенности словообразования имен прилагательных в кукморском диалекте удмуртского языка	6
• Некоторые особенности удмуртской фонетики в методических трудах В. А. Ислентьева	318
• Некоторые размышления о языке и стиле газеты "Удмурт дунне"	232
• Некоторые факты влияния русского языка на фонетическую систему удмуртских диалектов	61
• Несколько слов о бабочке, лебедях, священной книге и ... Юбиляре	233
• Новая жизнь устаревших слов ("Собирали ученые слова...")	319
• Нош ик выжыкылъёс сярысь	357
• Нужна забота о кадрах в диаспорах	234
• Нужно ли изучать собственные имена?	332
• Нунал нимъёс	362
• Нырысетй удмурт книгаын синонимъёсыз кутон амальёс	285
• Нырысетйез удмурт тодосчи	185, 378
• О диалектах и говорах южноудмуртского наречия	394
• О некоторых общих особенностях срединных говоров удмуртского языка	122
• О некоторых диалектизмах в языке ранних произведений М. Петрова	198
	139

• О некоторых специфических фонемах кукморского диалекта удмуртского языка	4
• О некоторых специфичных послелогох кукморского диалекта удмуртского языка	7
• О новой научной грамматике коми языка	244
• О первом печатном памятнике устно-поэтической культуры удмуртского народа	186
• О прямой речи в пермских языках (к постановке некоторых проблем)	274
• О сложных числительных в современном удмуртском языке	73
• О составлении и издании полного академического свода удмуртских куриськонов	105
• О составлении свода донациональной лексики удмуртского и коми-пермяцкого языков	256
• О трудах Т. К. Борисова в области удмуртской филологии (к 100-летию со дня рождения)	211
• О функциях суффиксов сравнительной степени <i>-гес</i> ~ <i>-гем</i> в удмуртском языке	151
• О языке и стиле первопечатного Евангелия от Матфея на "сарапульском наречии" удмуртского языка I	245
• Об "орфографии" первопечатного Евангелия от Матфея на "сарапульском наречии" удмуртского языка	275
• Об «Уральском этимологическом словаре»	87
• Об ареальной тенденции в развитии вокализма непервого слога слова в пермских языках	199
• Об источниках обогащения синонимии удмуртского языка	320

• Об одной междиалектной корреспонденции гласных в удмуртском языке	235
• Об одном «утраченном» гласном в бесермянском диалекте удмуртского языка	123
• Об отглагольных послелогох <i>шуыса</i> и <i>луыса</i> в удмуртском языке	19
• Об участии удмуртских филологов в работе международной конференции по актуальным проблемам финно-угроведения	200
• Образцы речи удмуртского языка	398
• Образцы удмуртской речи 2 : Срединные говоры	106
• Образцы удмуртской речи : Северное наречие и срединные говоры	62
• Образцы удмуртской речи I	53
• Огубленный гласный верхнего подъема передне-среднего ряда в говоре пермских удмуртов	301
• Ой, однако, паймод, эке...	333
• Опыт классификации удмуртских диалектов по некоторым особенностям вокализма	44
• Опыт классификации удмуртских диалектов по составу гласных	20
• Опыт комплексного методического обеспечения курса удмуртской диалектологии в гуманитарных вузах Удмуртской Республики	171
• Опыт создания письменности для коми-язьвинцев	246
• От редактора	302
• Отражение одного диалектного фонетического явления в ранних памятниках удмуртской письменности	257
	141

• Очерки истории удмуртского литературного языка	286
• Очерки истории удмуртского языкознания	201
• Пагалыме-гажано Анатолий Николаевич!	287
• Первая грамматика удмуртского языка как феномен европейской духовной культуры XVIII века	202
• Первый зарубежный исследователь удмуртского языка в полевых условиях	112
• Периодизация истории удмуртского языка	410
• Периодизация истории удмуртского языка по данным исторической фонетики	35
• Пермистика 10 : Вопросы пермской и финно-угорской филологии	423
• Пермистика 2 : Вихманн и пермская филология	406
• Пермистика 4 : Пермский язык и их диалекты в синхронии и диахронии	413
• Пермистика 5	419
• Пермистика 6 : Проблемы синхронии и диахронии пермских языков и их диалектов	416
• Пермистика : Вопросы диалектологии и истории пермских языков	402
• Пинальёслы – литература кылмы сярись	258
• Пёрмиз ик-а выль учебник?	247
• Последствия отпадения конечных гласных основы в пермских языках	63
• Послелог <i>сярысь</i> в удмуртском языке	11
• Послелогъёс сярись веран	338
• Прапермские аффрикаты в современных удмуртских диалектах	88

• Праудмуртская система гласных	64
• Предисловие	89, 96, 113, 152, 187, 248
• Прилагательные с суффиксом <i>-пыр</i> в удмуртском языке и их правописание	18
• Принципы классификации диалектов удмуртского языка	74
• Проблемы взаимовлияния удмуртского и соседних языков в трудах зарубежных ученых	69
• Проблемы современной удмуртской диалектологии в исследованиях и материалах	124
• Проблемы удмуртской и финно-угорской филологии	415
• Программные тезисы Д. В. Бубриха по истории пермских языков	188
• Происхождение и первое упоминание этнонима <i>ар</i>	12
• Происхождение специфических послелогов кукморского диалекта удмуртского языка	13
• Пути усовершенствования учебников по удмуртскому языку для школ	276
• Развитие фонетической системы языка в условиях иноязычного окружения (татарское влияние на удмуртские диалекты)	36
• Рамочное употребление синонимичных служебных слов в удмуртском языке (в контексте языков Урало-Поволжья)	321
• Ранние памятники удмуртской письменности в филологической науке и вузовском преподавании	288

• Ранние памятники удмуртской письменности и современное языкознание	289
• Ранние письменные памятники удмуртского языка в вузовском учебном процессе	290
• Рефлексы древнеудмуртских гласных верхнего подъема в современных диалектах	23
• Рефлексы праудмуртских среднерядных гласных верхнего подъема в современных диалектах	37
• Роль отпадения конечных гласных основы в развитии фонетического строя пермских языков	81
• Роль ранней переводной литературы в развитии культуры удмуртского народа	216
• Роль татарского языка в развитии абстрактной лексики кукморского диалекта удмуртского языка	1
• С юности избранный путь	368
• Сборник заданий ВСО по языкам и литературам народов России	304
• Сборник материалов Всероссийской студенческой олимпиады по языкам, литературе и фольклору народов России	322
• Сйзиськом задор мылкыд	346
• Синонимъёслэн вераськынн но гожьяськон кылын кутйськемзы пумысен	292
• Слово о Бернате Мункачи, исследователе удмуртов	90
• Слово о бабочке, паре лебедей, священной книге и ... Юбиляре	259
• Сложноподчиненные предложения с придаточными времени	26

• Сложноподчиненные предложения с придаточными места	27
• Сложноподчиненные предложения с придаточными причины	28
• Сложноподчиненные предложения с придаточными уступительными	29
• Сложноподчиненные предложения с придаточными цели	30
• Собрание сочинений	420
• Современная удмуртская диалектология	107
• Современные диалекты и вопросы исторической фонетики удмуртского языка	108
• Спаренные глаголы в удмуртском языке	38
• Сравнительно-историческая грамматика финно-угорских языков	414
• Среднечепецкий диалект удмуртского языка	422
• Становление и развитие удмуртской графики и орфографии в XVIII – первой половине XIX века	426
• Судьба праудмуртского огубленного <i>õ</i> в современных диалектах	39
• Т. И. Тепляшина – кышномурт-тодосчи но нылкышно-ожгарчи	217
• Т. И. Тепляшина и современное удмуртское языкознание	305
• Т. И. Тепляшиной 80 лет	250, 306
• Т. К. Борисов как филолог (к 110-летию со дня рождения)	203
• Такмакъёс	156
	145

• Татарские элементы в языке коротких песен казанских удмуртов	218
• Тй кытчы валтйськоды лыдйсьёсыз?	373
• Типы морфологических различий в удмуртских диалектах	157
• Толшорысен толсурозь. Удмурт толэзь нимъёс сярысь.	323
• Транскрипция сярысь	331
• Три этапа в истории удмуртской антропонимии	22
• Труды венгерских финно-угроведов в Удмуртии	125
• Труды зарубежных ученых по вопросам удмуртского языкознания	65
• Труды института языка, истории и традиционной культуры коми-пермяцкого народа	260
• У истоков науки об удмуртском языке	344
• У истоков удмуртской филологии	126
• Удмурт диалектология	79, 82, 109, 114, 136, 158, 162, 219, 313
• Удмурт диалектология курсья программа	31
• Удмурт калыклэн матысь эшез	358
• Удмурт кун университетлэн сйё-дано профессорез	237
• Удмурт куэтьёсысь куд-ог кыльёс пумысен	293
• Удмурт кыл – мукет странаосын	359
• Удмурт кыллэн историез, сое тодон но дышетон пумысен	220

• Удмурт кыллэн исторической грамматикаез	45, 101, 137, 221, 277
• Удмурт кыллэн исторической фонетикаез	222, 278, 279
• Удмурт кылосбурлэн кылдэмез (XVIII даур)	175
• Удмурт кылосбурлэн кылдэмез но нырысь ва- мышъёсыз	174
• Удмурт кыля школаын дышетскон книгаос сярысь	294
• Удмурт кылын синонимъёс но синоним кыллю- камъёс	307
• Удмурт кылэз дышетон история	97, 127, 223
• Удмурт но финн кылйылпумъясь кун экзамен	424
• Удмурт синоним кыллюкам	308
• Удмурт теоретической кылтодон – удмурт кыл- лэсь культураэз утёнлэн но азинтонлэн тодослыко инъетэз	269
• Удмуртская диалектология, лексикология и лексикография	144
• Удмуртская филология	138
• Удмуртская фонетическая транскрипция на основе русской графики	393
• Удмуртский язык	132
• Удмуртский язык в типологическом и контактологическом аспекте	191
• Удмуртский язык. Начальный курс	224, 238
• Удмуртско-русские языковые контакты	176
• Удмуртско-русские языковые контакты и развитие фонетической системы удмуртского языка	83

• Удмуртско-татарские языковые контакты и некоторые фонетические особенности периферийно-южного наречия удмуртского языка	32
• Удмуртское языкознание : Зарождение. Этапы истории. Современное состояние	204
• Удмуртское языкознание между VI и VII международными конгрессами финно-угроведов	110
• Удмуртское языкознание между VII и VIII Международными конгрессами финно-угроведов	142
• Удмуртьёс пöлын югдытон уж	177
• Ужьёс трос на	347
• Университетсь филологияя факультетлы программаос	128
• Учёной но дышетйсь	98
• Факультет удмуртской филологии как важнейший центр изучения удмуртского языка	225
• Факультет удмуртской филологии как организатор научных совещаний по языкознанию	163
• Филологические труды Т. К. Борисова	205
• Финно-угорская праязыковая особенность вокализма непервого слога и ее следы в пермских языках	40
• Финно-угорские языки в образовательном пространстве	427
• Финно-угорский мир: опыт и проблемы	386
• Финно-угорский мир: опыт и проблемы. Итоги XI Международного конгресса	314
• Финно-угорское языкознание. Что вы знаете о нем?	365

• Финно-угроведение как учебная дисциплина в Удмуртском государственном университете	192
• Финский ученый в памяти кукморских удмуртов	115
• Фокош-Фукс но удмурт языкознание	33
• Фонема <i>ä</i> в диалектах удмуртского языка	280
• Фонема <i>ŷ</i> в песнях "казанских удмуртов" из сборника фольклорных текстов Б. Гаврилова	270
• Фонема <i>ɛ̃</i> в диалектах удмуртского языка	261
• Фонема <i>ə</i> в татышлинском диалекте удмуртского языка	34
• Фонетический субстрат в преобразовании некоторых падежных формантов в диалектах пермских языков	262
• Фонетическое варьирование слов в удмуртском языке I. Варьирование гласных непервых слогов	71
• Форманты тюркского происхождения в личных именах южных удмуртов	46
• Формирование и развитие литературных языков народов Поволжья	421
• Формирование и развитие фонетики удмуртских диалектов	133, 134
• Формирование падежной системы в удмуртском языке	429
• Формы субъективной оценки имен существительных в удмуртском языке	145
• Функции и история послелого <i>сяна</i> в удмуртском языке	2
• Функционирование некоторых этимологически идентичных болгарских и татарских заимствований в удмуртском языке	324

• Чужанай зэмзэ ик-а Чуж?	339
• Человек, который пел в два голоса	263
• Чигвесь кадь кисьтасько	355
• Школаын дышетскон книга удмурт литературной кыл сярысь	251
• Шонересь-а гожъяськонысьтымь шонертэтьёс?	295
• Элементы палатальной гармонии гласных в татышлинском диалекте удмуртского языка	41
• Этапная публикация Д. В. Бубриха по истории пермских языков	178
• Этапы формирования, современное состояние и нерешенные проблемы удмуртской диалектологии	116
• Этимологии некоторых удмуртских слов	14
• Этимология но этимологической словарь	329
• Этнокультурная школа – это...	309
• Юрттӥз удмурт кылэз азинтыны	360
• Юрье Вихманн и вопросы удмуртского языкознания	117
• Язык – моя родина	387
• Язык бесермян в системе удмуртских диалектов	91

Содержание

Профессору в. К. Кельмакову – 70 лет	3
Путеводная звезда удмуртского языкознания... ..	13
Опубликованные научные и учебно-методические труды.....	21
Публикации из республиканских и районных газет	84
Монографии, сборники, статьи и др., подготовленные к печати при содействии и/или под редакцией В. К. Кельмакова.....	92
Участие в работе научных совещаний различного уровня	100
Оппонирование кандидатских и докторских диссертаций и научных докладов.....	105
Ученики В. К. Кельмакова – защитившиеся аспиранты и докторант.....	106
Литература о В. К. Кельмакове	109
Из поздравлений	123
Алфавитный указатель заглавий трудов	129